Evropski parlament
2024-2029

Odbor za zunanje zadeve

2025/2251(INI)

24.4.2026

PREDLOGI SPREMEMB
1 - 422

Osnutek poročila
Ondřej Kolář
(PE785.353v02-00)

Poročilo Komisije o Bosni in Hercegovini za leto 2025
(2025/2251(INI))

Predlog spremembe 1
Željana Zovko

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 1 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju Splošnega okvirnega sporazuma za mir v Bosni in Hercegovini, ki je bil parafiran 21. novembra 1995 v Daytonu in podpisan v Parizu 14. decembra 1995 (Daytonski/Pariški mirovni sporazum),

Or. en

Predlog spremembe 2
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 1 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju zahtev za članstvo v okviru širitve EU, ki so bile odobrene na zasedanju Evropskega sveta v Københavnu 21. in 22. junija 1993 (v nadaljnjem besedilu: københavnska merila),

Or. fi

Predlog spremembe 3
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 1 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju sklepov Evropskega sveta v Københavnu 21. in

22. junija 1993 o merilih za pristop k Evropski uniji,

Or. en

Predlog spremembe 4
Željana Zovko

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 7 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju vrha EU-Zahodni Balkan, ki je potekal v Solunu 21. junija 2003,

Or. en

Predlog spremembe 5
Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 7 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju Zagrebške izjave, sprejete na vrhu EU-Zahodni Balkan 6. maja 2020 v Zagrebu, v kateri so bile ponovno potrjene skupne prednostne naloge, vključno z evropsko perspektivo regije, krepitvijo demokracije, pravne države in temeljnih pravic ter potrebo po vključujočih političnih procesih in vzajemni spravi,

Or. en

Predlog spremembe 6
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 18 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju zadevnih sodb Evropskega sodišča za človekove pravice v korist tožnikov, med drugim Azre Zornić, Derva Sejdića in Jakoba Fincija,

Or. en

Predlog spremembe 7
Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 21 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju ustave Bosne in Hercegovine, v kateri je navedeno, da ima država tri uradne jezike,

Or. en

Predlog spremembe 8
Željana Zovko

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 21 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju ustave Bosne in Hercegovine,

Or. en

Predlog spremembe 9
Željana Zovko

Predlog resolucije

Navedba sklicevanja 21 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju Konvencije Unesca z dne 20. oktobra 2005 o varovanju in spodbujanju raznolikosti kulturnih izrazov,

Or. en

Predlog spremembe 10
Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 21 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju Konvencije Unesca z dne 20. oktobra 2005 o varovanju in spodbujanju raznolikosti kulturnih izrazov,

Or. en

Predlog spremembe 11
Željana Zovko

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 21 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju konvencij Unesca o pravici do izobraževanja v maternem jeziku,

Or. en

Predlog spremembe 12
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 21 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju mnenja Beneške komisije iz leta 2005 o ustavnih razmerah v Bosni in Hercegovini in pristojnostih visokega predstavnika,

Or. en

Predlog spremembe 13
Matjaž Nemec

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 21 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju skupne izjave delegacije Evropske unije v Bosni in Hercegovini ter urada posebnega predstavnika EU z dne 18. februarja 2026 o sloganih in promocijskem materialu, povezanih s fašističnimi ideologijami, na nedavnem koncertu v Širokem Brijegu,

Or. en

Predlog spremembe 14
Tomasz Froelich

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 21 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju indeksa zaznave korupcije organizacije Transparency International za leto 2025,

Or. en

Predlog spremembe 15
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 21 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju tesnih povezav Bosne in Hercegovine z Natom,

Or. fi

Predlog spremembe 16
Željana Zovko

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 21 d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju poročila, ki ga je Evropski parlament sprejel 17. januarja 2024, z naslovom Vloga preventivne diplomacije pri reševanju zamrznjenih konfliktov po svetu – zamujena priložnost ali sprememba za prihodnost?,

Or. en

Predlog spremembe 17
Petras Auštrevičius

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 21 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju svoje resolucije z dne 11. marca 2026 o širitveni strategiji EU,

Or. en

Predlog spremembe 18
Helmut Brandstätter

Predlog resolucije
Uvodna izjava A

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
A. ker si Bosna in Hercegovina (BiH) prizadeva za evroatlantsko povezovanje, ki vodi do trajnostnega miru, demokracije in dolgotrajne blaginje;	A. ker si Bosna in Hercegovina (BiH) prizadeva za evroatlantsko povezovanje, ki vodi do trajnostnega miru, demokracije in dolgotrajne blaginje; ***ker je po zadnjih javnomnenjskih raziskavah 70 % državljanov Bosne in Hercegovine naklonjenih članstvu v EU;***

Or. en

Predlog spremembe 19
Željana Zovko

Predlog resolucije
Uvodna izjava A a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Aa. ker je BiH država kandidatka, njeni državljani pa s prepričljivo večino stremijo k evroatlantskemu povezovanju za trajen mir, demokracijo in blaginjo;

Or. en

Predlog spremembe 20
Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka

Predlog resolucije
Uvodna izjava A a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Aa. ker je BiH država kandidatka, njeni državljani pa s prepričljivo večino

stremijo k evroatlantskemu povezovanju za trajen mir, demokracijo in blaginjo;

Or. en

Predlog spremembe 21
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Uvodna izjava A a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Aa. ker raziskave kažejo, da približno 70 % državljanov Bosne in Hercegovine podpira pristop države k EU;

Or. fi

Predlog spremembe 22
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Uvodna izjava B

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
B. ker se vsaka država kandidatka ocenjuje na podlagi lastnih dosežkov;	B. ker se vsaka država kandidatka ocenjuje na podlagi lastnih dosežkov ***in ni hitre poti v EU; ker morajo biti države kandidatke sposobne izvesti potrebne reforme na lastno pobudo;***

Or. fi

Predlog spremembe 23
Željana Zovko

Predlog resolucije
Uvodna izjava B

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*

B. ker se vsaka država kandidatka ocenjuje na podlagi lastnih dosežkov;	B. ker se vsaka država kandidatka ocenjuje na podlagi lastnih dosežkov ***pri izpolnjevanju določenih meril***;

Or. en

Predlog spremembe 24
Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka

Predlog resolucije
Uvodna izjava B

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
B. ker se vsaka država kandidatka ocenjuje na podlagi lastnih dosežkov;	B. ker se vsaka država kandidatka ocenjuje na podlagi lastnih dosežkov ***pri izpolnjevanju določenih meril***;

Or. en

Predlog spremembe 25
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Uvodna izjava B a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ba. ker se za članstvo v EU zahteva popolno izpolnjevanje kopenhavnskih meril, ki vključujejo stabilne demokratične institucije, spoštovanje načela pravne države, svobodo izražanja, učinkovit boj proti korupciji in delujoče tržno gospodarstvo;

Or. fi

Predlog spremembe 26
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Uvodna izjava B b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Bb. ker so se zaradi ruske vojaške agresije proti Ukrajini poslabšale varnostne razmere v Evropi, poleg tega se je še poudaril strateški položaj držav Zahodnega Balkana v evropski varnostni arhitekturi;

Or. fi

Predlog spremembe 27
Matjaž Nemec

Predlog resolucije
Uvodna izjava B a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ba. ker je širitveni proces mirovni projekt, ki zahteva delujočo, demokratično in večetnično Bosno in Hercegovino, v kateri imajo vsi državljani enake pravice in možnosti; ker sta zaradi nenehnih blokad in separatistične retorike ogrožena ta cilj in evropska perspektiva celotne države;

Or. en

Predlog spremembe 28
Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica

Predlog resolucije
Uvodna izjava B a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ba. ker bi moral biti proces pristopa k EU povezovalni okvir za Bosno in Hercegovino, ob tem pa krepiti politično stabilnost, medetnično zaupanje in delovanje institucij;

Or. en

Predlog spremembe 29
Tonino Picula

Predlog resolucije
Uvodna izjava B a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ba. ker so lahko pozitivni učinki širitve zlasti koristni za Bosno in Hercegovino, da bi premagala dolgotrajne notranje izzive;

Or. en

Predlog spremembe 30
Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka

Predlog resolucije
Uvodna izjava B a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ba. ker EU ostaja glavna politična in gospodarska partnerica držav Zahodnega Balkana; ker je EU še vedno največja trgovinska in naložbena partnerica Bosne in Hercegovine;

Or. en

Predlog spremembe 31
Željana Zovko

Predlog resolucije
Uvodna izjava B a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*

Ba. ker je EU še vedno največja trgovinska in naložbena partnerica Bosne in Hercegovine;

Or. en

Predlog spremembe 32
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet

Predlog resolucije
Uvodna izjava C

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
C. ker BiH ostaja pod mednarodnim nadzorom, vzpostavljenim z Daytonskim mirovnim sporazumom;	C. ker BiH ostaja pod mednarodnim nadzorom, vzpostavljenim z Daytonskim mirovnim sporazumom***, ta okvir pa je v praksi nezdružljiv s članstvom v EU***;

Or. en

Predlog spremembe 33
Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica

Predlog resolucije
Uvodna izjava C

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
C. ker BiH ostaja pod mednarodnim nadzorom, vzpostavljenim z Daytonskim mirovnim sporazumom;	C. ker BiH ostaja pod mednarodnim nadzorom, vzpostavljenim z Daytonskim mirovnim sporazumom***, katerega temeljno načelo temelji na enakopravnosti treh konstitutivnih narodov***;

Or. en

Predlog spremembe 34
Helmut Brandstätter

Predlog resolucije
Uvodna izjava C

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
C. ker BiH ostaja pod mednarodnim nadzorom, vzpostavljenim z Daytonskim mirovnim sporazumom;	C. ker BiH ostaja pod mednarodnim nadzorom, vzpostavljenim z Daytonskim mirovnim sporazumom***, ki je bil zasnovan kot začasni okvir za končanje aktivnih sovražnosti in vzpostavitev temeljev za mir v državi***; ***ker je za ohranitev in okrepitev miru, doseženega s sporazumom, ter za omogočanje BiH, da postane polnopravna in delujoča članica Evropske unije, potreben prehod na naslednjo fazo ustavne ureditve po Daytonskem sporazumu, s katero se bo okrepila enotnost v tej večetnični državi ter bodo izključno njeni državljan dobili polne pravice in odgovornost za proces odločanja;***

Or. en

Predlog spremembe 35
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch

Predlog resolucije
Uvodna izjava C

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
C. ker BiH ostaja pod mednarodnim nadzorom, vzpostavljenim z Daytonskim mirovnim sporazumom;	C. ker BiH ostaja pod mednarodnim nadzorom, vzpostavljenim z Daytonskim mirovnim sporazumom***, ki je sicer ključen za ohranjanje miru, vendar je pokazal strukturne omejitve, ki vplivajo na delovanje institucij in dolgoročno upravljanje države***;

Or. en

Predlog spremembe 36
Željana Zovko

Predlog resolucije
Uvodna izjava C

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
C. ker BiH ostaja pod mednarodnim nadzorom, vzpostavljenim z Daytonskim mirovnim sporazumom;	C. ker BiH ostaja pod mednarodnim nadzorom, vzpostavljenim z Daytonskim***/Pariškim*** mirovnim sporazumom;

Or. en

Predlog spremembe 37
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Uvodna izjava C a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ca. ker več kot 30 let po koncu vojne država še vedno slabo deluje ter se je znašla v trajni krizi in politični ohromelosti zaradi globoke etnično-nacionalistične delitve, ki jo spodbujajo politične elite, separatističnih poskusov in visoke stopnje korupcije, kar ima med drugim za posledico, da zaradi pomanjkanja možnosti v domovini vsako leto državo zapusti na tisoče državljanov;

Or. en

Predlog spremembe 38
Željana Zovko

Predlog resolucije
Uvodna izjava C a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ca. ker je leto 2025 zaznamovalo trideseto obletnico Daytonskega/Pariškega mirovnega sporazuma; ker so s sporazumom Bošnjaki, Hrvati in Srbi priznani kot konstitutivni narodi, poleg tega se z njim

vzpostavlja načelo enakopravnosti konstitutivnih narodov in delitve oblasti kot temeljni steber ustavnega reda Bosne in Hercegovine; ker se trideset let po njegovem podpisu ta načela v praksi še vedno ne spoštujejo v celoti ali ne uresničujejo ustrezno;

Or. en

Predlog spremembe 39
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet

Predlog resolucije
Uvodna izjava C a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ca. ker misija EUFOR Althea deluje že 20 let, njeno osebje pa se je znatno zmanjšalo, njen mandat je omejen, osredotoča pa se predvsem na varnostne cilje in cilje usposabljanja, ne da bi obravnavala strukturne vzroke stalnih političnih in etničnih napetosti v državi;

Or. en

Predlog spremembe 40
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch

Predlog resolucije
Uvodna izjava C a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ca. ker je potrebna vključujoča in soglasna prilagoditev ustavnega okvira, vzpostavljenega z Daytonskim mirovnim sporazumom, da se zagotovijo delovanje, demokratična zastopanost in učinkovito izvajanje reform, povezanih z EU;

Or. en

Predlog spremembe 41
Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica

Predlog resolucije
Uvodna izjava C a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ca. ker bi morala Evropska unija v kompleksnem in večetničnem družbenem okolju, kakršno je v Bosni in Hercegovini, delovati kot nepristranski posrednik, pri tem pa spodbujati dialog in povezanost med skupnostmi in političnimi akterji ter se izogibati dajanju vtisa pristranskosti ali prednostne obravnave;

Or. en

Predlog spremembe 42
Željana Zovko

Predlog resolucije
Uvodna izjava C b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Cb. ker je Daytonski mirovni sporazum, ki je še naprej temelj institucionalne ureditve BiH in katerega prvotni namen je bil jamčiti za enakopravnost njenih treh konstitutivnih narodov, prispeval k miru in poznejši stabilizaciji v BiH, saj so bile vzpostavljene ključne institucije, ki so državi omogočile napredek na poti vključevanja v EU in Nato;

Or. en

Predlog spremembe 43
Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka

Predlog resolucije
Uvodna izjava C a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ca. ker je bila Federacija Bosne in Hercegovine ustanovljena na podlagi načel federalizma in enakosti med zveznimi partnerji v skladu z okvirnim sporazumom o ustanovitvi Federacije Bosne in Hercegovine, podpisanim 1. marca 1994 v Washingtonu, in Daytonskim mirovnim sporazumom;

Or. en

Predlog spremembe 44
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch

Predlog resolucije
Uvodna izjava C b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Cb. ker bi morala Evropska unija v Bosni in Hercegovini delovati kot uravnotežen in nepristranski posrednik, ki bi podpiral dialog in reforme ter hkrati spoštoval ustavni red države;

Or. en

Predlog spremembe 45
Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka

Predlog resolucije
Uvodna izjava C b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Cb. ker je Daytonski mirovni sporazum, ki je še naprej temelj institucionalne ureditve BiH in katerega prvotni namen je bil jamčiti za enakopravnost njenih treh konstitutivnih

narodov, prispeval k miru in poznejši stabilizaciji v BiH, saj so bile vzpostavljene ključne institucije, ki so državi omogočile napredek na poti vključevanja v EU in Nato;

Or. en

Predlog spremembe 46
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet

Predlog resolucije
Uvodna izjava C b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Cb. ker se je po podatkih organizacije Transparency International korupcija v Bosni in Hercegovini v zadnjem desetletju bistveno povečala, saj je država z 72. mesta od 180 v letu 2012 padla na 109. mesto v letu 2025, ter je za Srbijo in Belorusijo najbolj koruptivna država v Evropi;

1a

https://www.transparency.org/en/cpi/2025/index/bih.

Or. en

Predlog spremembe 47
Željana Zovko

Predlog resolucije
Uvodna izjava C c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Cc. ker EU odločno podpira ozemeljsko celovitost in suverenost BiH ter ne bo dopustila nobenih poskusov, da bi jo ogrozili; ker je v strateškem kompasu navedeno, da je zaradi varnosti in

stabilnosti podpora suverenosti, enotnosti in ozemeljski celovitosti BiH na podlagi načel enakopravnosti in nediskriminacije vseh državljanov in konstitutivnih narodov, kot sta zapisani v ustavi Bosne in Hercegovine, zelo pomembna;

Or. en

Predlog spremembe 48
Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka

Predlog resolucije
Uvodna izjava C c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Cc. ker EU odločno podpira ozemeljsko celovitost in suverenost BiH ter ne bo dopustila nobenih poskusov, da bi jo ogrozili; ker je v strateškem kompasu navedeno, da je zaradi varnosti in stabilnosti podpora suverenosti, enotnosti in ozemeljski celovitosti BiH na podlagi načel enakopravnosti in nediskriminacije vseh državljanov in konstitutivnih narodov, kot sta zapisani v ustavi Bosne in Hercegovine, zelo pomembna;

Or. en

Predlog spremembe 49
Tonino Picula

Predlog resolucije
Uvodna izjava C a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ca. ker je v strateškem kompasu izraženo, da je zaradi varnosti in stabilnosti podpora suverenosti, enotnosti in ozemeljski celovitosti Bosne in Hercegovine zelo pomembna;

Or. en

Predlog spremembe 50
Helmut Brandstätter

Predlog resolucije
Uvodna izjava C a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ca. ker je Republika Srbska podpisala enoletno pogodbo z ameriško lobistično družbo McGinnis Lochridge LLP; ker je urad za nadzor tujega premoženja pri ameriškem ministrstvu za finance s seznama oseb, za katere veljajo sankcije, umaknil Milorada Dodika, Željko Cvijanović ter še 47 drugih oseb in subjektov; ker je Milorad Dodik v začetku februarja 2026 obiskal Združene države Amerike in se srečal z visokimi ameriškimi uradniki;

Or. en

Predlog spremembe 51
Helmut Brandstätter

Predlog resolucije
Uvodna izjava C b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Cb. ker je Milorad Dodik povezan s pogodbo o lobiranju, vredno približno 4 milijone USD, ki je bila septembra 2025 podpisana med vlado Republike Srbske in kanadskim lobističnim podjetjem Dickens & Madson (Canada) Inc., ki ga vodi Ari Ben-Menaše, izraelsko-kanadski lobist in nekdanji obveščevalni agent; ker pogodba vsebuje določbe, za katere se pogosto navaja, da so namenjene pridobivanju mednarodne podpore za odcepitev

Republike Srbske od Bosne in Hercegovine;

Or. en

Predlog spremembe 52
Željana Zovko

Predlog resolucije
Uvodna izjava C d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Cd. ker je BiH večetnična država, na ozemlju katere že stoletja živijo različne verske in etnične skupine, kar dokazuje, da lahko narodi z različnimi stališči sobivajo v okolju strpnosti in medsebojnega spoštovanja; ker sta jezikovna in kulturna raznolikost temeljni načeli Evropske unije, kot je zapisano v členih 21 in 22 Listine EU o temeljnih pravicah;

Or. en

Predlog spremembe 53
Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka

Predlog resolucije
Uvodna izjava C d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Cd. ker je BiH večnarodna država, na ozemlju katere že stoletja obstajajo različne vere in narodi, kar dokazuje, da lahko sobivajo v okolju strpnosti in medsebojnega spoštovanja; ker sta jezikovna in kulturna raznolikost temeljni načeli Evropske unije, kot je zapisano v členih 21 in 22 Listine EU o temeljnih pravicah;

Or. en

Predlog spremembe 54
Željana Zovko

Predlog resolucije
Uvodna izjava C e (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ce. ker je jezikovna raznolikost v členih 21 in 22 Listine EU o temeljnih pravicah priznana kot državljanska pravica, zato poskus uvedbe ekskluzivnega statusa posameznega jezika pomeni omejevanje in kršitev temeljnih vrednot Unije;

Or. en

Predlog spremembe 55
Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka

Predlog resolucije
Uvodna izjava C e (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ce. ker sta jezikovna in kulturna raznolikost temeljni načeli Evropske unije, kot je zapisano v členu 22 Listine EU o temeljnih pravicah, kjer piše: „Unija spoštuje kulturno, versko in jezikovno raznolikost“;

Or. en

Predlog spremembe 56
Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica

Predlog resolucije
Uvodna izjava C b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*

Cb. ker je zagotavljanje enakopravnosti in legitimne zastopanosti vseh konstitutivnih narodov še vedno ključno za stabilnost, demokratično legitimnost in pravilno delovanje institucionalnega okvira Bosne in Hercegovine;

Or. en

Predlog spremembe 57
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch

Predlog resolucije
Uvodna izjava C c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Cc. ker je zagotavljanje enakopravnosti in legitimne zastopanosti vseh konstitutivnih narodov še vedno ključno za stabilnost, demokratično legitimnost in pravilno delovanje institucionalnega okvira Bosne in Hercegovine;

Or. en

Predlog spremembe 58
Tomasz Froelich

Predlog resolucije
Uvodna izjava C a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ca. ker je Bosna in Hercegovina po indeksu zaznave korupcije organizacije Transparency International za leto 2025 med štirimi najslabše uvrščenimi državami v Evropi ter na svetovni lestvici zaseda 109. mesto, ki si ga deli z Alžirijo, Nepalom in Indonezijo;

Or. en

Predlog spremembe 59
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet

Predlog resolucije
Uvodna izjava C c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Cc. ker je Beneška komisija v svojem mnenju iz leta 2005 poudarila, da obsežne pristojnosti visokega predstavnika lokalne politične voditelje odvračajo od doseganja kompromisov in jih spodbujajo k prenosu institucionalne odgovornosti na mednarodno oblast, kar spodkopava demokratični razvoj in dejansko suverenost BiH; ker je bilo v mnenju navedeno tudi, da so ustavne reforme „neizogiben korak“ pred kakršnim koli napredkom na poti k vključitvi v EU, kar je Komisija ocenila kot „nepredstavljivo“ v sedanjem ustavnem okviru države;

Or. en

Predlog spremembe 60
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Uvodna izjava C a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ca. ker so obrambni izdatki Bosne in Hercegovine v letu 2024 znašali le 0,75 % bruto domačega proizvoda;

Or. fi

Predlog spremembe 61
Eszter Lakos

Predlog resolucije

Uvodna izjava C a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ca. ker je ohranjanje celovitosti demokratičnih procesov postalo osrednji element širitvene politike Unije; ker je Komisija 12. novembra 2025 predstavila evropski ščit za demokracijo, 24. februarja 2026 pa je začel delovati Evropski center za demokratično odpornost, in sicer kot okvir za izmenjavo in operativno sodelovanje med državami članicami, institucijami Unije, državami kandidatkami in potencialnimi kandidatkami, da bi se okrepila skupna sposobnost predvidevanja groženj demokraciji, njihovega odkrivanja in odzivanja nanje, vključno z vmešavanjem in manipulacijo v informacijskem prostoru; ker je krepitev demokratične odpornosti neločljiv del izpolnjevanja političnih meril za pristop;

Or. en

Predlog spremembe 62
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Uvodna izjava C b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Cb. ker sovražni zunanji akterji, zlasti Rusija, poskušajo povečati svoj vpliv na Zahodnem Balkanu, da bi oslabili evropsko enotnost;

Or. fi

Predlog spremembe 63
Tomasz Froelich

Predlog resolucije

Odstavek 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
1. ***podpira pristop BiH k EU na podlagi enotnosti, suverenosti in ozemeljske celovitosti; opozarja, da napredek temelji na dosežkih in zahteva reforme za zaščito demokratičnih institucij, spoštovanje pravne države, boj proti korupciji*** in ***organiziranemu kriminalu ter zagotavljanje temeljnih pravic in enakosti za vse državljane in konstitutivne narode***;	1. ***meni, da je BiH disfunkcionalna federacija, ki jo vodi visoki predstavnik z obsežnimi pooblastili, kot sta pravica do blokiranja zakonodaje in imenovanje vladnih uradnikov; ugotavlja, da bizantinsko upravo BiH sestavlja 13 predsednikov vlade, 700 poslancev in več kot 180 ministrov za državo, ki ima le 3,2 milijona prebivalcev; ugotavlja, da birokracija v BiH hromi ves gospodarski razvoj ter da so klientelizem, korupcija*** in ***organizirani kriminal nekaj običajnega***;

Or. en

Predlog spremembe 64
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet

Predlog resolucije
Odstavek 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
1. ***podpira pristop BiH k EU na podlagi enotnosti, suverenosti in ozemeljske celovitosti***; opozarja, da napredek temelji na dosežkih in zahteva reforme za zaščito demokratičnih institucij, spoštovanje pravne države, boj proti korupciji in organiziranemu kriminalu ter zagotavljanje temeljnih pravic in enakosti za vse državljane in konstitutivne narode;	1. ***poudarja, da napredek v pristopnem procesu ne sme imeti prednosti, saj je najprej potrebna reforma ustavnega okvira BiH, in da članstvo v EU ni združljivo s sedanjo ustavno ureditvijo, kot je bilo poudarjeno v mnenju Beneške komisije iz leta 2005***; opozarja, da napredek temelji na dosežkih in zahteva reforme za zaščito demokratičnih institucij, spoštovanje pravne države, boj proti korupciji in organiziranemu kriminalu ter zagotavljanje temeljnih pravic in enakosti za vse državljane in konstitutivne narode;

Or. en

Predlog spremembe 65

Matjaž Nemec

Predlog resolucije
Odstavek 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
1. podpira pristop BiH k EU na podlagi enotnosti, suverenosti in ozemeljske celovitosti; opozarja, da napredek temelji na dosežkih in zahteva reforme za zaščito demokratičnih institucij, spoštovanje pravne države, boj proti korupciji in organiziranemu kriminalu ter zagotavljanje temeljnih pravic in enakosti za vse državljane ***in konstitutivne narode***;	1. podpira pristop BiH k EU na podlagi enotnosti, suverenosti in ozemeljske celovitosti; opozarja, da napredek temelji na dosežkih in zahteva reforme za zaščito demokratičnih institucij, spoštovanje pravne države, boj proti korupciji in organiziranemu kriminalu ter zagotavljanje temeljnih pravic in enakosti za vse državljane;

Or. en

Predlog spremembe 66
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
1. podpira pristop BiH k EU na podlagi enotnosti, suverenosti in ozemeljske celovitosti; opozarja, da napredek temelji na dosežkih in zahteva reforme za zaščito demokratičnih institucij, spoštovanje pravne države, boj proti korupciji in organiziranemu kriminalu ter zagotavljanje temeljnih pravic in enakosti za vse državljane ***in konstitutivne narode***;	1. podpira pristop BiH k EU na podlagi enotnosti, suverenosti in ozemeljske celovitosti; opozarja, da napredek temelji na dosežkih in zahteva reforme za zaščito demokratičnih institucij, spoštovanje pravne države, boj proti korupciji in organiziranemu kriminalu ter zagotavljanje temeljnih pravic in enakosti za vse državljane;

Or. en

Predlog spremembe 67
Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica

Predlog resolucije
Odstavek 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
1. podpira pristop BiH k EU na podlagi enotnosti, suverenosti in ozemeljske celovitosti; opozarja, da napredek temelji na dosežkih in zahteva reforme za zaščito demokratičnih institucij, spoštovanje pravne države, boj proti korupciji in organiziranemu kriminalu ter zagotavljanje temeljnih pravic in enakosti za vse državljane in konstitutivne narode;	1. podpira pristop BiH k EU na podlagi enotnosti, suverenosti in ozemeljske celovitosti ***ter ponovno izraža polno podporo ustavnemu redu te države***; opozarja, da napredek temelji na dosežkih in zahteva reforme za zaščito demokratičnih institucij, spoštovanje pravne države, boj proti korupciji in organiziranemu kriminalu ter zagotavljanje temeljnih pravic in enakosti za vse državljane in konstitutivne narode; ***poudarja, da mora pristop k EU ostati pravičen, objektiven in na dosežkih temelječ proces, brez politične pristranskosti ali prednostne obravnave;***

Or. en

Predlog spremembe 68
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
1. podpira pristop BiH k EU na podlagi enotnosti, suverenosti in ozemeljske celovitosti; opozarja, da napredek temelji na dosežkih in zahteva reforme za zaščito demokratičnih institucij, spoštovanje pravne države, boj proti korupciji in organiziranemu kriminalu ter zagotavljanje temeljnih pravic in enakosti za vse državljane in konstitutivne narode;	1. podpira pristop BiH k EU na podlagi enotnosti, suverenosti in ozemeljske celovitosti***, ko bo država v celoti izvedla vse potrebne reforme;*** opozarja, da napredek temelji na dosežkih in zahteva reforme za zaščito demokratičnih institucij, spoštovanje pravne države, boj proti korupciji in organiziranemu kriminalu ter zagotavljanje temeljnih pravic in enakosti za vse državljane in konstitutivne narode;

Or. fi

Predlog spremembe 69
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
1. podpira pristop BiH k EU na podlagi enotnosti, suverenosti in ozemeljske celovitosti; opozarja, da napredek temelji na dosežkih in zahteva reforme za zaščito demokratičnih institucij, spoštovanje pravne države, boj proti korupciji in organiziranemu kriminalu ter zagotavljanje temeljnih pravic in enakosti za ***vse državljane in*** konstitutivne narode;	1. podpira pristop BiH k EU na podlagi enotnosti, suverenosti in ozemeljske celovitosti; opozarja, da napredek temelji na dosežkih in zahteva reforme za zaščito demokratičnih institucij, spoštovanje pravne države, boj proti korupciji in organiziranemu kriminalu ter zagotavljanje temeljnih pravic in enakosti za konstitutivne narode ***in vse državljane***;

Or. en

Predlog spremembe 70
Helmut Brandstätter

Predlog resolucije
Odstavek 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
1. ***podpira pristop*** BiH k EU na podlagi enotnosti, suverenosti in ozemeljske celovitosti; opozarja, da napredek temelji na dosežkih in zahteva reforme za zaščito demokratičnih institucij, spoštovanje pravne države, boj proti korupciji in organiziranemu kriminalu ter zagotavljanje temeljnih pravic in enakosti za vse državljane in konstitutivne narode;	1. ***ponovno izraža podporo pristopu*** BiH k EU na podlagi enotnosti, suverenosti in ozemeljske celovitosti; opozarja, da napredek temelji na dosežkih in zahteva reforme za zaščito demokratičnih institucij, spoštovanje pravne države, boj proti korupciji in organiziranemu kriminalu ter zagotavljanje temeljnih pravic in enakosti za vse državljane in konstitutivne narode;

Or. en

Predlog spremembe 71
Jorgos Jeorju (Giorgos Georgiou)

Predlog resolucije
Odstavek 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
1. podpira pristop BiH k EU na podlagi enotnosti, suverenosti in ozemeljske celovitosti; opozarja, da napredek temelji na dosežkih in zahteva reforme za zaščito demokratičnih institucij, spoštovanje pravne države, boj proti korupciji in organiziranemu kriminalu ter zagotavljanje temeljnih pravic in enakosti za vse državljane ***in*** konstitutivne narode;	1. podpira pristop BiH k EU na podlagi enotnosti, suverenosti in ozemeljske celovitosti; opozarja, da napredek temelji na dosežkih in zahteva reforme za zaščito demokratičnih institucij, ***ki zagotavljajo demokracijo,*** spoštovanje pravne države, boj proti korupciji in organiziranemu kriminalu ter zagotavljanje temeljnih pravic in enakosti za vse državljane***,*** konstitutivne narode ***in manjšine***;

Or. en

Predlog spremembe 72
Alexander Sell

Predlog resolucije
Odstavek 1 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	1a. poudarja, da lahko sodelovanje z državami Zahodnega Balkana učinkovito poteka v okviru partnerstev in sporazumov o sodelovanju tudi brez polnopravnega članstva v EU, kar dokazujejo obstoječi modeli sodelovanja s tretjimi državami;

Or. en

Predlog spremembe 73
Alexander Sell

Predlog resolucije
Odstavek 1 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	1b. podpira razvoj okvirov sodelovanja s partnericami z Zahodnega Balkana, vključno s Srbijo in Albanijo, pri katerih se daje prednost gospodarskemu

sodelovanju in varnosti, ne da bi to vodilo k članstvu v EU;

Or. en

Predlog spremembe 74
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 1 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	1a. poudarja, da je treba vse reforme, povezane s københavnskimi merili, zlasti glede pravne države, boja proti korupciji, delovanja demokratičnih institucij in varstva temeljnih pravic, izvesti v celoti, preden se lahko šteje, da so pogoji za članstvo v EU izpolnjeni;

Or. fi

Predlog spremembe 75
Helmut Brandstätter

Predlog resolucije
Odstavek 1 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	1a. ponovno poudarja, kako pomembna je BiH na Zahodnem Balkanu; poziva Evropsko komisijo, naj mobilizira potrebne diplomatske, politične in kulturne instrumente, da bi se okrepila strateška partnerstva BiH z Evropsko unijo ter bi se podprlo regionalno povezovanje ob polnem spoštovanju suverenosti in mednarodnega sodelovanja;

Or. en

Predlog spremembe 76
Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica

Predlog resolucije
Odstavek 1 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	1a. poudarja, da pristop k EU ni samodejen proces, temveč si ga je treba prislužiti s trajnimi in verodostojnimi reformami; poudarja, da mora Unija pri ocenjevanju napredka države glede na pristopna merila ostati zahtevna in hkrati pravična;

Or. en

Predlog spremembe 77
Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka

Predlog resolucije
Odstavek 1 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	1a. poudarja, da mora pristopni proces BiH temeljiti na delujočih demokratičnih institucijah, pravni državi, boju proti korupciji in organiziranemu kriminalu, spoštovanju temeljnih pravic in nediskriminaciji vseh državljanov, vključno s konstitutivnimi narodi, ne glede na etnično, versko ali drugo pripadnost;

Or. en

Predlog spremembe 78
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 1 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	1 a. poudarja, da mora pristopni proces BiH temeljiti na delujočih demokratičnih institucijah, pravni državi, boju proti korupciji in organiziranemu kriminalu, spoštovanju temeljnih pravic in nediskriminaciji vseh državljanov, vključno s konstitutivnimi narodi, ne glede na etnično, versko ali drugo pripadnost;

Or. en

Predlog spremembe 79
Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica

Predlog resolucije
Odstavek 1 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	1b. ponovno izraža odločno podporo evropski poti Bosne in Hercegovine ter njeni suverenosti, ozemeljski celovitosti in ustavnemu redu;

Or. en

Predlog spremembe 80
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 1 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	1b. poudarja, da je treba v sedanjih razmerah „pospešene širitve“ in bolj geopolitičnega pristopa k širitveni politiki posebno pozornost nameniti Bosni in Hercegovini kot državi, ki jo še vedno zaznamujeta dediščina vojne ter krhek in nepopoln mir; poudarja, da je treba morebitne prilagoditve širitvenega procesa

enako in dosledno uporabljati za vse države kandidatke ter da je to načelo še zlasti pomembno za Bosno in Hercegovino, s katero si Evropska unija deli neposredno zunanjo mejo, zato so njena stabilnost, delovanje njenih institucij in evropska perspektiva strateškega pomena za Unijo;

Or. en

Predlog spremembe 81
Reinhold Lopatka

Predlog resolucije
Odstavek 1 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	1a. podpira postopno vključevanje Bosne in Hercegovine v izbrane politike in programe EU še pred polnopravnim članstvom, in sicer glede na napredek pri reformah; meni, da takšno postopno vključevanje prinaša konkretne koristi državljanom BiH, krepi njihovo zaupanje v proces pristopa k EU in ustvarja nepovraten zagon za polnopravno članstvo;

Or. en

Predlog spremembe 82
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet

Predlog resolucije
Odstavek 2

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
2. poziva politične voditelje BiH, naj ponovno potrdijo svojo zavezanost strateškemu cilju pristopa k EU ter izvedejo potrebne reforme in ukrepe, ki jih je določila Komisija***, da bi se pristopna***	2. poziva politične voditelje BiH, naj ponovno potrdijo svojo zavezanost strateškemu cilju pristopa k EU ter izvedejo potrebne reforme in ukrepe, ki jih je določila Komisija***; nasprotuje začetku***

pogajanja začela brez nadaljnjega odlašanja;	***pristopnih pogajanj, saj je BiH še vedno pod mednarodnim nadzorom, njen sedanji ustavni in politični okvir ter obstoj Urada visokega predstavnika pa sta nezdružljiva s københavnskimi političnimi merili***;

Or. en

Predlog spremembe 83
Reinhold Lopatka

Predlog resolucije
Odstavek 2

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
2. poziva politične voditelje BiH, naj ponovno potrdijo svojo zavezanost strateškemu cilju pristopa k EU ter izvedejo potrebne reforme in ukrepe, ki jih je določila Komisija, da bi se pristopna pogajanja začela ***brez nadaljnjega odlašanja***;	2. poziva politične voditelje BiH, naj ponovno potrdijo svojo zavezanost strateškemu cilju pristopa k EU ter izvedejo potrebne reforme in ukrepe, ki jih je določila Komisija, da bi se pristopna pogajanja začela***, ko bodo verodostojno izpolnjeni vsi potrebni pogoji***;

Or. en

Predlog spremembe 84
Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica

Predlog resolucije
Odstavek 2

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
2. poziva politične voditelje BiH, naj ponovno potrdijo svojo zavezanost strateškemu cilju pristopa k EU ter izvedejo potrebne reforme in ukrepe, ki jih je določila Komisija, da bi se pristopna pogajanja začela brez nadaljnjega odlašanja;	2. poziva politične voditelje BiH, naj ponovno potrdijo svojo zavezanost strateškemu cilju pristopa k EU ter izvedejo potrebne reforme in ukrepe, ki jih je določila Komisija, ***pri tem pa poskrbijo, da bodo prizadevanja za pristop prispevala k politični koheziji in ne bodo povečala notranjih razhajanj,*** da bi se pristopna pogajanja lahko začela brez nadaljnjega odlašanja;

Or. en

Predlog spremembe 85
Ondřej Kolář

Predlog resolucije
Odstavek 2

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
2. poziva politične voditelje BiH, naj ponovno potrdijo svojo zavezanost strateškemu cilju pristopa k EU ter izvedejo potrebne reforme in ukrepe, ki jih je določila Komisija, da bi se pristopna pogajanja začela brez nadaljnjega odlašanja;	2. poziva politične voditelje BiH, naj ponovno potrdijo svojo zavezanost strateškemu cilju pristopa k EU ter ***brez nadaljnjega odlašanja ali političnega oviranja verodostojno, vsebinsko utemeljeno in pravočasno*** izvedejo potrebne reforme in ukrepe, ki jih je določila Komisija, da bi se pristopna pogajanja začela brez nadaljnjega odlašanja; ***poziva k odpravi oviranja, politično motivirane uporabe veta entitet, kontraproduktivne retorike in taktik, ki povzročajo razdor, saj ovirajo napredek in odvračajo pozornost od reform, povezanih z EU; spodbuja vse voditelje, naj konstruktivno sodelujejo, izpolnijo pričakovanja državljanov in se premaknejo z mrtve točke;***

Or. en

Predlog spremembe 86
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 2

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
2. poziva politične voditelje BiH, naj ponovno potrdijo svojo zavezanost strateškemu cilju pristopa k EU ter izvedejo potrebne reforme in ukrepe, ki jih je določila Komisija, da bi se pristopna	2. poziva politične voditelje BiH, naj ponovno potrdijo svojo zavezanost strateškemu cilju pristopa k EU ter ***brez nadaljnjega političnega oviranja vsebinsko utemeljeno, pregledno in***

pogajanja začela brez nadaljnjega odlašanja;	***verodostojno nemudoma*** izvedejo ***že dolgo pričakovane*** potrebne reforme in ukrepe, ki jih je določila Komisija, da bi se pristopna pogajanja začela brez nadaljnjega odlašanja;

Or. en

Predlog spremembe 87
Helmut Brandstätter

Predlog resolucije
Odstavek 2

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
2. poziva politične voditelje BiH, naj ponovno potrdijo svojo zavezanost strateškemu cilju pristopa k EU ter izvedejo potrebne reforme in ukrepe, ki jih je določila Komisija, da bi se pristopna pogajanja začela brez nadaljnjega odlašanja;	2. poziva politične voditelje BiH, naj ***iskreno*** ponovno potrdijo svojo zavezanost strateškemu cilju pristopa k EU ter ***brez odlašanja*** izvedejo potrebne reforme in ukrepe, ki jih je določila Komisija, da bi se pristopna pogajanja začela brez nadaljnjega odlašanja;

Or. en

Predlog spremembe 88
Matjaž Nemec

Predlog resolucije
Odstavek 2

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
2. poziva politične voditelje BiH, naj ponovno potrdijo svojo zavezanost strateškemu cilju pristopa k EU ter izvedejo potrebne reforme in ukrepe, ki jih je določila Komisija, da bi se pristopna pogajanja začela brez nadaljnjega odlašanja;	2. poziva politične voditelje BiH, naj ponovno potrdijo svojo zavezanost strateškemu cilju pristopa k EU ter izvedejo potrebne reforme in ukrepe, ki jih je določila Komisija, da bi se pristopna pogajanja začela brez nadaljnjega odlašanja ***ali političnega oviranja***;

Or. en

Predlog spremembe 89
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch

Predlog resolucije
Odstavek 2 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	2a. poudarja, da je za trajen napredek na evropski poti potreben proces, ki ga vodijo legitimni institucionalni akterji države v skladu z njenim ustavnim okvirom; poudarja, da je potreben vključujoč, nacionalen in na soglasju temelječ proces, da se pregledajo in izboljšajo ustavne ureditve, določene z Daytonskim mirovnim sporazumom, kar bi zagotovilo delovanje institucij in odražalo notranje ustavno ravnovesje države;

Or. en

Predlog spremembe 90
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch

Predlog resolucije
Odstavek 2 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	2b. opozarja, da je za trajno institucionalno stabilnost v Bosni in Hercegovini potrebna prilagoditev na podlagi procesa, ki ga vodijo legitimni institucionalni akterji države v skladu z njenim ustavnim okvirom; poziva, naj vsa prizadevanja za reforme potekajo v okviru dialoga, na podlagi vzajemnosti in ob spoštovanju ustavnega ravnovesja, vzpostavljenega v državi;

Or. en

Predlog spremembe 91

Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica

Predlog resolucije
Odstavek 2 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	2a. ponovno potrjuje polno podporo Evropskega parlamenta Bosni in Hercegovini na njeni poti pristopa k EU, tudi s finančno in tehnično pomočjo; vendar poudarja, da je napredek na koncu odvisen od politične volje in prevzemanja odgovornosti oblasti na vseh ravneh upravljanja; opozarja, da so politični akterji v Bosni in Hercegovini že v preteklosti dokazali, da so sposobni doseči soglasje in izvesti ključne reforme, kadar obstaja zadostna politična volja, ter jih poziva, naj pokažejo enako odločnost pri napredovanju države na evropski poti;

Or. en

Predlog spremembe 92
Petras Auštrevičius

Predlog resolucije
Odstavek 2 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	2a. poziva politične akterje v Bosni in Hercegovini, naj obnovijo in ponovno potrdijo svojo zavezanost članstvu države v EU ter to podprejo s konkretnimi rezultati in prepotrebnimi reformami;

Or. en

Predlog spremembe 93
Helmut Brandstätter

Predlog resolucije
Odstavek 2 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	2a. poudarja, da je nujen prehod na model sodobne državljanske države, tako da se presežejo omejevalne etnično-nacionalistične paradigme iz preteklosti in zagotovi, da imajo vsi državljani, ne glede na etnično pripadnost, polne in enake politične pravice;

Or. en

Predlog spremembe 94
Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica

Predlog resolucije
Odstavek 2 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	2b. opozarja, da lahko evropska pot BiH uspe le, če sta zagotovljeni popolna enakost in legitimna zastopanost vseh treh konstitutivnih narodov, kar je v skladu z Daytonskim sporazumom;

Or. en

Predlog spremembe 95
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 2 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	2a. ponovno poudarja, da izvajanje Daytonskega/Pariškega mirovnega sporazuma vključuje obveznost spoštovanja ustavne ureditve Bosne in Hercegovine ter pravic konstitutivnih narodov in vseh državljanov;

Or. en

Predlog spremembe 96
Tomasz Froelich

Predlog resolucije
Odstavek 3

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
3. ***poudarja, da ima parlament BiH ključno vlogo v pristopnem procesu; spodbuja ga, naj prednostno obravnava reforme, povezane z EU, in sodeluje v konstruktivnem dialogu, da bi bil zakonodajni postopek učinkovit in neoviran***; poziva k sprejemu zakona o visokem sodnem in tožilskem svetu BiH ter zakona o sodiščih v skladu z evropskimi standardi;	3. ***meni, da je to, da Bosna in Hercegovina ni dosegla napredka v boju proti korupciji, tudi posledica neuspešnih prizadevanj za odpravo političnega vpliva na imenovanje sodnikov ter za učinkovito ureditev neodvisnosti in odgovornosti sodnikov in tožilcev***; ***zato*** poziva k sprejemu zakona o visokem sodnem in tožilskem svetu BiH ter zakona o sodiščih v skladu z evropskimi standardi; ***je zaskrbljen, ker si ključni odločevalci prizadevajo ohraniti mehanizme, ki omogočajo politični nadzor nad sodstvom;***

Or. en

Predlog spremembe 97
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 3

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
3. poudarja, da ima parlament BiH ključno vlogo v pristopnem procesu; spodbuja ga, naj prednostno obravnava reforme, povezane z EU, in sodeluje v konstruktivnem dialogu, da bi bil zakonodajni postopek učinkovit in neoviran; poziva k sprejemu zakona o visokem sodnem in tožilskem svetu BiH ter zakona o sodiščih v skladu z evropskimi standardi;	3. poudarja, da ima parlament BiH ključno vlogo v pristopnem procesu; spodbuja ga, naj prednostno obravnava reforme, povezane z EU, in sodeluje v konstruktivnem dialogu, da bi bil zakonodajni postopek učinkovit in neoviran; poziva k sprejemu zakona o visokem sodnem in tožilskem svetu BiH ter zakona o sodiščih v skladu z evropskimi standardi; ***poudarja, da bo lahko država napredovala na poti do članstva v EU šele, ko bodo začele veljati vse potrebne reforme;***

Or. fi

Predlog spremembe 98
Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Dan Barna

Predlog resolucije
Odstavek 3

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
3. poudarja, da ima parlament BiH ključno vlogo v pristopnem procesu; spodbuja ga, naj prednostno obravnava reforme, povezane z EU, in sodeluje v konstruktivnem dialogu, da bi bil zakonodajni postopek učinkovit in neoviran; poziva k sprejemu zakona o visokem sodnem in tožilskem svetu BiH ter zakona o sodiščih v skladu z evropskimi standardi;	3. poudarja, da ima parlament BiH ključno vlogo v pristopnem procesu; spodbuja ga, naj prednostno obravnava reforme, povezane z EU, in sodeluje v konstruktivnem dialogu, da bi bil zakonodajni postopek učinkovit in neoviran; ***izrecno obsoja namerno in politično motivirano blokado predstavniškega doma parlamentarne skupščine BiH, ki je funkcionalno ohromila državni zakonodajni organ in neposredno preprečila sprejetje zakonodaje, ki jo zahteva EU; poziva Svet, naj v skladu z obstoječim okvirom sankcij EU za Bosno in Hercegovino, vzpostavljenim s Sklepom Sveta 2011/173/SZVP in njegovimi zaporednimi podaljšanji, opredeli posameznike, ki so neposredno odgovorni za trajno in organizirano oviranje delovanja parlamentarne skupščine BiH; poudarja, da bi bile ciljno usmerjene prepovedi potovanj in zamrznitve premoženja za take posameznike pravno utemeljene in sorazmerne z resnostjo oviranja;*** poziva k sprejemu zakona o visokem sodnem in tožilskem svetu BiH ter zakona o sodiščih v skladu z evropskimi standardi;

Or. en

Predlog spremembe 99
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 3

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
3. poudarja, da ima parlament BiH ključno vlogo v pristopnem procesu; spodbuja ga, naj prednostno obravnava reforme, povezane z EU, in sodeluje v ***konstruktivnem*** dialogu, da bi bil zakonodajni postopek učinkovit in neoviran; poziva k sprejemu zakona o visokem sodnem in tožilskem svetu BiH ter zakona o sodiščih v skladu z evropskimi standardi;	3. poudarja, da ima parlament BiH ključno vlogo v pristopnem procesu; spodbuja ga, naj prednostno obravnava reforme, povezane z EU, in sodeluje v ***konstitutivnem*** dialogu, da bi bil zakonodajni postopek učinkovit in neoviran; poziva k sprejemu zakona o visokem sodnem in tožilskem svetu BiH ter zakona o sodiščih***, in sicer na podlagi preglednega in vključujočega postopka javnega posvetovanja, ob upoštevanju vseh priporočil Beneške komisije in*** v skladu z evropskimi standardi;

Or. en

Predlog spremembe 100
Helmut Brandstätter

Predlog resolucije
Odstavek 3

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
3. poudarja, da ima parlament BiH ključno vlogo v pristopnem procesu; spodbuja ga, naj prednostno obravnava reforme, povezane z EU, in sodeluje v konstruktivnem dialogu, da bi bil zakonodajni postopek učinkovit in neoviran; poziva k sprejemu zakona o visokem sodnem in tožilskem svetu BiH ter zakona o sodiščih v skladu z evropskimi standardi;	3. poudarja, da ima parlament BiH ključno vlogo v pristopnem procesu; spodbuja ga, naj prednostno obravnava reforme, povezane z EU, in sodeluje v konstruktivnem dialogu, da bi bil zakonodajni postopek učinkovit in neoviran; poziva k sprejemu zakona o visokem sodnem in tožilskem svetu BiH ter zakona o sodiščih v skladu z evropskimi standardi***, ob ustreznem upoštevanju priporočil Beneške komisije ter na podlagi učinkovitega in vključujočega postopka javnega posvetovanja***;

Or. en

Predlog spremembe 101
Matjaž Nemec

Predlog resolucije
Odstavek 3

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
3. poudarja, da ima parlament BiH ključno vlogo v pristopnem procesu; spodbuja ga, naj prednostno obravnava reforme, povezane z EU, in sodeluje v konstruktivnem dialogu, da bi bil zakonodajni postopek učinkovit in neoviran; poziva k sprejemu zakona o visokem sodnem in tožilskem svetu BiH ter zakona o sodiščih v skladu z evropskimi standardi;	3. poudarja, da ima parlament BiH ključno vlogo v pristopnem procesu; spodbuja ga, naj prednostno obravnava reforme, povezane z EU, in sodeluje v konstruktivnem dialogu, da bi bil zakonodajni postopek učinkovit in neoviran; poziva k sprejemu zakona o visokem sodnem in tožilskem svetu BiH ter zakona o sodiščih v skladu z evropskimi standardi***, ob ustreznem upoštevanju priporočil Beneške komisije ter na podlagi učinkovitega in vključujočega postopka javnega posvetovanja***;

Or. en

Predlog spremembe 102
Ondřej Kolář

Predlog resolucije
Odstavek 3

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
3. poudarja, da ima parlament BiH ključno vlogo v pristopnem procesu; spodbuja ga, naj prednostno obravnava reforme, povezane z EU, in sodeluje v konstruktivnem dialogu, da bi bil zakonodajni postopek učinkovit in neoviran; poziva k sprejemu zakona o visokem sodnem in tožilskem svetu ***BiH*** ter zakona o sodiščih v skladu z evropskimi standardi;	3. poudarja, da ima parlament BiH ključno vlogo v pristopnem procesu; spodbuja ga, naj prednostno obravnava reforme, povezane z EU, in sodeluje v konstruktivnem dialogu, da bi bil zakonodajni postopek učinkovit in neoviran; poziva k sprejemu zakona o visokem sodnem in tožilskem svetu BiH ter zakona o sodiščih v skladu z evropskimi standardi***, ob ustreznem upoštevanju priporočil Beneške komisije ter na podlagi učinkovitega in vključujočega postopka javnega posvetovanja***;

Or. en

Predlog spremembe 103
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 3

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
3. poudarja, da ima ***parlament*** BiH ključno vlogo v pristopnem procesu; spodbuja ***ga***, naj prednostno obravnava reforme, povezane z EU, in sodeluje v konstruktivnem dialogu, da bi bil zakonodajni postopek učinkovit in neoviran; poziva k sprejemu zakona o visokem sodnem in tožilskem svetu BiH ter zakona o ***sodiščih*** v skladu z evropskimi standardi;	3. poudarja, da ima ***parlamentarna skupščina*** BiH ključno vlogo v pristopnem procesu; spodbuja ***jo***, naj prednostno obravnava reforme, povezane z EU, in sodeluje v konstruktivnem dialogu, da bi bil zakonodajni postopek učinkovit in neoviran; poziva k sprejemu zakona o visokem sodnem in tožilskem svetu BiH ter zakona o ***sodišču BiH*** v skladu z evropskimi standardi;

Or. en

Predlog spremembe 104
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 3 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	3a. poudarja, da se v državah kandidatkah s kompleksnimi ustavnimi ureditvami, kot je BiH, pri izvajanju ključnih reform, ki vplivajo na delovanje, neodvisnost in pristojnosti institucij na državni ravni, ne sme hiteti oziroma se reform ne sme politično izkoriščati; poudarja, da zaradi pospešenih postopkov ali pritiska za upoštevanje političnih časovnic ne smejo biti ogrožene pravna kakovost, institucionalna integriteta ali ustavna delitev pristojnosti; poudarja, da reform, s katerimi se zmanjša učinkovitost osrednjih institucij, ni mogoče šteti za napredek na poti k članstvu v EU;

Or. en

Predlog spremembe 105
Tomasz Froelich

Predlog resolucije
Odstavek 4

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
4. poziva svet ministrov BiH, naj nemudoma imenuje glavnega pogajalca za pristopna pogajanja BiH k EU; spodbuja oblasti BiH, naj se povezujejo na vseh ravneh in se poenotijo glede uskladitve s pravnim redom EU;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 106
Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica

Predlog resolucije
Odstavek 4

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
4. poziva svet ministrov BiH, naj nemudoma imenuje glavnega pogajalca za pristopna pogajanja BiH k EU; spodbuja oblasti BiH, naj se povezujejo na vseh ravneh in se poenotijo glede uskladitve s pravnim redom EU;	4. poziva svet ministrov BiH, naj nemudoma imenuje glavnega pogajalca za pristopna pogajanja BiH k EU; spodbuja oblasti BiH, naj se povezujejo na vseh ravneh in se poenotijo glede uskladitve s pravnim redom EU; ***poziva, naj bosta glavni pogajalec in pogajalska skupina za pristop k EU sestavljena tako, da bosta zagotovljeni uravnoteženost in legitimna zastopanost vseh treh konstitutivnih narodov, s čimer se bo preprečil vtis, da prevladuje ena stran;***

Or. en

Predlog spremembe 107

Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 4

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
4. poziva svet ministrov BiH, naj nemudoma imenuje glavnega pogajalca za pristopna pogajanja BiH k EU; ***spodbuja*** oblasti ***BiH***, naj ***se povezujejo na vseh ravneh in se poenotijo glede*** uskladitve s pravnim redom EU;	4. poziva svet ministrov BiH, naj nemudoma imenuje glavnega pogajalca za pristopna pogajanja BiH k EU***, in sicer v skladu z nedavnimi sodbami ustavnega sodišča Bosne in Hercegovine ter ob polnem spoštovanju ustavnih pristojnosti in pravnega reda Bosne in Hercegovine***; ***poleg tega poziva*** oblasti ***Bosne in Hercegovine***, naj ***zagotovijo, da bo vzpostavitev nacionalnega okvira za vodenje pristopnih pogajanj z EU pregledna in vključujoča, z učinkovitimi mehanizmi za dialog z organizacijami civilne družbe in socialnimi partnerji, ob zagotavljanju enotne*** uskladitve s pravnim redom EU ***na vseh ravneh upravljanja***;

Or. en

Predlog spremembe 108
Helmut Brandstätter

Predlog resolucije
Odstavek 4

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
4. poziva svet ministrov BiH, naj nemudoma imenuje glavnega pogajalca za pristopna pogajanja BiH k EU; ***spodbuja*** oblasti ***BiH***, naj se povezujejo na vseh ravneh in se poenotijo glede uskladitve s pravnim redom EU;	4. poziva svet ministrov BiH, naj nemudoma imenuje glavnega pogajalca za pristopna pogajanja BiH k EU***, in sicer v skladu z nedavnimi sodbami ustavnega sodišča Bosne in Hercegovine ter ob polnem spoštovanju ustavnih pristojnosti in pravnega reda Bosne in Hercegovine***; ***poleg tega poziva*** oblasti ***Bosne in Hercegovine***, naj ***zagotovijo, da bo vzpostavitev nacionalnega okvira za vodenje pristopnih pogajanj z EU pregledna in vključujoča, z učinkovitimi***

	mehanizmi za dialog z organizacijami civilne družbe in socialnimi partnerji, ob zagotavljanju enotne uskladitve s pravnim redom EU ***na vseh ravneh upravljanja***;

Or. en

Predlog spremembe 109
Matjaž Nemec

Predlog resolucije
Odstavek 4

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
4. poziva ***svet ministrov*** BiH, naj nemudoma ***imenuje*** glavnega pogajalca za pristopna pogajanja BiH k EU; spodbuja ***oblasti*** BiH, naj se ***povezujejo*** na vseh ravneh in se ***poenotijo*** glede uskladitve s pravnim redom EU;	4. poziva ***oblasti*** BiH, naj nemudoma ***imenujejo*** glavnega pogajalca za pristopna pogajanja BiH k EU***, ki bo imel polna pooblastila za zastopanje države v skladu z ustavo BiH***; spodbuja ***direktorat za evropsko integracijo pri svetu ministrov*** BiH, naj se ***povezuje*** na vseh ravneh ***upravljanja*** in se ***poenoti*** glede uskladitve s pravnim redom EU; ***poleg tega poziva oblasti Bosne in Hercegovine, naj zagotovijo, da bo vzpostavitev nacionalnega okvira za vodenje pristopnih pogajanj z EU pregledna in vključujoča, z učinkovitimi mehanizmi za dialog z organizacijami civilne družbe in socialnimi partnerji;***

Or. en

Predlog spremembe 110
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 4

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
4. poziva svet ministrov BiH, naj nemudoma imenuje glavnega pogajalca za pristopna pogajanja BiH k EU; spodbuja	4. poziva svet ministrov BiH, naj nemudoma imenuje glavnega pogajalca za pristopna pogajanja BiH k EU; spodbuja

oblasti BiH, naj se povezujejo na vseh ravneh in se poenotijo glede uskladitve s pravnim redom EU;	oblasti BiH, naj se povezujejo na vseh ravneh in se poenotijo glede uskladitve s pravnim redom EU***, kar je osnovni pogoj za članstvo v EU***;

Or. fi

Predlog spremembe 111
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 4

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
4. poziva svet ministrov BiH, naj nemudoma imenuje glavnega pogajalca za pristopna pogajanja BiH k EU; spodbuja oblasti BiH, naj se povezujejo na vseh ravneh in se poenotijo glede uskladitve s pravnim redom EU;	4. *Ne zadeva slovenske različice.*

Or. en

Predlog spremembe 112
Ondřej Kolář

Predlog resolucije
Odstavek 4 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	4a. poziva Bosno in Hercegovino, naj pred vzpostavitvijo nacionalnega okvira za pristopna pogajanja z EU revidira sklep o sistemu usklajevanja procesa evropske integracije, da se zagotovi funkcionalnejši, učinkovitejši, preglednejši in odgovornejši sistem, med drugim z uskladitvijo glasovalnih pravic z ustavnimi pristojnostmi, uvedbo mehanizmov odgovornosti in jasnih meril za imenovanja ter sprejetjem nacionalnega programa za prevzem pravnega reda EU ali enakovrednega

programa integracije kot časovnega načrta za pristopni proces;

Or. en

Predlog spremembe 113
Matjaž Nemec

Predlog resolucije
Odstavek 4 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	4a. poziva Bosno in Hercegovino, naj revidira sklep o sistemu usklajevanja procesa evropske integracije, da se zagotovi funkcionalnejši, učinkovitejši, preglednejši in odgovornejši sistem, med drugim z uskladitvijo glasovalnih pravic z ustavnimi in pravnimi pristojnostmi, uvedbo mehanizmov odgovornosti in jasnih meril za imenovanja ter sprejetjem nacionalnega programa za prevzem pravnega reda EU kot časovnega načrta za pristopni proces;

Or. en

Predlog spremembe 114
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 4 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	4a. poziva Bosno in Hercegovino, naj nemudoma revidira sklep o sistemu usklajevanja procesa evropske integracije, da se zagotovi funkcionalen, učinkovit, pregleden in odgovoren sistem, med drugim z uskladitvijo glasovalnih pravic z ustavnimi pristojnostmi, uvedbo mehanizmov odgovornosti in jasnih meril

za imenovanja ter sprejetjem časovnega načrta za pristopni proces;

Or. en

Predlog spremembe 115
Alexander Sell

Predlog resolucije
Odstavek 5

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
5. ***obžaluje***, da so še vedno zelo razširjeni politične delitve, separatistična prizadevanja in ugrabljanje države, ki še desetletja po vojni načenjajo zaupanje javnosti in pospešujejo beg možganov;	5. ***ugotavlja***, da so še vedno zelo razširjeni politične delitve, separatistična prizadevanja in ugrabljanje države, ki še desetletja po vojni načenjajo zaupanje javnosti in pospešujejo beg možganov; ***poudarja, da te strukturne pomanjkljivosti kažejo na nepripravljenost BiH za pristop k EU in pomenijo resno tveganje za prenos nestabilnosti v Evropsko unijo;***

Or. en

Predlog spremembe 116
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch

Predlog resolucije
Odstavek 5

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
5. obžaluje, da so še vedno zelo ***razširjeni*** politične delitve, ***separatistična prizadevanja in ugrabljanje države,*** ki še desetletja po vojni načenjajo zaupanje javnosti in pospešujejo beg možganov;	5. obžaluje, da so še vedno zelo ***razširjene*** politične delitve, ki še desetletja po vojni načenjajo zaupanje javnosti in pospešujejo beg možganov ***ter kažejo, da je treba obnoviti delovanje institucij***;

Or. en

Predlog spremembe 117
Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica

Predlog resolucije
Odstavek 5

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
5. obžaluje, da so še vedno zelo razširjeni politične delitve***, separatistična prizadevanja*** in ugrabljanje države, ki še desetletja po vojni načenjajo zaupanje javnosti in pospešujejo beg možganov;	5. obžaluje, da so še vedno zelo razširjeni politične delitve in ugrabljanje države, ki še desetletja po vojni načenjajo zaupanje javnosti in pospešujejo beg možganov; ***poudarja, da mora EU delovati kot nevtralen in verodostojen posrednik, ki spodbuja dialog in zaupanje med vsemi deležniki;***

Or. en

Predlog spremembe 118
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 5

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
5. obžaluje, da so še vedno zelo razširjeni politične delitve, separatistična prizadevanja ***in*** ugrabljanje države, ki še desetletja po vojni načenjajo zaupanje javnosti in pospešujejo beg možganov;	5. obžaluje, da so še vedno zelo razširjeni politične delitve, separatistična ***in unitaristična*** prizadevanja ***ter*** ugrabljanje države, ki še desetletja po vojni načenjajo zaupanje javnosti in pospešujejo beg možganov;

Or. en

Predlog spremembe 119
Matjaž Nemec

Predlog resolucije
Odstavek 5

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
5. obžaluje***, da so*** še vedno zelo ***razširjeni politične delitve***, ***separatistična prizadevanja*** in ***ugrabljanje*** države, ki še	5. obžaluje***, da so reforme EU zastale zaradi*** še vedno zelo ***razširjenih političnih delitev***, ***separatističnih prizadevanj*** in

desetletja po vojni načenjajo zaupanje javnosti in pospešujejo beg možganov;	***ugrabljanja*** države, ki še desetletja po vojni načenjajo zaupanje javnosti in pospešujejo beg možganov***, s čimer se znatno ovira napredek Bosne in Hercegovine na njeni poti evropske integracije, pri tem pa ustavni okvir, ki temelji na etničnih merilih, še naprej omogoča politične blokade in institucionalne mehanizme veta, ki se pogosto uporabljajo za zavlačevanje sprejemanja odločitev, oslabitev delovanja države ter upočasnitev procesa reform in napredka države na poti k evropski integraciji***;

Or. en

Predlog spremembe 120
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 5

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
5. obžaluje, da so še vedno zelo razširjeni politične delitve, separatistična prizadevanja in ugrabljanje države, ki še desetletja po vojni načenjajo zaupanje javnosti in pospešujejo beg možganov;	5. obžaluje, da so še vedno zelo razširjeni politične delitve, ***sovražni govor, vključno s spodbujanjem etnične, verske in rasne nestrpnosti, zanikanjem genocida in drugih vojnih zločinov ter poveličevanjem vojnih zločincev,*** separatistična prizadevanja in ugrabljanje države, ki še desetletja po vojni načenjajo zaupanje javnosti in pospešujejo beg možganov;

Or. en

Predlog spremembe 121
Ondřej Kolář

Predlog resolucije
Odstavek 5

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
5. obžaluje, da so še vedno zelo razširjeni politične delitve, separatistična prizadevanja in ugrabljanje države, ki še desetletja po vojni načenjajo zaupanje javnosti ***in*** pospešujejo beg možganov;	5. obžaluje, da so še vedno zelo razširjeni politične delitve, separatistična prizadevanja in ugrabljanje države, ki še desetletja po vojni načenjajo zaupanje javnosti***,*** pospešujejo beg možganov ***in hromijo državo***;

Or. en

Predlog spremembe 122
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 5 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	5a. poudarja, da separatistična in unitaristična retorika povzročata nestabilnost v Bosni in Hercegovini ter ovirata enakopravno zastopanost in pravice treh konstitutivnih narodov Bosne in Hercegovine, kot je to določeno v ustavi Bosne in Hercegovine;

Or. en

Predlog spremembe 123
Tomasz Froelich

Predlog resolucije
Odstavek 6

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
6. pozdravlja odločitev skupščine Republike Srbske, da razveljavi zakone, ki jih je ustavno sodišče BiH razglasilo za neustavne; ***obsoja stalno podžigajočo in žaljivo retoriko ter separatistične politike vodstva Republike Srbske, ki slabijo BiH ter rušijo njeno pristopno pot;***	6. pozdravlja odločitev skupščine Republike Srbske, da razveljavi zakone, ki jih je ustavno sodišče BiH razglasilo za neustavne;

Or. en

Predlog spremembe 124
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch

Predlog resolucije
Odstavek 6

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
6. pozdravlja odločitev skupščine Republike Srbske, da razveljavi zakone, ki jih je ustavno sodišče BiH razglasilo za neustavne; ***obsoja stalno podžigajočo in žaljivo retoriko ter separatistične politike vodstva Republike Srbske, ki slabijo BiH ter rušijo njeno pristopno pot***;	6. pozdravlja odločitev skupščine Republike Srbske, da razveljavi zakone, ki jih je ustavno sodišče BiH razglasilo za neustavne; ***z zaskrbljenostjo ugotavlja, da po vsej državi obstajajo politične napetosti in retorika, zaradi katerih bi lahko bila ogrožena institucionalna stabilnost, ter poziva vse politične akterje, naj se v skladu z ustavnim okvirom vključijo v konstruktiven dialog***;

Or. en

Predlog spremembe 125
Şerban Dimitrie Sturdza

Predlog resolucije
Odstavek 6

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
6. pozdravlja odločitev skupščine Republike Srbske, da razveljavi zakone, ki jih je ustavno sodišče BiH razglasilo za neustavne; ***obsoja stalno podžigajočo in žaljivo retoriko ter separatistične politike vodstva Republike Srbske, ki slabijo BiH ter rušijo njeno pristopno pot***;	6. pozdravlja odločitev skupščine Republike Srbske, da razveljavi zakone, ki jih je ustavno sodišče BiH razglasilo za neustavne; ***z zaskrbljenostjo ugotavlja, da po vsej državi obstajajo politične napetosti in retorika, zaradi katerih bi lahko bila ogrožena institucionalna stabilnost, ter poziva vse politične akterje, naj se v skladu z ustavnim okvirom vključijo v konstruktiven dialog***;

Or. en

Predlog spremembe 126
Matjaž Nemec

Predlog resolucije
Odstavek 6

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
6. ***pozdravlja odločitev skupščine Republike Srbske, da razveljavi zakone, ki jih je ustavno sodišče BiH razglasilo za neustavne;*** obsoja stalno podžigajočo in žaljivo retoriko ter separatistične politike vodstva Republike Srbske, ki ***slabijo*** BiH ter rušijo njeno pristopno pot;	6. obsoja stalno podžigajočo in žaljivo retoriko ter separatistične politike vodstva Republike Srbske, ***pa tudi sovražno in stigmatizirajoče ravnanje javnih uslužbencev, zlasti visokih uradnikov, v odnosu do organizacij civilne družbe, politične opozicije, neodvisnih medijev in drugih kritičnih glasov v družbi***, ki ***spodkopavajo stabilnost*** BiH ter rušijo njeno pristopno pot;

Or. en

Predlog spremembe 127
Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Dan Barna

Predlog resolucije
Odstavek 6

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
6. pozdravlja odločitev skupščine Republike Srbske, da razveljavi zakone, ki jih je ustavno sodišče BiH razglasilo za neustavne; obsoja stalno podžigajočo in žaljivo retoriko ter separatistične politike vodstva Republike Srbske, ki slabijo BiH ter rušijo njeno pristopno pot;	6. pozdravlja odločitev skupščine Republike Srbske, da razveljavi zakone, ki jih je ustavno sodišče BiH razglasilo za neustavne; obsoja stalno podžigajočo in žaljivo retoriko ter separatistične politike vodstva Republike Srbske, ***med drugim nekdanjega predsednika Republike Srbske Milorada Dodika in njegovih sodelavcev, katerih odprto izpodbijanje avtoritete Urada visokega predstavnika ter poglabljanje političnih in gospodarskih vezi z Rusijo pomenita neposredno in namerno oviranje BiH na njeni poti pristopa k EU; poziva Svet in Komisijo, naj preučita vsa razpoložljiva orodja, vključno s ciljno usmerjenimi omejevalnimi ukrepi proti posameznikom, odgovornim za sistematično oviranje***

ustavnega reda BiH in procesa vključevanja v EU, ki slabijo BiH ter rušijo njeno pristopno pot;

Or. en

Predlog spremembe 128
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 6

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
6. pozdravlja odločitev skupščine Republike Srbske, da razveljavi zakone, ki jih je ustavno sodišče BiH razglasilo za neustavne; obsoja stalno podžigajočo in žaljivo retoriko ter separatistične politike vodstva Republike Srbske***, ki*** slabijo BiH ter rušijo njeno pristopno pot;	6. pozdravlja odločitev skupščine Republike Srbske, da razveljavi zakone, ki jih je ustavno sodišče BiH razglasilo za neustavne; obsoja stalno podžigajočo in žaljivo retoriko ter separatistične politike ***formalnega in dejanskega*** vodstva Republike Srbske***, pa tudi sovražno ravnanje javnih uslužbencev, zlasti visokih uradnikov, v odnosu do organizacij civilne družbe, politične opozicije, neodvisnih medijev in drugih kritičnih glasov v družbi, saj s tem*** slabijo BiH ter rušijo njeno pristopno pot;

Or. en

Predlog spremembe 129
Ondřej Kolář

Predlog resolucije
Odstavek 6

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
6. pozdravlja odločitev skupščine Republike Srbske, da razveljavi zakone, ki jih je ustavno sodišče BiH razglasilo za neustavne; obsoja stalno podžigajočo in žaljivo retoriko ter separatistične politike	6. pozdravlja odločitev skupščine Republike Srbske, da razveljavi zakone, ki jih je ustavno sodišče BiH razglasilo za neustavne; obsoja stalno podžigajočo in žaljivo retoriko ter separatistične politike vodstva Republike Srbske, ki slabijo BiH

vodstva Republike Srbske, ki slabijo BiH ter rušijo njeno pristopno pot;	ter rušijo njeno pristopno pot; ***obsoja stalno sodelovanje oblasti Republike Srbske z ruskimi uradniki in subjekti, proti katerim so uvedene sankcije, ter opozarja na tveganja za varnost in stabilnost BiH; poziva vse politične akterje v Republiki Srbski, naj konstruktivno sodelujejo v državnih institucijah in dajo prednost reformam, potrebnim za evropsko pot BiH;***

Or. en

Predlog spremembe 130
Tonino Picula

Predlog resolucije
Odstavek 6

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
6. pozdravlja odločitev skupščine Republike Srbske, da razveljavi zakone, ki jih je ustavno sodišče BiH razglasilo za neustavne; obsoja stalno podžigajočo in žaljivo retoriko ter separatistične politike vodstva Republike Srbske, ki slabijo BiH ter rušijo njeno pristopno pot;	6. pozdravlja odločitev skupščine Republike Srbske, da razveljavi zakone, ki jih je ustavno sodišče BiH razglasilo za neustavne; obsoja stalno podžigajočo in žaljivo retoriko ter separatistične politike vodstva Republike Srbske, ki slabijo BiH ter rušijo njeno pristopno pot; ***odločno obsoja nedavna dejanja in retoriko Milorada Dodika, ki ima kljub sodbi sodišča in odstavitvi s predsedniškega položaja še naprej destruktivno vlogo v državi;***

Or. en

Predlog spremembe 131
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 6

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*

6. pozdravlja odločitev skupščine Republike Srbske, da razveljavi zakone, ki jih je ustavno sodišče BiH razglasilo za neustavne; obsoja stalno podžigajočo in žaljivo retoriko ter separatistične politike vodstva Republike Srbske, ki slabijo BiH ter rušijo njeno pristopno pot;	6. pozdravlja odločitev skupščine Republike Srbske, da razveljavi zakone, ki jih je ustavno sodišče BiH razglasilo za neustavne; obsoja stalno podžigajočo in žaljivo retoriko ter separatistične politike vodstva Republike Srbske, ki slabijo BiH ter ***močno*** rušijo njeno pristopno pot;
	Or. fi

Predlog spremembe 132
Geadis Geadi

Predlog resolucije
Odstavek 6 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	6a. spodbuja Evropsko komisijo, naj okrepi svojo prisotnost na terenu v Banja Luki, med drugim z neposrednimi stiki s predstavniki srbske skupnosti v Bosni in Hercegovini, da bi spodbudila dialog, vzpostavila zaupanje in pospešila regionalno povezovanje;
	Or. en

Predlog spremembe 133
Mircea-Gheorghe Hava

Predlog resolucije
Odstavek 6 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	6a. poziva podpredsednico Komisije/visoko predstavnico Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko ter Svet, naj v sodelovanju z mednarodnimi partnerji pripravita ciljno usmerjene omejevalne ukrepe proti osebam in subjektom, odgovornim za resna dejanja, ki ogrožajo suverenost, ustavni red, ozemeljsko celovitost ali delovanje

državnih institucij v BiH, vključno s spodbujanjem neustavnih dejanj, separatistično retoriko, oviranjem izvrševanja odločb ustavnega sodišča ali omogočanjem sovražnega zunanjega vmešavanja; poudarja, da morajo biti taki ukrepi sorazmerni in reverzibilni ter ne smejo prizadeti prebivalstva;

Or. ro

Predlog spremembe 134
Helmut Brandstätter

Predlog resolucije
Odstavek 6 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	6a. obsoja nesprejemljivo in nevarno prizadevanje vodstva Republike Srbske za odcepitev; opozarja, da takšna dejanja pomenijo neposredno kršitev Daytonskega mirovnega sporazuma in ogrožajo mir v regiji; poziva k takojšnji ponovni uvedbi sankcij ZDA in okrepitvi sankcij na ravni EU proti uradnikom, ki dejavno spodkopavajo ozemeljsko celovitost države;

Or. en

Predlog spremembe 135
Matjaž Nemec

Predlog resolucije
Odstavek 6 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	6a. odločno obsoja vsa lobistična prizadevanja vlade Republike Srbske, usmerjena v pridobivanje mednarodne podpore za njeno odcepitev, spodkopavanje ustavnega reda Bosne in

Hercegovine ali izpodbijanje mandata visokega predstavnika, saj takšna ravnanja pomenijo neposredno kršitev ustave Bosne in Hercegovine ter so v nasprotju s suverenostjo, ozemeljsko celovitostjo in evropsko potjo države;

Or. en

Predlog spremembe 136
Helmut Brandstätter

Predlog resolucije
Odstavek 6 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	6b. izraža globoko zaskrbljenost zaradi nedavnih obiskov Milorada Dodika v Združenih državah Amerike, kjer je iskal podporo odcepitveni agendi; obžaluje morebitne diplomatske signale, ki bi jih bilo mogoče razumeti kot dopuščanje separatistične retorike; poziva naše mednarodne partnerje, vključno z ameriško administracijo, naj ohranijo enotno stališče proti vsem, ki ogrožajo suverenost BiH;

Or. en

Predlog spremembe 137
Matjaž Nemec

Predlog resolucije
Odstavek 6 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	6b. odločno obsoja nenehno uporabo hujskaške retorike in praznovanje tako imenovanega „dneva Republike Srbske“, datuma, ki ga je ustavno sodišče Bosne in Hercegovine večkrat razglasilo za neustavnega ter katerega nadaljnje

obeleževanje spodkopava vladavino prava in ustavni red države;

Or. en

Predlog spremembe 138
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 6 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	6a. poudarja svojo zaskrbljenost, da voditelji Republike Srbske, zlasti nekdanji predsednik Milorad Dodik, spodkopavajo možnosti Bosne in Hercegovine za članstvo v EU, predvsem z nasprotovanjem sankcijam proti Rusiji ter z ohranjanjem tesnih odnosov z Rusijo in diktatorjem Vladimirjem Putinom; pričakuje, da bo novi predsednik Republike Srbske, Siniša Karan, spremenil to sramotno smer in pokazal zavezanost evropski prihodnosti države;

Or. fi

Predlog spremembe 139
Helmut Brandstätter

Predlog resolucije
Odstavek 6 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	6c. odločno obsoja nadaljnje strateško sodelovanje vodstva Republike Srbske z Rusko federacijo; meni, da pogosta posvetovanja z Moskvo pomenijo nameren poskus destabilizacije BiH, Zahodnega Balkana in Evropske unije na splošno;

Or. en

Predlog spremembe 140
Helmut Brandstätter

Predlog resolucije
Odstavek 6 d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	6d. obsoja sovražno ravnanje vodstva Republike Srbske in njegove poskuse stigmatizacije organizacij civilne družbe, politične opozicije, neodvisnih medijev in drugih kritičnih glasov v družbi;

Or. en

Predlog spremembe 141
Geadis Geadi

Predlog resolucije
Odstavek 6 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	6b. pozitivno ocenjuje odločitev narodne skupščine Republike Srbske, da razveljavi več zakonodajnih aktov, ki so se že prej šteli za neustavne, vključno s tistimi, ki se nanašajo na državno lastnino, nepriznavanje odločb ustavnega sodišča Bosne in Hercegovine, omejitve delovanja državnih institucij, spremembe kazenskega zakonika ter ustanovitev ločenega visokega sodnega in tožilskega sveta; poudarja, da je ta razvoj konstruktiven korak k okrepitvi spoštovanja ustavnega reda in vladavine prava v Bosni in Hercegovini;

Or. en

Predlog spremembe 142
Jorgos Jeorju (Giorgos Georgiou)

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
7. pozdravlja, da se BiH stalno in v celoti formalno usklajuje s skupno zunanjo in varnostno politiko EU, vključno s sankcijami v odziv na rusko vojaško agresijo proti Ukrajini, in poziva k učinkovitemu izvajanju in izvrševanju teh sankcij;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 143
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
7. ***pozdravlja, da se BiH stalno in v celoti formalno usklajuje s skupno zunanjo in varnostno politiko EU, vključno s sankcijami v odziv na rusko vojaško agresijo*** proti ***Ukrajini, in poziva k učinkovitemu izvajanju in izvrševanju teh sankcij;***	7. ***poudarja, da je pomembno ohranjati institucionalno stabilnosti in krepiti odpornost*** proti ***zunanjim vplivom, zaradi katerih se lahko notranja razhajanja še povečajo;***

Or. en

Predlog spremembe 144
Tomasz Froelich

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
7. ***pozdravlja***, da se BiH stalno in v celoti formalno usklajuje s skupno zunanjo in varnostno politiko EU, vključno s	7. ***je seznanjen s tem***, da se BiH stalno in v celoti formalno usklajuje s skupno zunanjo in varnostno politiko EU,

sankcijami v odziv na rusko vojaško agresijo proti Ukrajini***, in poziva k učinkovitemu izvajanju in izvrševanju teh sankcij***;	vključno s sankcijami v odziv na rusko vojaško agresijo proti Ukrajini;

Or. en

Predlog spremembe 145
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
7. ***pozdravlja***, da se BiH ***stalno in*** v celoti formalno usklajuje s skupno zunanjo in varnostno politiko EU, vključno s sankcijami v odziv na rusko vojaško agresijo proti Ukrajini, in poziva k učinkovitemu izvajanju in izvrševanju teh sankcij;	7. ***z zaskrbljenostjo ugotavlja***, da se BiH ***sicer*** v celoti formalno usklajuje s skupno zunanjo in varnostno politiko EU, vključno s sankcijami v odziv na rusko vojaško agresijo proti Ukrajini***, vendar zaradi nasprotovanja stranke SNSD sankcij ni mogoče učinkovito izvajati; zahteva, naj se vsi politični akterji v Bosni in Hercegovini zavežejo k podpori sankcijam proti Rusiji, njihovemu*** učinkovitemu izvajanju in ***zagotavljanju njihovega ustreznega izvrševanja kot pogoju za napredek pri vprašanju članstva v EU***;

Or. fi

Predlog spremembe 146
Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
7. pozdravlja, da se BiH stalno in v celoti formalno usklajuje s skupno zunanjo in varnostno politiko EU, vključno s sankcijami v odziv na rusko vojaško agresijo proti Ukrajini, in poziva k	7. pozdravlja, da se BiH stalno in v celoti formalno usklajuje s skupno zunanjo in varnostno politiko EU, vključno s sankcijami v odziv na rusko vojaško agresijo proti Ukrajini, in poziva k

učinkovitemu izvajanju in izvrševanju teh sankcij;	učinkovitemu izvajanju in izvrševanju teh sankcij; ***pozdravlja stalno sodelovanje BiH v misijah in operacijah kriznega upravljanja EU;***

Or. en

Predlog spremembe 147
Reinhold Lopatka

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
7. pozdravlja, da se BiH stalno in v celoti formalno usklajuje s skupno zunanjo in varnostno politiko EU, vključno s sankcijami v odziv na rusko vojaško agresijo proti Ukrajini, in poziva k učinkovitemu izvajanju in izvrševanju teh sankcij;	7. pozdravlja, da se BiH stalno in v celoti formalno usklajuje s skupno zunanjo in varnostno politiko EU, vključno s sankcijami v odziv na rusko vojaško agresijo proti Ukrajini, in poziva k učinkovitemu izvajanju in izvrševanju teh sankcij; ***pozdravlja stalno sodelovanje BiH v misijah in operacijah kriznega upravljanja EU;***

Or. en

Predlog spremembe 148
Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica

Predlog resolucije
Odstavek 7 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	7a. poudarja, da bi bilo treba zunanjepolitična stališča oblikovati v skladu z ustavnimi pristojnostmi Bosne in Hercegovine ter na podlagi notranjega soglasja, da bi zagotovili legitimnost, usklajenost in trajnostno izvajanje;

Or. en

Predlog spremembe 149
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch

Predlog resolucije
Odstavek 7 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	7a. poudarja, da bi bilo treba zunanjepolitična stališča oblikovati v skladu z ustavnimi pristojnostmi Bosne in Hercegovine ter na podlagi notranjega soglasja, da bi zagotovili legitimnost, usklajenost in trajnostno izvajanje;

Or. en

Predlog spremembe 150
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 7 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	7a. poudarja, da je Bosna in Hercegovina glede na poročila Komisije od leta 2024 formalno v celoti usklajena s skupno zunanjo in varnostno politiko EU;

Or. fi

Predlog spremembe 151
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 7 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	7a. pozdravlja stalno sodelovanje BiH v misijah in operacijah kriznega upravljanja EU;

Or. en

Predlog spremembe 152
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 7 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	7b. pozdravlja program reform Bosne in Hercegovine za leto 2025, ki ga je soglasno sprejel svet ministrov Bosne in Hercegovine in bo predložen Natu, ter meni, da je to pomemben korak pri zagotavljanju nadaljnjega sodelovanja Bosne in Hercegovine v okviru Natovega Partnerstva za mir; spodbuja institucije države, naj nadaljujejo izvajanje prednostnih nalog in obveznosti, ki izhajajo iz tega sodelovanja, da bi okrepili institucionalne zmogljivosti, varnostno sodelovanje in evro-atlantsko povezovanje;

Or. en

Predlog spremembe 153
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch

Predlog resolucije
Odstavek 8

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
8. ponovno ***izraža podporo Uradu visokega predstavnika in operaciji EUFOR Althea ter kljub obžalovanju, da se BiH še naprej zanaša na ti instituciji, priznava, da igrata ključno vlogo pri ohranjanju miru*** in ***stabilnosti***;	8. ponovno ***poudarja, da je pomembno ohranjati mir*** in ***stabilnost v Bosni in Hercegovini ter da morajo biti trajne politične rešitve oblikovane na nacionalni ravni ter temeljiti na dialogu med legitimnimi institucionalnimi in političnimi akterji v državi***;

Or. en

Predlog spremembe 154
Tomasz Froelich

Predlog resolucije
Odstavek 8

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
8. ***ponovno izraža podporo Uradu*** visokega predstavnika in ***operaciji*** EUFOR Althea ***ter kljub obžalovanju, da se BiH še naprej zanaša na ti instituciji,*** priznava, da igrata ključno vlogo pri ohranjanju miru in stabilnosti;	8. ***ugotavlja, da se Bosna in Hercegovina še naprej zanaša na Urad*** visokega predstavnika in operacijo EUFOR Althea***;*** priznava, da ***ti instituciji*** igrata ključno vlogo pri ohranjanju miru in stabilnosti;

Or. en

Predlog spremembe 155
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet

Predlog resolucije
Odstavek 8

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
8. ponovno izraža podporo Uradu visokega predstavnika in operaciji EUFOR Althea ter kljub obžalovanju, da se BiH še naprej zanaša na ti instituciji, priznava, da igrata ključno vlogo pri ohranjanju miru in stabilnosti;	8. ponovno izraža podporo Uradu visokega predstavnika in operaciji EUFOR Althea ter kljub obžalovanju, da se BiH še naprej zanaša na ti instituciji, priznava, da igrata ključno vlogo pri ohranjanju miru in stabilnosti; ***vendar izraža zaskrbljenost zaradi nejasne pravne opredelitve pristojnosti Urada visokega predstavnika, nemožnosti pritožbe zoper njegove odločitve ter neobstoja mehanizmov odgovornosti in demokratične legitimnosti funkcije visokega predstavnika, saj ta odgovarja zgolj Svetu za uresničevanje miru;***

Or. en

Predlog spremembe 156
Mircea-Gheorghe Hava

Predlog resolucije
Odstavek 8

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
8. ponovno izraža podporo Uradu visokega predstavnika in operaciji EUFOR Althea ter kljub obžalovanju, da se BiH še naprej zanaša na ***ti instituciji***, priznava, da igrata ključno vlogo pri ohranjanju miru ***in*** stabilnosti;	8. ponovno izraža ***odločno*** podporo Uradu visokega predstavnika in operaciji EUFOR Althea ter kljub obžalovanju, da se BiH še naprej zanaša na ***ta mednarodna mehanizma***, priznava, da igrata ključno vlogo pri ohranjanju miru***,*** stabilnosti ***in ustavnega reda***; ***poziva k ohranitvi zanesljive, verodostojne in prilagodljive prisotnosti EUFOR na terenu, z ustreznimi zmogljivostmi za odvračanje, hiter odziv in spremljanje hibridnih groženj; poziva države članice, naj še naprej prispevajo osebje in zmogljivosti, ter oblasti BiH, naj v celoti sodelujejo z EUFOR in varnostnimi akterji EU;***

Or. ro

Predlog spremembe 157
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 8

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
8. ponovno izraža podporo Uradu visokega predstavnika in operaciji EUFOR Althea ter kljub obžalovanju, da se BiH še naprej zanaša na ti instituciji, priznava, da igrata ključno vlogo pri ohranjanju miru in stabilnosti;	8. ponovno izraža podporo Uradu visokega predstavnika in operaciji EUFOR Althea ter kljub obžalovanju, da se BiH še naprej zanaša na ti instituciji, priznava, da igrata ključno vlogo pri ohranjanju miru in stabilnosti ***v BiH in regiji***; ***poudarja svojo polno podporo mandatu Urada visokega predstavnika, dokler ne bodo vzpostavljene strukture odgovornosti na nacionalni ravni ter dokler BiH ne bo imela delujočega pravnega reda s sistemom zavor in ravnovesij; poziva oblasti BiH, Nato in operacijo EUFOR Althea, naj začnejo proces reforme oboroženih sil BiH, da bi razpustili tri***

pehotne brigade, katerih vojaki so večinoma razporejeni glede na etnično pripadnost, ter namesto tega oblikujejo resnično večetnične enote;

Or. en

Predlog spremembe 158
Ondřej Kolář

Predlog resolucije
Odstavek 8

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
8. ponovno izraža podporo Uradu visokega predstavnika in operaciji EUFOR Althea ter kljub obžalovanju, da se BiH še naprej zanaša na ti instituciji, priznava, da igrata ključno vlogo pri ohranjanju miru in stabilnosti;	8. ponovno izraža podporo Uradu visokega predstavnika in operaciji EUFOR Althea ter kljub obžalovanju, da se BiH še naprej zanaša na ti instituciji, priznava, da igrata ključno vlogo pri ohranjanju miru in stabilnosti; ***obžaluje, da je še vedno potrebno podaljševanje mandata operacije EUFOR Althea; spodbuja BiH, naj izpolni zaveze iz agende 5+2, ki bi jih že morala izpolniti, da bi tako utrla pot k odpravi mednarodnega nadzora;***

Or. en

Predlog spremembe 159
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 8

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
8. ponovno izraža podporo Uradu visokega predstavnika in operaciji EUFOR Althea ter kljub obžalovanju, da se BiH še naprej zanaša na ti instituciji, priznava, da igrata ključno vlogo pri ohranjanju miru in stabilnosti;	8. ponovno izraža podporo Uradu visokega predstavnika in operaciji EUFOR Althea ter kljub obžalovanju, da se BiH še naprej zanaša na ti instituciji, priznava, da igrata ključno vlogo pri ohranjanju miru in stabilnosti; ***poziva k hitri izvedbi agende 5+2, zlasti glede državnega premoženja,***

da se omogoči potreben gospodarski in infrastrukturni razvoj po vsej BiH;

Or. en

Predlog spremembe 160
Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica

Predlog resolucije
Odstavek 8

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
8. ponovno izraža podporo Uradu visokega predstavnika in operaciji EUFOR Althea ter kljub obžalovanju, da se BiH še naprej zanaša na ti instituciji, priznava, da igrata ključno vlogo pri ohranjanju miru in stabilnosti;	8. ponovno izraža podporo Uradu visokega predstavnika in operaciji EUFOR Althea ter kljub obžalovanju, da se BiH še naprej zanaša na ti instituciji, priznava, da igrata ključno vlogo pri ohranjanju miru in stabilnosti; ***pozdravlja nadaljnji prispevek držav članic EU k misiji, vključno s trajnim zagotavljanjem osebja in operativno podporo; poudarja, da je pomembno ohranjati ustrezno številčnost sil in spremljati razmere, kar vključuje spremljanje spreminjajočega se političnega in varnostnega okolja; poudarja, da misija ostaja ključni stabilizacijski dejavnik v državi;***

Or. en

Predlog spremembe 161
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 8

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
8. ponovno izraža podporo Uradu visokega predstavnika in operaciji EUFOR Althea ter kljub obžalovanju, da se BiH še naprej zanaša na ti instituciji, priznava, da igrata ključno vlogo pri ohranjanju miru in stabilnosti;	8. ponovno izraža podporo Uradu visokega predstavnika in operaciji EUFOR Althea ter kljub obžalovanju, da se BiH ***po več kot 30 letih od sklenitve Daytonskega mirovnega sporazuma*** še naprej zanaša na

	ti instituciji, priznava, da igrata ključno vlogo pri ohranjanju miru in stabilnosti;

Or. fi

Predlog spremembe 162
Tonino Picula

Predlog resolucije
Odstavek 8 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	8a. poziva Svet in podpredsednico/visoko predstavnico, naj vsem zainteresiranim državam članicam omogočita sodelovanje v mirovnih misijah EU, kot je operacija EUFOR Althea v BiH;

Or. en

Predlog spremembe 163
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch

Predlog resolucije
Odstavek 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
9. je zaskrbljen zaradi zlonamernih dezinformacij in tujega vmešavanja akterjev iz tretjih držav v BiH; ***poziva BiH, naj sprejme odločne ukrepe, da bi se zoperstavila tem grožnjam in povečala družbeno odpornost;***	9. ***poudarja, da je pomembno ohranjati institucionalno stabilnost in preprečevati zunanjo dinamiko, zaradi katere bi se lahko še povečala notranja razhajanja;***

Or. en

Predlog spremembe 164
Alexander Sell

Predlog resolucije

Odstavek 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
9. je ***zaskrbljen zaradi zlonamernih dezinformacij in*** tujega vmešavanja ***akterjev iz tretjih držav*** v BiH; ***poziva*** BiH***, naj sprejme odločne ukrepe, da bi se zoperstavila tem grožnjam in povečala družbeno odpornost***;	9. je ***seznanjen s poskusi*** tujega vmešavanja ***in dezinformacijskih kampanj*** v BiH; ***poudarja, da mora*** BiH ***dokazati, da je v celoti sposobna zaščititi svojo suverenost in institucionalno odpornost, preden se sploh začne razmišljati o kakršnih koli korakih v pristopnem procesu***;

Or. en

Predlog spremembe 165
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
9. je zaskrbljen zaradi zlonamernih dezinformacij in tujega vmešavanja akterjev iz tretjih držav v BiH; poziva BiH, naj sprejme odločne ukrepe, da bi se zoperstavila tem grožnjam in povečala družbeno odpornost;	9. je zaskrbljen zaradi zlonamernih dezinformacij in tujega vmešavanja akterjev iz tretjih držav v BiH***, zlasti Rusije; je zaskrbljen zaradi vloge Srbije pri uveljavljanju geopolitičnih ciljev Kitajske in Rusije v BiH in po celotni regiji; z zaskrbljenostjo ugotavlja, da prorusko propagando in diskurze širijo predvsem domači akterji; je zaskrbljen tudi zaradi nenehnega vmešavanja Hrvaške v notranje politične zadeve BiH, kar tej državi preprečuje, da bi odpravila etnične delitve, se vključila v proces resnične sprave in napredovala na poti k EU***; poziva BiH, naj sprejme odločne ukrepe, da bi se zoperstavila tem grožnjam in povečala družbeno odpornost***, med drugim s prizadevanji za uskladitev z aktom o digitalnih storitvah, ter naj razvije strategije, zmogljivosti in usklajevalne mehanizme, da se bo lahko pravočasno odzvala na tveganja, povezana z volitvami, in druga tveganja v***

digitalnem informacijskem prostoru, v skladu s cilji evropskega ščita za demokracijo;

Or. en

Predlog spremembe 166
Nathalie Loiseau, Dan Barna, Lucia Yar, Engin Eroglu

Predlog resolucije
Odstavek 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
9. je zaskrbljen zaradi zlonamernih dezinformacij in tujega vmešavanja akterjev iz tretjih držav v BiH; poziva BiH, naj sprejme odločne ukrepe, da bi se zoperstavila tem grožnjam in povečala družbeno odpornost;	9. je zaskrbljen zaradi zlonamernih dezinformacij in tujega vmešavanja akterjev iz tretjih držav v BiH; ***je še zlasti zaskrbljen zaradi stalnih dezinformacijskih operacij, ki izvirajo iz Rusije in so usmerjene v Zahodni Balkan na splošno; ugotavlja, da ima Srbija ključno vlogo kot platforma, prek katere lahko ruski mediji, proti katerim so v EU uvedene sankcije, v regiji še naprej širijo rusko propagando v bosanskem, hrvaškem, črnogorskem in srbskem jeziku; prav tako je seznanjen s prizadevanji Rusije, da bi izkoristila svoje vezi s Srbi v regiji, pri čemer se osredotoča na skupno slovansko dediščino in verske vezi, da bi destabilizirala regijo, ustvarila nezaupanje in oslabila pristopni proces BiH; je zaskrbljen zaradi retorike, ki zanika obstoj zločinov proti človeštvu in vojnih zločinov v obdobju med letoma 1992 in 1995, promovira separatistično gibanje v Republiki Srbski ter nasprotuje približevanju normam in vrednotam EU;*** poziva BiH, naj sprejme odločne ukrepe, da bi se zoperstavila tem grožnjam in povečala družbeno odpornost;

Or. en

Predlog spremembe 167

Matjaž Nemec

Predlog resolucije
Odstavek 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
9. je zaskrbljen zaradi zlonamernih dezinformacij in tujega vmešavanja akterjev iz tretjih držav v BiH; poziva BiH, naj sprejme odločne ukrepe, da bi se zoperstavila tem grožnjam in povečala družbeno odpornost;	9. je zaskrbljen zaradi zlonamernih dezinformacij in tujega vmešavanja akterjev iz tretjih držav v BiH***, zlasti Rusije in Srbije;*** poziva BiH, naj sprejme odločne ukrepe, da bi se zoperstavila tem grožnjam in povečala družbeno odpornost***, med drugim tako, da začne pripravljalno delo za uskladitev z aktom o digitalnih storitvah ter oblikuje strategije, potrebne za pravočasen in usklajen odziv na tveganja, povezana z volitvami, in druga tveganja v digitalnem informacijskem prostoru, v skladu s cilji evropskega ščita za demokracijo***; ***poziva Komisijo, naj poveča podporo neodvisnim medijem in organizacijam civilne družbe, ki se borijo proti dezinformacijam;***

Or. en

Predlog spremembe 168
Helmut Brandstätter

Predlog resolucije
Odstavek 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
9. je zaskrbljen zaradi zlonamernih dezinformacij in tujega vmešavanja akterjev iz tretjih držav v BiH; poziva BiH, naj sprejme odločne ukrepe, da bi se zoperstavila tem grožnjam in povečala družbeno odpornost;	9. je zaskrbljen zaradi zlonamernih dezinformacij in tujega vmešavanja akterjev iz tretjih držav v BiH; poziva BiH, naj sprejme odločne ukrepe, da bi se zoperstavila tem grožnjam in povečala družbeno odpornost***, med drugim tako, da začne pripravljalno delo za uskladitev z aktom o digitalnih storitvah ter oblikuje strategije, zmogljivosti in usklajevalne mehanizme, potrebne za pravočasen in usklajen odziv na vmešavanje v volitve in druga tveganja v digitalnem***

informacijskem prostoru, v skladu s cilji evropskega ščita za demokracijo;

Or. en

Predlog spremembe 169
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
9. ***je*** zaskrbljen zaradi zlonamernih dezinformacij in tujega vmešavanja akterjev iz tretjih držav v BiH; poziva BiH, naj sprejme odločne ukrepe, da bi se zoperstavila tem grožnjam in povečala družbeno odpornost;	9. ***ostaja*** zaskrbljen zaradi zlonamernih dezinformacij in tujega vmešavanja akterjev iz tretjih držav v BiH; poziva BiH, naj sprejme odločne ukrepe, da bi se zoperstavila tem grožnjam in povečala družbeno odpornost; ***poudarja, da je namen tega tujega vmešavanja povzročiti nesoglasja, nasilje in medetnične napetosti ter destabilizirati BiH; poziva ESZD in delegacijo EU v Bosni in Hercegovini, naj okrepita prizadevanja pri seznanjanju s koristmi tesnejšega povezovanja in financirata komunikacijske kampanje, namenjene boju proti tujemu vplivu;***

Or. en

Predlog spremembe 170
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
9. je zaskrbljen zaradi zlonamernih dezinformacij in tujega vmešavanja akterjev iz tretjih držav v BiH; poziva BiH, naj sprejme odločne ukrepe, da bi se zoperstavila tem grožnjam in povečala družbeno odpornost;	9. je zaskrbljen zaradi zlonamernih dezinformacij in tujega vmešavanja akterjev iz tretjih držav v BiH; ***poudarja, da za temi kampanjami stoji zlasti Rusija; meni, da je sovražni vpliv Rusije del njene širše strategije za destabilizacijo Evrope;***

poziva BiH, naj sprejme odločne ukrepe, da bi se zoperstavila tem grožnjam in povečala družbeno odpornost;

Or. fi

Predlog spremembe 171
Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica

Predlog resolucije
Odstavek 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
9. je zaskrbljen zaradi zlonamernih dezinformacij in tujega vmešavanja akterjev iz tretjih držav v BiH; poziva BiH, naj sprejme odločne ukrepe, da bi se zoperstavila tem grožnjam in povečala družbeno odpornost;	9. je zaskrbljen zaradi zlonamernih dezinformacij in tujega vmešavanja akterjev iz tretjih držav v BiH; poziva BiH, naj sprejme odločne ukrepe, da bi se zoperstavila tem grožnjam in povečala družbeno odpornost; ***poziva EU, naj na uravnotežen in vključujoč način okrepi svoje strateško komuniciranje v Bosni in Hercegovini;***

Or. en

Predlog spremembe 172
Ondřej Kolář

Predlog resolucije
Odstavek 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
9. je zaskrbljen zaradi zlonamernih dezinformacij in tujega vmešavanja akterjev iz tretjih držav v BiH; poziva BiH, naj sprejme odločne ukrepe, da bi se zoperstavila tem grožnjam in povečala družbeno odpornost;	9. je zaskrbljen zaradi zlonamernih dezinformacij in tujega vmešavanja akterjev iz tretjih držav v BiH; poziva BiH, naj sprejme odločne ukrepe, da bi se zoperstavila tem grožnjam in povečala družbeno odpornost; ***poudarja, kako pomembno je strateško komuniciranje o koristih članstva v EU;***

Or. en

Predlog spremembe 173
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 9 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	9a. poudarja, da imajo organizacije civilne družbe ključno vlogo pri spodbujanju na dejstvih temelječe javne razprave o vključevanju v EU, boju proti dezinformacijam in omogočanju informirane javne razprave; poziva Komisijo in države članice, naj akterje civilne družbe sistematično vključujejo v prizadevanja za strateško komuniciranje, povezana s širitvijo in reformami, ki jih podpira EU;

Or. en

Predlog spremembe 174
Eszter Lakos

Predlog resolucije
Odstavek 9 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	9a. poudarja, da je krepitev medijske in digitalne pismenosti bistvena za boj proti dezinformacijam ter tujemu manipuliranju z informacijami in vmešavanju (FIMI) ter za krepitev demokratične odpornosti, hkrati pa je sestavni del izpolnjevanja političnih meril za pristop; poziva BiH, naj v celotnem izobraževalnem sistemu nadalje razvija in izvaja celovite in vključujoče pobude za medijsko pismenost, med drugim z izboljšanim usposabljanjem učiteljev in sodobnimi učnimi viri, ter krepi sodelovanje z neodvisnimi mediji, civilno

družbo, organizacijami za preverjanje dejstev in ustreznimi programi Unije, da bi se spodbudila kritično razmišljanje in odgovorno digitalno udejstvovanje;

Or. en

Predlog spremembe 175
Nathalie Loiseau, Dan Barna, Lucia Yar, Engin Eroglu

Predlog resolucije
Odstavek 9 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	9a. poziva k ciljno usmerjenim sankcijam EU proti posameznikom, ki povzročajo destabilizacijo, k okrepitvi ukrepov pomoči, ki jih financira EU, za podporo demokratični odpornosti in celovitosti informacij ter k okrepitvi strateškega komuniciranja EU, da bi učinkovito preprečili dezinformacije in tuje manipuliranje z informacijami;

Or. en

Predlog spremembe 176
Tonino Picula

Predlog resolucije
Odstavek 9 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	9a. opozarja, da je Svet v strateškem kompasu priznal, da varnost in stabilnost na celotnem Zahodnem Balkanu še vedno nista samoumevni ter da obstaja nevarnost, da bi se trenutno poslabšanje varnostnih razmer v Evropi razširilo tudi na to regijo; poudarja, da se je treba proaktivno zoperstaviti propagandi zlonamernih akterjev v regiji, s katero se

poskušajo spodkopavati interesi in vrednote EU;

Or. en

Predlog spremembe 177
Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos)

Predlog resolucije
Odstavek 9 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	9a. izraža zaskrbljenost zaradi vse večjega političnega, gospodarskega in institucionalnega vpliva Turčije v BiH, ki bi lahko ogrozil kohezijo državnih institucij in pot te države k pristopu k EU; poudarja, da je treba pri vsakršnem zunanjem vključevanju v celoti spoštovati suverenost, ustavni red in neodvisnost BiH; poziva Komisijo in podpredsednico/visoko predstavnico, naj pozorno spremljata delovanje držav, ki niso članice EU, v regiji in zagotovita, da to ni v nasprotju z interesi in vrednotami Unije;

Or. el

Predlog spremembe 178
Geadis Geadi

Predlog resolucije
Odstavek 9 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	9a. izraža zaskrbljenost, ker so v Federaciji Bosne in Hercegovine vasi, v katerih lahko zunanji vplivi, zlasti iranski, prispevajo k širjenju ali spodbujanju radikalnih ideologij; poziva pristojne organe, naj okrepijo preventivne ukrepe in spremljanje, pri tem pa v celoti

spoštujejo temeljne pravice in načelo pravne države;

Or. en

Predlog spremembe 179
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 9 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	9a. poleg tega izraža zaskrbljenost zaradi vse večjega gospodarskega in političnega vpliva Kitajske v regiji, zlasti prek strateške infrastrukture in posojil;

Or. fi

Predlog spremembe 180
Tomasz Froelich

Predlog resolucije
Odstavek 10

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
10. ***pozdravlja njeno dejavno sodelovanje*** v stabilizacijsko-pridružitvenem parlamentarnem odboru EU-BiH;	10. ***je seznanjen z njenim dejavnim sodelovanjem*** v stabilizacijsko-pridružitvenem parlamentarnem odboru EU-BiH;

Or. en

Predlog spremembe 181
Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka

Predlog resolucije
Odstavek 10

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*

10. pozdravlja njeno dejavno sodelovanje v stabilizacijsko-pridružitvenem parlamentarnem odboru EU-BiH;	10. pozdravlja njeno dejavno sodelovanje v stabilizacijsko-pridružitvenem parlamentarnem odboru EU-BiH***, s katerim se izpolnjuje ena od 14 ključnih prednostnih nalog, ki jih je določila Komisija***;

Or. en

Predlog spremembe 182
Matjaž Nemec

Predlog resolucije
Odstavek 10 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	10a. poziva Evropsko komisijo in svet ministrov Bosne in Hercegovine, naj v celoti upoštevata Sklep Sveta (EU) 2015/1900 z dne 5. oktobra 2015[1a], zlasti določbe o sestavi in zastopanosti članov stabilizacijsko-pridružitvenega odbora, ter zagotovita njegovo popolno in učinkovito izvajanje v praksi;
	[1a] UL L 277, 22.10.2015, str. 17; ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2015/1900/oj.

Or. en

Predlog spremembe 183
Alexander Sell

Predlog resolucije
Odstavek 11

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
11. ***obžaluje***, da politični akterji BiH še vedno niso sprejeli potrebnih ustavnih in volilnih reform, s katerimi bi zagotovili, da lahko vsi državljani uveljavljajo svoje politične pravice;	11. ***ugotavlja***, da politični akterji BiH še vedno niso sprejeli potrebnih ustavnih in volilnih reform, s katerimi bi zagotovili, da lahko vsi državljani uveljavljajo svoje politične pravice; ***meni, da je nezmožnost***

zagotovitve enakih političnih pravic za vse državljane dodaten dokaz, da BiH še ni pripravljena na članstvo v EU;

Or. en

Predlog spremembe 184
Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica

Predlog resolucije
Odstavek 11

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
11. obžaluje, da politični akterji BiH še vedno niso sprejeli potrebnih ***ustavnih in volilnih*** reform, s katerimi bi zagotovili***, da lahko vsi državljani uveljavljajo svoje politične pravice***;	11. obžaluje, da politični akterji BiH še vedno niso sprejeli potrebnih reform, s katerimi bi zagotovili ***učinkovito, vključujočo in legitimno demokratično zastopanost vseh državljanov in konstitutivnih narodov, v skladu z ustavnimi načeli in potrebo po tem, da se preprečijo strukturna neravnovesja pri političnem zastopanju***;

Or. en

Predlog spremembe 185
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch

Predlog resolucije
Odstavek 11

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
11. obžaluje, da politični akterji BiH še vedno niso sprejeli potrebnih ***ustavnih in volilnih*** reform, s katerimi bi zagotovili***, da lahko vsi državljani uveljavljajo svoje politične pravice***;	11. obžaluje, da politični akterji BiH še vedno niso sprejeli potrebnih reform, s katerimi bi zagotovili ***učinkovito, vključujočo in legitimno demokratično zastopanost vseh državljanov in konstitutivnih narodov, v skladu z ustavnimi načeli in potrebo po tem, da se preprečijo strukturna neravnovesja pri političnem zastopanju***;

Or. en

Predlog spremembe 186
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 11

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
11. obžaluje, da politični akterji BiH še vedno niso sprejeli potrebnih ustavnih in volilnih reform, s katerimi bi zagotovili***, da lahko vsi državljani uveljavljajo svoje politične pravice***;	11. obžaluje, da politični akterji BiH še vedno niso sprejeli potrebnih ustavnih in volilnih reform ***v skladu s sodbami Evropskega sodišča za človekove pravice in ustavnega sodišča BiH***, s katerimi bi zagotovili ***pravico vseh, da kandidirajo na volitvah, ter legitimno zastopanost vseh treh konstitutivnih narodov in drugih, odpravili vse oblike neenakosti in diskriminacije v volilnem procesu ter zagotovili, da volitve odražajo demokratično izbiro in resnično politično voljo tistih, ki so zastopani***; ***poziva vse politične voditelje, naj si prizadevajo za uvedbo potrebnih sprememb, vključno z reformo volilne zakonodaje, pri čemer naj upoštevajo tudi načela, izražena v prejšnjih resolucijah, vključno z načeli federalizma, decentralizacije, legitimne zastopanosti in subsidiarnosti;***

Or. en

Predlog spremembe 187
Jorgos Jeorju (Giorgos Georgiou)

Predlog resolucije
Odstavek 11

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
11. obžaluje, da politični akterji BiH še vedno niso sprejeli potrebnih ustavnih in volilnih reform, s katerimi bi zagotovili***, da lahko vsi državljani uveljavljajo svoje*** politične pravice;	11. obžaluje, da politični akterji BiH še vedno niso sprejeli potrebnih ustavnih in volilnih reform, s katerimi bi zagotovili ***popolno upoštevanje sodb Evropskega sodišča za človekove pravice in enake*** politične pravice ***za vse državljane***;

Or. en

Predlog spremembe 188
Tonino Picula

Predlog resolucije
Odstavek 11

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
11. obžaluje, da politični akterji BiH še vedno niso sprejeli potrebnih ustavnih in volilnih reform, s katerimi bi zagotovili, da lahko vsi državljani uveljavljajo svoje politične pravice;	11. obžaluje, da politični akterji BiH še vedno niso sprejeli potrebnih ustavnih in volilnih reform, s katerimi bi zagotovili, da lahko vsi državljani uveljavljajo svoje politične pravice***, ob spoštovanju pravic konstitutivnih narodov***;

Or. en

Predlog spremembe 189
Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka

Predlog resolucije
Odstavek 11

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
11. obžaluje, da politični akterji BiH še vedno niso sprejeli potrebnih ustavnih in volilnih reform, s katerimi bi zagotovili, da lahko vsi državljani uveljavljajo svoje politične pravice;	11. obžaluje, da politični akterji BiH še vedno niso sprejeli potrebnih ustavnih in volilnih reform, s katerimi bi zagotovili, da lahko vsi državljani uveljavljajo svoje politične pravice, ***odpravili vse oblike neenakosti in diskriminacije v volilnem procesu ter zagotovili, da volitve odražajo demokratično izbiro in resnično politično voljo tistih, ki so zastopani***; ***poziva vse politične voditelje, naj si prizadevajo za uvedbo potrebnih sprememb, vključno z reformo volilne zakonodaje, pri čemer naj upoštevajo tudi načela, izražena v prejšnjih resolucijah, vključno z načeli federalizma, decentralizacije, legitimne zastopanosti in subsidiarnosti;***

Or. en

Predlog spremembe 190
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 11

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
11. obžaluje, da politični akterji BiH še vedno niso sprejeli potrebnih ustavnih in volilnih reform, s katerimi bi zagotovili**,** da lahko vsi državljani uveljavljajo svoje politične pravice;	11. obžaluje, da politični akterji BiH še vedno niso sprejeli potrebnih ustavnih in volilnih reform, ***ki bi bile v celoti skladne z ustreznimi sodbami Evropskega sodišča za človekove pravice, zlasti v zadevah Sejdić-Finci, Zornić, Pilav in Šlaku, ter*** s katerimi bi zagotovili ***nediskriminacijo in*** da lahko vsi državljani uveljavljajo svoje politične pravice ***na enakopravni podlagi***;

Or. en

Predlog spremembe 191
Mircea-Gheorghe Hava

Predlog resolucije
Odstavek 11

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
11. obžaluje, da politični akterji BiH še vedno niso sprejeli potrebnih ustavnih in volilnih reform, s katerimi bi ***zagotovili, da lahko vsi državljani uveljavljajo svoje politične pravice***;	11. obžaluje, da politični akterji BiH še vedno niso sprejeli potrebnih ustavnih in volilnih reform, s katerimi bi ***vsem državljanom zagotovili enakost in nediskriminacijo pri uveljavljanju njihovih političnih pravic, v skladu z odločitvami Evropskega sodišča za človekove pravice in s tem povezano sodno prakso ter v skladu z odločitvami ustavnega sodišča BiH***; ***poziva k takojšnjemu začetku vključujočega in omejenega procesa ustavne in volilne reforme z resničnim dialogom in v skladu z evropskimi standardi, da se odpravijo vse oblike neenakosti in diskriminacije v***

volilnem procesu, ne da bi se poglobila institucionalna razhajanja;

Or. ro

Predlog spremembe 192
Ondřej Kolář

Predlog resolucije
Odstavek 11

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
11. obžaluje, da politični akterji BiH še vedno niso sprejeli potrebnih ustavnih in volilnih reform, s katerimi bi zagotovili, da lahko vsi državljani uveljavljajo svoje politične pravice;	11. obžaluje, da politični akterji BiH še vedno niso sprejeli potrebnih ustavnih in volilnih reform, s katerimi bi zagotovili, da lahko vsi državljani uveljavljajo svoje politične pravice ***na enakopravni podlagi***; ***znova poziva BiH, naj se uskladi z Evropsko konvencijo o človekovih pravicah ter izvrši zadevne sodbe ustavnega sodišča BiH in Evropskega sodišča za človekove pravice, da se odpravijo vse oblike neenakosti in diskriminacije;***

Or. en

Predlog spremembe 193
Matjaž Nemec

Predlog resolucije
Odstavek 11

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
11. obžaluje, da politični akterji BiH še vedno niso sprejeli potrebnih ustavnih in volilnih reform, s katerimi bi zagotovili, da lahko vsi državljani uveljavljajo svoje politične pravice;	11. obžaluje, da politični akterji BiH še vedno niso sprejeli potrebnih ustavnih in volilnih reform, s katerimi bi zagotovili, da lahko vsi državljani uveljavljajo svoje politične pravice; ***znova poziva k popolni izvršitvi sodb Evropskega sodišča za človekove pravice, zlasti v zadevi Sejdić in Finci/Bosna in Hercegovina, ki več kot 15 let po izdaji še vedno niso izvršene;***

Or. en

Predlog spremembe 194
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 11

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
11. ***obžaluje***, da politični akterji BiH še vedno niso sprejeli potrebnih ustavnih in volilnih reform, s katerimi bi zagotovili, da lahko vsi državljani uveljavljajo svoje politične pravice;	11. ***meni, da je nesprejemljivo***, da politični akterji BiH še vedno niso sprejeli potrebnih ustavnih in volilnih reform, s katerimi bi zagotovili, da lahko vsi državljani uveljavljajo svoje politične pravice***, kar je eno od najpomembnejših temeljnih načel demokratične družbe***;

Or. fi

Predlog spremembe 195
Vangelis Meimarakis (Vangelis Meimarakis)

Predlog resolucije
Odstavek 11

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
11. obžaluje, da politični akterji BiH še vedno niso sprejeli potrebnih ustavnih in volilnih reform, s katerimi bi zagotovili, da lahko vsi državljani uveljavljajo svoje politične pravice;	11. obžaluje, da politični akterji BiH še vedno niso sprejeli potrebnih ustavnih in volilnih reform, s katerimi bi zagotovili, da lahko vsi državljani ***enakopravno*** uveljavljajo svoje politične pravice;

Or. en

Predlog spremembe 196
Matjaž Nemec

Predlog resolucije
Odstavek 11 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*

11a. poziva oblasti Bosne in Hercegovine, naj začnejo ustavne reforme, da bi država z etnično zasnovanega sistema prešla na državljansko zasnovan sistem, s čimer bi se vsem državljanom zagotovile enake pravice brez diskriminacije na podlagi etnične pripadnosti; poudarja, da so se že večkrat pokazale omejitve obstoječega etnično zasnovanega okvira pri spodbujanju političnega napredka in učinkovitega upravljanja, zato so takšne reforme nujne za zagotovitev enakosti vseh državljanov, izboljšanje delovanja države ter uskladitev političnega sistema z demokratičnimi načeli in evropskimi standardi;

Or. en

Predlog spremembe 197
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 11 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11a. poziva EU in države članice, naj začnejo proces preglednih in vključujočih reform, ki bodo temeljile na obsežnih posvetovanjih in javnem dialogu z državljani, civilno družbo, neodvisnimi strokovnjaki in vsemi ustreznimi deležniki v državi, kar bi omogočilo trajnostno preoblikovanje Daytonskega mirovnega sporazuma v ustavo, ki bi bila v celoti skladna z evropskimi standardi in načeli, da bi se zagotovil delujoč, odgovoren, reprezentativen in demokratično legitimen sistem upravljanja, presegla etnično-nacionalistična delitev ter dosegel trajen napredek na poti k članstvu v EU; ponovno poudarja, da se z volilno reformo

ne smejo poglobiti ali utrditi etnične delitve;

Or. en

Predlog spremembe 198
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 11 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11b. poudarja, da so vse članice Sveta Evrope, vključno z državami članicami EU ter državami kandidatkami in potencialnimi državami kandidatkami, dolžne nemudoma izvršiti še neizvršene sodbe Evropskega sodišča za človekove pravice;

Or. en

Predlog spremembe 199
Jorgos Jeorju (Giorgos Georgiou)

Predlog resolucije
Odstavek 11 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11a. poziva k nujni ustavni in volilni reformi, s katero bi zagotovili popolno upoštevanje sodb Evropskega sodišča za človekove pravice in enake politične pravice za vse državljane;

Or. en

Predlog spremembe 200
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 12

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
12. poziva oblasti BiH, naj izvedejo mednarodna priporočila za okrepitev integritete, verodostojnosti in preglednosti volilnega procesa, vključno s financiranjem strank in kampanj, političnim oglaševanjem in registracijo strank;	12. poziva oblasti BiH, naj izvedejo mednarodna priporočila ***in izvršijo sodbe nacionalnih sodišč*** za okrepitev integritete, verodostojnosti in preglednosti volilnega procesa, vključno s financiranjem strank in kampanj, političnim oglaševanjem in registracijo strank;

Or. en

Predlog spremembe 201
Tonino Picula

Predlog resolucije
Odstavek 12

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
12. poziva oblasti BiH, naj izvedejo mednarodna priporočila za okrepitev integritete, verodostojnosti in preglednosti volilnega procesa, vključno s financiranjem strank in kampanj, političnim oglaševanjem in registracijo strank;	12. poziva oblasti BiH, naj izvedejo mednarodna priporočila za okrepitev integritete, verodostojnosti in preglednosti volilnega procesa, vključno s financiranjem strank in kampanj, političnim oglaševanjem in registracijo strank; ***poudarja, kako pomembna je legitimna zastopanost konstitutivnih narodov, tudi v predsedstvu, da bi se ponovno vzpostavilo medsebojno zaupanje v državi;***

Or. en

Predlog spremembe 202
Tomasz Froelich

Predlog resolucije
Odstavek 12

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*

12. poziva oblasti BiH, naj izvedejo mednarodna priporočila za okrepitev integritete, verodostojnosti in preglednosti volilnega procesa, vključno s financiranjem strank in kampanj, političnim oglaševanjem in registracijo strank;	12. ***meni, da je preglednost pri financiranju volilnih kampanj bistvena za zaščito volilnega procesa pred korupcijo; zato*** poziva oblasti BiH, naj izvedejo mednarodna priporočila za okrepitev integritete, verodostojnosti in preglednosti volilnega procesa, vključno s financiranjem strank in kampanj, političnim oglaševanjem in registracijo strank;

Or. en

Predlog spremembe 203
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 12

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
12. poziva oblasti BiH, naj izvedejo mednarodna priporočila za okrepitev integritete, verodostojnosti in preglednosti volilnega procesa, ***vključno s financiranjem*** strank in kampanj, ***političnim oglaševanjem in*** registracijo strank;	12. poziva oblasti BiH, naj izvedejo mednarodna priporočila za okrepitev integritete, verodostojnosti in preglednosti volilnega procesa, ***tudi v predvolilnem obdobju, zlasti kar zadeva financiranje*** strank in kampanj, ***vključno z ukrepi za zagotovitev namenskih sredstev za podporo manj zastopanemu spolu, politično oglaševanje, zaščitne ukrepe proti manipulaciji in dezinformacijam ter*** registracijo strank;

Or. en

Predlog spremembe 204
Matjaž Nemec

Predlog resolucije
Odstavek 12

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
12. poziva oblasti BiH, naj izvedejo mednarodna priporočila za okrepitev	12. poziva oblasti BiH, naj izvedejo mednarodna priporočila za okrepitev

integritete, verodostojnosti in preglednosti volilnega procesa***, vključno s financiranjem*** strank in kampanj, ***političnim oglaševanjem*** in registracijo strank;	integritete, verodostojnosti in preglednosti volilnega procesa ***ter predvolilnega informacijskega okolja, zlasti kar zadeva financiranje*** strank in kampanj, ***vključno z ukrepi za zagotovitev enake zastopanosti spolov, politično oglaševanje, kampanje*** in registracijo strank;

Or. en

Predlog spremembe 205
Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica

Predlog resolucije
Odstavek 12

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
12. poziva oblasti BiH, naj izvedejo mednarodna priporočila za okrepitev integritete, verodostojnosti in preglednosti volilnega procesa, vključno s financiranjem strank in kampanj, političnim oglaševanjem in registracijo strank;	12. poziva oblasti BiH, naj izvedejo mednarodna priporočila za okrepitev integritete, verodostojnosti in preglednosti volilnega procesa, vključno s financiranjem strank in kampanj, političnim oglaševanjem in registracijo strank; ***izraža zaskrbljenost zaradi vztrajne politične blokade, ki zavira sprejetje sprememb volilnega zakona, vključno z določbami v zvezi z uvedbo sodobnih volilnih tehnologij, kot sta biometrična identifikacija volivcev in skeniranje glasovnic; ugotavlja, da bi lahko bila zaradi dolgotrajnih postopkovnih ovir in pravnih sporov ogrožena pravočasna organizacija volitev in spodkopano zaupanje javnosti v volilni proces; poziva vse politične akterje, naj pokažejo potrebno politično voljo za sprejetje potrebnih reform brez nadaljnjega odlašanja;***

Or. en

Predlog spremembe 206
Ondřej Kolář

Predlog resolucije
Odstavek 12

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
12. poziva oblasti BiH, naj izvedejo mednarodna priporočila za okrepitev integritete, verodostojnosti in preglednosti volilnega procesa, vključno s financiranjem strank in kampanj, političnim oglaševanjem in registracijo strank;	12. poziva oblasti BiH, naj izvedejo mednarodna priporočila za okrepitev integritete, verodostojnosti in preglednosti volilnega procesa, vključno s financiranjem strank in kampanj, političnim oglaševanjem in ***kampanjami, zaščitnimi ukrepi proti manipulaciji in dezinformacijam v informacijah, ki se posredujejo javnosti, ter*** registracijo strank; ***poziva k trajnemu financiranju centralne volilne komisije; ugotavlja, da so bile predčasne predsedniške volitve v Republiki Srbski zaradi nepravilnosti ponovljene na več voliščih;***

Or. en

Predlog spremembe 207
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 12

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
12. poziva oblasti BiH, naj izvedejo mednarodna priporočila za okrepitev integritete, verodostojnosti in preglednosti volilnega procesa, vključno s financiranjem strank in kampanj, političnim oglaševanjem in registracijo strank;	12. poziva oblasti BiH, naj izvedejo mednarodna priporočila za okrepitev integritete, verodostojnosti***,*** ***nepristranskosti*** in preglednosti volilnega procesa, vključno s financiranjem strank in kampanj, političnim oglaševanjem in registracijo strank;

Or. fi

Predlog spremembe 208
Matjaž Nemec

Predlog resolucije
Odstavek 12 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	12a. poziva oblasti BiH, naj zagotovijo politično neodvisno imenovanje in učinkovito preverjanje predsednikov in podpredsednikov volilnih odborov, preprečijo izogibanje pravilom o nestrankarskem vodstvu volilnih odborov s kandidati, povezanimi s strankami, redno pregledujejo volilne sezname in nepravilnosti pri volilni udeležbi ter zagotovijo pravočasno preiskovanje in učinkovito sankcioniranje volilnih goljufij, vključno s krajo identitete, ponarejenimi podpisi in neverjetnimi vzorci volilne udeležbe, pa tudi uravnoteženo poročanje medijev in učinkovit nadzor nad javnimi radiotelevizijami med volilnimi kampanjami;

Or. en

Predlog spremembe 209
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 12 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	12a. poziva oblasti BiH, naj zagotovijo politično neodvisno imenovanje in učinkovito preverjanje predsednikov in podpredsednikov volilnih odborov, redno pregledujejo volilne sezname in nepravilnosti pri volilni udeležbi ter zagotovijo pravočasno preiskovanje in učinkovito sankcioniranje volilnih goljufij, vključno s krajo identitete, ponarejenimi podpisi in neverjetnimi vzorci volilne udeležbe, pa tudi uravnoteženo poročanje medijev in učinkovit nadzor nad javnimi

radiotelevizijami med volilnimi kampanjami;

Or. en

Predlog spremembe 210
Tomasz Froelich

Predlog resolucije
Odstavek 13

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
13. ***poudarja, da je decentralizacija sicer združljiva s članstvom v EU, vendar mora*** BiH ***svoj ustavni okvir uskladiti s standardi EU in poskrbeti za učinkovito delovanje svojih institucij, da bi v celoti prevzela obveznosti članstva v EU***;	13. ***ugotavlja, da zapletena struktura*** BiH ***povzroča politično blokado, neučinkovitost in razdrobljeno upravljanje***;

Or. en

Predlog spremembe 211
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 13

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
13. poudarja, da je decentralizacija sicer združljiva s članstvom v EU, vendar mora BiH svoj ustavni okvir uskladiti s standardi EU in poskrbeti za učinkovito delovanje svojih institucij, da bi v celoti prevzela obveznosti članstva v EU;	13. poudarja, da je decentralizacija sicer združljiva s članstvom v EU, vendar mora BiH svoj ustavni okvir uskladiti s standardi EU in poskrbeti za učinkovito delovanje svojih institucij ***v prid vseh državljanov, ne strank***, da bi v celoti prevzela obveznosti članstva v EU***, tudi z večjo pravno gotovostjo pri porazdelitvi pristojnosti, učinkovitimi državnimi zmogljivostmi za usklajevanje, sprejemanje, izvajanje in uveljavljanje pravnega reda EU ter z institucionalnimi ureditvami, ki lahko preprečijo trajne blokade in zlorabo mehanizmov veta***;

poudarja, da je nujno potrebna decentralizacija, ki bo služila državljanskim in funkcionalnim interesom, ne pa interesom političnih strank, zlasti v Republiki Srbski;

Or. en

Predlog spremembe 212
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 13

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
13. poudarja, da je decentralizacija sicer združljiva s članstvom v EU, vendar mora BiH svoj ustavni okvir uskladiti s standardi EU ***in*** poskrbeti za učinkovito delovanje svojih institucij, da bi v celoti prevzela obveznosti članstva v EU;	13. poudarja, da je decentralizacija sicer združljiva s članstvom v EU, vendar mora BiH ***spoštovati*** svoj ustavni okvir ***in ga postopoma*** uskladiti s standardi EU ***ter sodbami ESČP in ustavnega sodišča BiH ter*** poskrbeti za učinkovito delovanje svojih institucij, da bi v celoti prevzela obveznosti članstva v EU;

Or. en

Predlog spremembe 213
Matjaž Nemec

Predlog resolucije
Odstavek 13

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
13. poudarja, da je decentralizacija sicer združljiva s članstvom v EU, vendar mora BiH svoj ustavni okvir uskladiti s standardi EU in poskrbeti za učinkovito delovanje svojih institucij, da bi v celoti prevzela obveznosti članstva v EU;	13. poudarja, da je decentralizacija sicer združljiva s članstvom v EU, vendar mora BiH svoj ustavni okvir uskladiti s standardi EU in ***sodbami ESČP ter*** poskrbeti za učinkovito delovanje svojih institucij, da bi v celoti prevzela obveznosti članstva v EU***, tudi z večjo pravno gotovostjo pri porazdelitvi pristojnosti, učinkovitimi državnimi zmogljivostmi za usklajevanje, sprejemanje, izvajanje in***

uveljavljanje pravnega reda EU ter z institucionalnimi ureditvami, ki lahko preprečijo trajne blokade in zlorabo mehanizmov veta;

Or. en

Predlog spremembe 214
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch

Predlog resolucije
Odstavek 13

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
13. poudarja, da je decentralizacija sicer združljiva s članstvom v EU, vendar mora BiH svoj ustavni okvir uskladiti s standardi EU in poskrbeti za učinkovito delovanje svojih institucij, da bi v celoti prevzela obveznosti članstva v EU;	13. poudarja, da je decentralizacija sicer združljiva s članstvom v EU, vendar mora BiH svoj ustavni okvir uskladiti s standardi EU in poskrbeti za učinkovito delovanje svojih institucij, da bi v celoti prevzela obveznosti članstva v EU***, med drugim tudi s potrebnimi ustavnimi spremembami, s katerimi se bo zagotovilo delovanje institucij***;

Or. en

Predlog spremembe 215
Geadis Geadi

Predlog resolucije
Odstavek 13

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
13. poudarja, da je decentralizacija sicer združljiva s članstvom v EU, vendar mora BiH svoj ustavni okvir uskladiti s standardi EU in poskrbeti za učinkovito delovanje svojih institucij, da bi v celoti prevzela obveznosti članstva v EU;	13. poudarja, da je decentralizacija sicer ***lahko*** združljiva s članstvom v EU, vendar mora BiH svoj ustavni okvir uskladiti s standardi EU in poskrbeti za učinkovito delovanje svojih institucij, da bi v celoti prevzela obveznosti članstva v EU;

Or. en

Predlog spremembe 216
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 13 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	13a. ugotavlja, da bi načela federalizma ustrezala delovanju države, saj bi se z njimi na vseh področjih vzpostavila enakost med konstitutivnimi skupnostmi in državljani;

Or. en

Predlog spremembe 217
Geadis Geadi

Predlog resolucije
Odstavek 13 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	13a. z zaskrbljenostjo ugotavlja, da so zaradi močno decentralizirane in razdrobljene institucionalne ureditve Bosne in Hercegovine še naprej ovirani učinkovito sprejemanje odločitev, usklajevanje politik ter pravočasno sprejemanje in izvajanje reform, povezanih z EU; poudarja, da se tudi zaradi te napol konfederalne strukture upravljanja vedno znova zamuja pri sprejemanju ključne zakonodaje, kot je poudarjeno v poročilu Komisije za leto 2025; poudarja tudi, da sta izboljšanje delovanja institucij in racionalizacija usklajevanja na vseh ravneh upravljanja bistvena za zagotovitev sposobnosti države, da izpolnjuje obveznosti, ki izhajajo iz pravnega reda EU;

Or. en

Predlog spremembe 218
Geadis Geadi

Predlog resolucije
Odstavek 13 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	13b. izraža zaskrbljenost zaradi zvezne ureditve v Bosni in Hercegovini, ki temelji na etničnih in verskih delitvah, spominja na sistem segregacije ter ni združljiva z Ustanovno listino Združenih narodov niti z načeli in vrednotami Evropske unije;

Or. en

Predlog spremembe 219
Şerban Dimitrie Sturdza

Predlog resolucije
Odstavek 14

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
14. poziva ***Republiko Srbsko***, naj ***spoštuje*** in ***izvaja*** sodbe ustavnega sodišča ***BiH*** ter ***ohranja*** ustavni red;	14. poziva ***vse pristojne organe***, naj ***spoštujejo*** in ***izvajajo*** sodbe ustavnega sodišča ter ***ohranjajo*** ustavni red;

Or. en

Predlog spremembe 220
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch

Predlog resolucije
Odstavek 14

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
14. poziva ***Republiko Srbsko***, naj ***spoštuje*** in ***izvaja*** sodbe ustavnega sodišča ***BiH*** ter ***ohranja*** ustavni red;	14. poziva ***vse pristojne organe***, naj ***spoštujejo*** in ***izvajajo*** sodbe ustavnega sodišča ter ***ohranjajo*** ustavni red;

Or. en

Predlog spremembe 221
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 14

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
14. poziva Republiko Srbsko, naj ***spoštuje*** in ***izvaja*** sodbe ustavnega sodišča BiH ter ***ohranja*** ustavni red;	14. poziva ***vse deležnike, zlasti*** Republiko Srbsko, naj ***spoštujejo*** in ***izvajajo*** sodbe ustavnega sodišča BiH ter ***ohranjajo*** ustavni red;

Or. en

Predlog spremembe 222
Matjaž Nemec

Predlog resolucije
Odstavek 14

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
14. poziva Republiko Srbsko, naj ***spoštuje*** in ***izvaja*** sodbe ustavnega sodišča BiH ter ***ohranja*** ustavni red;	14. poziva Republiko Srbsko ***in Federacijo Bosne in Hercegovine, vključno s kantoni***, naj ***spoštujeta*** in ***izvajata*** sodbe ustavnega sodišča BiH ter ***ohranjata*** ustavni red;

Or. en

Predlog spremembe 223
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 14

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
14. poziva Republiko Srbsko, naj spoštuje in izvaja sodbe ustavnega sodišča BiH ter ohranja ustavni red;	14. poziva Republiko Srbsko, naj spoštuje in izvaja sodbe ustavnega sodišča BiH ter ohranja ustavni red***, poleg tega pa nemudoma imenuje manjkajoče sodnike***

iz Republike Srbske na ustavno sodišče Bosne in Hercegovine;

Or. en

Predlog spremembe 224
Helmut Brandstätter

Predlog resolucije
Odstavek 14

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
14. poziva Republiko Srbsko, naj spoštuje in izvaja sodbe ustavnega sodišča BiH ter ohranja ustavni red;	14. poziva Republiko Srbsko, naj spoštuje in izvaja sodbe ustavnega sodišča BiH ter ohranja ustavni red***, poleg tega pa brez odlašanja imenuje manjkajoče sodnike iz Republike Srbske na ustavno sodišče Bosne in Hercegovine***;

Or. en

Predlog spremembe 225
Ondřej Kolář

Predlog resolucije
Odstavek 14

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
14. poziva Republiko Srbsko, naj spoštuje in izvaja sodbe ustavnega sodišča BiH ter ohranja ustavni red;	14. poziva Republiko Srbsko, naj spoštuje in izvaja sodbe ustavnega sodišča BiH ter ohranja ustavni red***, poleg tega pa brez odlašanja imenuje manjkajoče sodnike iz Republike Srbske na Ustavno sodišče Bosne in Hercegovine***;

Or. en

Predlog spremembe 226
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije

Odstavek 14

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
14. poziva Republiko Srbsko, naj spoštuje in izvaja sodbe ustavnega sodišča BiH ter ohranja ustavni red;	14. poziva Republiko Srbsko, naj spoštuje in izvaja sodbe ustavnega sodišča BiH ter ohranja ustavni red; ***obsoja separatistična gibanja v Republiki Srbski ter jih šteje za grožnjo miru in regionalni stabilnosti;***

Or. fi

Predlog spremembe 227
Alexander Sell

Predlog resolucije
Odstavek 15

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
15. poudarja, da ima pravna država osrednjo vlogo pri demokratični preobrazbi; ***poziva k nujni reformi pravosodja, da bi okrepili neodvisnost***, ***strokovnost***, ***odgovornost*** in ***učinkovitost*** sodstva;	15. poudarja, da ima pravna država osrednjo vlogo pri demokratični preobrazbi; ***ugotavlja, da je zaradi sedanjih pomanjkljivosti pri neodvisnosti***, ***strokovnosti***, ***odgovornosti*** in ***učinkovitosti*** sodstva ***znatno ogrožena verodostojnost BiH kot države kandidatke***;

Or. en

Predlog spremembe 228
Matjaž Nemec

Predlog resolucije
Odstavek 15

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
15. poudarja, da ima pravna država osrednjo vlogo pri demokratični preobrazbi; poziva k nujni reformi pravosodja, da bi okrepili neodvisnost, strokovnost, odgovornost in učinkovitost sodstva;	15. poudarja, da ima pravna država osrednjo vlogo pri demokratični preobrazbi; poziva k nujni reformi pravosodja, da bi okrepili neodvisnost, strokovnost, odgovornost in učinkovitost sodstva***, tudi z vzpostavitvijo pravnega***

okvira, s katerim bi se okrepili celovitost in preglednost visokega sodnega in tožilskega sveta, v primarni zakonodaji določili zaščitni ukrepi glede imenovanj, nasprotij interesov, prijav premoženja in izjav o interesu ter omejitev mandatov ter zagotovilo, da bi imenovanja v visoki sodni in tožilski svet ter imenovanja sodnikov in tožilcev temeljila predvsem na dosežkih, strokovni usposobljenosti in poklicnih kvalifikacijah, v skladu z mnenjem Beneške komisije iz leta 2025, in ne na etnični pripadnosti ali političnih preudarkih;

Or. en

Predlog spremembe 229
Helmut Brandstätter

Predlog resolucije
Odstavek 15

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
15. poudarja, da ima pravna država osrednjo vlogo pri demokratični preobrazbi; poziva k nujni reformi pravosodja, da bi okrepili neodvisnost, strokovnost, odgovornost in učinkovitost sodstva;	15. poudarja, da ima pravna država osrednjo vlogo pri demokratični preobrazbi; poziva k nujni reformi pravosodja, da bi okrepili neodvisnost, strokovnost, odgovornost in učinkovitost sodstva***, tudi z vzpostavitvijo pravnega okvira, s katerim bi se okrepili celovitost in preglednost visokega sodnega in tožilskega sveta, v primarni zakonodaji uredili ključni zaščitni ukrepi glede imenovanj, nasprotij interesov, prijav premoženja in izjav o interesu, preverjanja premoženja in interesa ter omejitev mandatov in zagotovilo, da bi imenovanje članov visokega sodnega in tožilskega sveta ter sodnikov in tožilcev temeljilo predvsem na dosežkih, strokovni usposobljenosti in poklicnih kvalifikacijah, ne pa na etnični pripadnosti ali političnih preudarkih***;

Or. en

Predlog spremembe 230
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 15

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
15. poudarja, da ima pravna država osrednjo vlogo pri demokratični preobrazbi; poziva k nujni reformi pravosodja, da bi okrepili neodvisnost, strokovnost, odgovornost in učinkovitost sodstva;	15. poudarja, da ima pravna država osrednjo vlogo pri demokratični preobrazbi; poziva k nujni reformi pravosodja, da bi okrepili neodvisnost, strokovnost, odgovornost in učinkovitost sodstva***, tudi z vzpostavitvijo pravnega okvira, s katerim bi se okrepili celovitost in preglednost visokega sodnega in tožilskega sveta, v primarni zakonodaji uredili ključni zaščitni ukrepi glede imenovanj, nasprotij interesov, prijav premoženja in izjav o interesu ter omejitev mandatov ter zagotovilo, da bi imenovanja v visoki sodni in tožilski svet ter imenovanja sodnikov in tožilcev temeljila predvsem na dosežkih, strokovni usposobljenosti in poklicnih kvalifikacijah ter ne na etnični pripadnosti ali političnih preudarkih***;

Or. en

Predlog spremembe 231
Ondřej Kolář

Predlog resolucije
Odstavek 15

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
15. poudarja, da ima pravna država osrednjo vlogo pri demokratični preobrazbi; poziva k nujni reformi pravosodja, da bi okrepili neodvisnost, strokovnost, odgovornost in učinkovitost sodstva;	15. poudarja, da ima pravna država osrednjo vlogo pri demokratični preobrazbi; poziva k nujni reformi pravosodja, da bi okrepili neodvisnost, strokovnost, odgovornost in učinkovitost sodstva; ***poziva Republiko Srbsko, naj***

brez odlašanja imenuje še preostale sodnike na ustavno sodišče Bosne in Hercegovine; poudarja, da bi morala vsa imenovanja sodnikov v BiH temeljiti na dosežkih; znova poziva BiH, naj sprejme nov zakon o visokem sodnem in tožilskem svetu, da bi okrepili njegovo celovitost, neodvisnost, finančno stabilnost in delovanje;

Or. en

Predlog spremembe 232
Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica

Predlog resolucije
Odstavek 15

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
15. poudarja, da ima pravna država osrednjo vlogo pri demokratični preobrazbi; poziva k nujni reformi pravosodja, da bi okrepili neodvisnost, strokovnost, odgovornost in učinkovitost sodstva;	15. poudarja, da ima pravna država osrednjo vlogo pri demokratični preobrazbi; poziva k nujni reformi pravosodja, da bi okrepili neodvisnost, strokovnost, odgovornost in učinkovitost sodstva; ***ponovno poudarja, da je napredek na področju pravne države še vedno temeljni pogoj za nadaljnji napredek v pristopnem procesu, o katerem se ni mogoče pogajati;***

Or. en

Predlog spremembe 233
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 15

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
15. poudarja, da ima pravna država osrednjo vlogo pri demokratični preobrazbi; ***poziva k nujni reformi*** pravosodja, da bi okrepili neodvisnost,	15. poudarja, da ima pravna država osrednjo vlogo pri demokratični preobrazbi; ***zahteva nujno reformo*** pravosodja, da bi okrepili neodvisnost,

strokovnost, odgovornost in učinkovitost sodstva;	strokovnost, odgovornost in učinkovitost sodstva;

Or. fi

Predlog spremembe 234
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 16

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
16. z zaskrbljenostjo ugotavlja, da ni bilo veliko napredka v boju proti razširjeni korupciji in vse močnejšim znakom ugrabitve države; poziva politične oblasti, naj sprejmejo takojšnje in konkretne ukrepe na ravni države in entitet ter okrepijo sodelovanje med protikorupcijskimi organi, policijo in tožilstvom;	16. z zaskrbljenostjo ugotavlja, da ni bilo veliko napredka v boju proti razširjeni korupciji in vse močnejšim znakom ugrabitve države***, kar je strukturni problem, globoko zakoreninjen v zelo zapletenem sistemu upravljanja države, ki temelji na etnični delitvi***; poziva politične oblasti, naj sprejmejo takojšnje in konkretne ukrepe na ravni države in entitet ter okrepijo sodelovanje med protikorupcijskimi organi, policijo in tožilstvom;

Or. en

Predlog spremembe 235
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 16

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
16. ***z zaskrbljenostjo ugotavlja***, da ni bilo veliko napredka v boju proti razširjeni korupciji in vse močnejšim znakom ugrabitve države; poziva politične oblasti, naj sprejmejo takojšnje in konkretne ukrepe na ravni države in entitet ter okrepijo sodelovanje med	16. ***meni, da je nesprejemljivo***, da ni bilo veliko napredka v boju proti razširjeni korupciji in vse močnejšim znakom ugrabitve države; poziva politične oblasti, naj sprejmejo takojšnje in konkretne ukrepe na ravni države in entitet ter okrepijo sodelovanje med protikorupcijskimi organi, policijo in

protikorupcijskimi organi, policijo in tožilstvom;

tožilstvom***, da bi lahko korupcijo učinkoviteje ustavili***; ***poudarja, da je korupcija kot rak, ki uničuje vero državljanov v družbo;***

Or. fi

Predlog spremembe 236
Tomasz Froelich

Predlog resolucije
Odstavek 16

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
16. z zaskrbljenostjo ugotavlja, da ***ni bilo veliko napredka*** v boju proti razširjeni korupciji in vse močnejšim znakom ugrabitve države; poziva politične oblasti, naj sprejmejo takojšnje in konkretne ukrepe na ravni države in entitet ter okrepijo sodelovanje med protikorupcijskimi organi, policijo in tožilstvom;	16. z zaskrbljenostjo ugotavlja, da ***je bil dosežen zelo majhen napredek*** v boju proti razširjeni korupciji in vse močnejšim znakom ugrabitve države; poziva politične oblasti, naj sprejmejo takojšnje in konkretne ukrepe na ravni države in entitet ter okrepijo sodelovanje med protikorupcijskimi organi, policijo in tožilstvom; ***ugotavlja, da je nasprotje interesov med javnimi uslužbenci še eno problematično področje;***

Or. en

Predlog spremembe 237
Mircea-Gheorghe Hava

Predlog resolucije
Odstavek 16

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
16. z zaskrbljenostjo ugotavlja, da ni bilo veliko napredka v boju proti razširjeni korupciji in vse ***močnejšim*** znakom ugrabitve države; poziva politične oblasti, naj ***sprejmejo takojšnje in konkretne ukrepe*** na ravni države in entitet ***ter okrepijo sodelovanje*** med	16. z zaskrbljenostjo ugotavlja, da ni bilo veliko napredka v boju proti razširjeni korupciji in vse ***očitnejšim*** znakom ugrabitve države; poziva politične oblasti, naj na ravni države in entitet ***vzpostavijo verodostojno in preverljivo evidenco preiskav, kazenskih pregonov in pravnomočnih obsodb, tudi v primerih***

protikorupcijskimi organi, policijo ***in*** tožilstvom***;***	***korupcije na visoki ravni in organiziranega kriminala; poleg tega poziva k okrepitvi neodvisnosti, strokovnosti in operativnega sodelovanja*** med protikorupcijskimi organi, policijo***,*** tožilstvom ***ter davčnimi in finančnimi organi, pa tudi k reformi pravil, ki urejajo nasprotje interesov, prijavo premoženja, javna naročila in upravljanje javnih podjetij, v skladu s standardi Unije***;
	Or. ro

Predlog spremembe 238
Matjaž Nemec

Predlog resolucije
Odstavek 16

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
16. z zaskrbljenostjo ugotavlja, da ni bilo veliko napredka v boju proti razširjeni korupciji in vse močnejšim znakom ugrabitve države; poziva politične oblasti, naj sprejmejo takojšnje in konkretne ukrepe ***na ravni*** države ***in entitet ter okrepijo sodelovanje*** med protikorupcijskimi organi, policijo in tožilstvom;	16. z zaskrbljenostjo ugotavlja, da ni bilo veliko napredka v boju proti razširjeni korupciji in vse močnejšim znakom ugrabitve države; poziva politične oblasti ***na vseh ravneh***, naj sprejmejo takojšnje in konkretne ukrepe ***za sprejetje in izvajanje trdne protikorupcijske strategije z jasnim časovnim okvirom, neodvisnimi nadzornimi mehanizmi in zaščito žvižgačev; poudarja, da je bolj proti korupciji in ugrabitvi*** države ***bistven za ponovno vzpostavitev zaupanja javnosti in zaustavitev bega možganov, pa tudi za okrepitev sodelovanja*** med protikorupcijskimi organi, policijo in tožilstvom;
	Or. en

Predlog spremembe 239
Ondřej Kolář

Predlog resolucije
Odstavek 16

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
16. z zaskrbljenostjo ugotavlja, da ni bilo veliko napredka v boju proti razširjeni korupciji in vse močnejšim znakom ugrabitve države; poziva politične oblasti, naj sprejmejo takojšnje in konkretne ukrepe na ravni države in entitet ter okrepijo sodelovanje med protikorupcijskimi organi, policijo in tožilstvom;	16. z zaskrbljenostjo ugotavlja, da ni bilo veliko napredka v boju proti razširjeni korupciji in vse močnejšim znakom ugrabitve države; poziva politične oblasti, naj sprejmejo takojšnje in konkretne ukrepe na ravni države in entitet ter okrepijo sodelovanje med protikorupcijskimi organi, policijo in tožilstvom; ***poziva k neodvisnemu in preglednemu nadaljnjemu pravosodnemu ukrepanju ter k zaščiti sodstva pred političnim vmešavanjem, ustrahovanjem ali selektivnim izvajanjem predpisov; poziva oblasti BiH, naj v celoti izvajajo pravila o nasprotju interesov in zaščiti žvižgačev;***

Or. en

Predlog spremembe 240
Matjaž Nemec

Predlog resolucije
Odstavek 16 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	16a. poziva vse ravni upravljanja v Bosni in Hercegovini, naj svoje pravne in institucionalne okvire za zaščito žvižgačev uskladijo z ustreznim pravnim redom EU ter zagotovijo njihovo učinkovito izvajanje v praksi; nadalje poziva oblasti na vseh ravneh, naj zagotovijo strokovno, na pravicah temelječo in nezastrašujočo obravnavo prijaviteljev, tudi s sistematičnim usposabljanjem in ozaveščanjem javnih uslužbencev, ki prejemajo in obravnavajo prijave, da bi se preprečile prakse, s katerimi se spodkopava zaupanje v mehanizme prijav, vključno z izražanjem dvomov o motivih žvižgačev;

Or. en

Predlog spremembe 241
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 16 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	16a. poziva Federacijo Bosne in Hercegovine, naj brez nadaljnjega odlašanja sprejme nov zakon o nasprotju interesov ter ustanovi neodvisen in funkcionalen organ, ki bo pristojen za njegovo izvajanje v zvezi z javnimi uslužbenci na ravni federacije, kantonov, mest in občin, da bi zagotovili skladen in enoten sistem; nadalje poziva Republiko Srbsko, naj svoj zakon uskladi z mednarodnimi standardi ter zagotovi neodvisnost, odgovornost in učinkovito delovanje pristojne komisije;

Or. en

Predlog spremembe 242
Jorgos Jeorju (Giorgos Georgiou)

Predlog resolucije
Odstavek 16 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	16a. ugotavlja, da so žvižgači v BiH kljub zakonodaji o zaščiti žvižgačev še vedno izpostavljeni tveganjem zaradi neobstoja celovitih in enotno uveljavljenih predpisov na vseh ravneh upravljanja;

Or. en

Predlog spremembe 243
Ondřej Kolář

Predlog resolucije
Odstavek 17

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
17. poziva BiH, naj odpravi sistemske vrzeli v boju proti organiziranemu kriminalu z izboljšanjem operativnega sodelovanja med organi za preprečevanje, odkrivanje in preiskovanje kaznivih dejanj na državni ravni in na ravni entitet; pozdravlja postopke izvrševanja, ki jih podpira Europol;	17. poziva BiH, naj odpravi sistemske vrzeli v boju proti organiziranemu kriminalu z izboljšanjem operativnega sodelovanja med organi za preprečevanje, odkrivanje in preiskovanje kaznivih dejanj na državni ravni in na ravni entitet***, njihovih preiskovalnih zmogljivosti, preiskav ter zasegov in odvzemov premoženja ter z bojem proti političnem ugrabljanju***; pozdravlja postopke izvrševanja, ki jih podpira Europol***; je zaskrbljen, ker sta politični in pravni sistem izpostavljena infiltraciji kriminala***;

Or. en

Predlog spremembe 244
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 17

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
17. poziva BiH, naj odpravi sistemske vrzeli v boju proti organiziranemu kriminalu z izboljšanjem operativnega sodelovanja med organi za preprečevanje, odkrivanje in preiskovanje kaznivih dejanj na državni ravni in na ravni entitet; pozdravlja postopke izvrševanja, ki jih podpira Europol;	17. ***zahteva, naj se okrepi boj proti organiziranemu kriminalu;*** poziva BiH, naj odpravi sistemske vrzeli v boju proti organiziranemu kriminalu z izboljšanjem operativnega sodelovanja med organi za preprečevanje, odkrivanje in preiskovanje kaznivih dejanj na državni ravni in na ravni entitet; pozdravlja postopke izvrševanja, ki jih podpira Europol;

Or. fi

Predlog spremembe 245

Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet

Predlog resolucije
Odstavek 17 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	17a. poudarja, da BiH ostaja tranzitna in proizvodna država za trgovino z drogami ter tudi za trgovino z ljudmi, obenem pa se še naprej spoprijema z resnimi izzivi, povezanimi z organiziranim kriminalom; poudarja, da sta učinkovito upravljanje zunanjih meja ter čezmejno sodelovanje med Unijo in BiH ključna za zoperstavljanje tem grožnjam; v zvezi s tem pozdravlja sporazum o statusu z agencijo Frontex, podpisan 11. junija 2025;

Or. en

Predlog spremembe 246
Jorgos Jeorju (Giorgos Georgiou)

Predlog resolucije
Odstavek 17 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	17a. poziva k ustanovitvi enotnega nacionalnega usklajevalnega organa za policijske storitve, da bi se izboljšalo sodelovanje med entitetama;

Or. en

Predlog spremembe 247
Jorgos Jeorju (Giorgos Georgiou)

Predlog resolucije
Odstavek 18

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*

18. poziva BiH, naj odpravi vrzeli v svojih okvirih za preprečevanje pranja denarja in financiranja terorizma, da bi se izognila uvrstitvi na sivo listo;	18. poziva BiH, naj odpravi vrzeli v svojih okvirih za preprečevanje pranja denarja in financiranja terorizma ***s strožjimi zahtevami glede zagotavljanja skladnosti in izmenjavo finančnih informacij v realnem času***, da bi se izognila uvrstitvi na sivo listo***, ter okrepi finančno preglednost in integriteto***;

Or. en

Predlog spremembe 248
Matjaž Nemec

Predlog resolucije
Odstavek 18

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
18. poziva BiH, naj odpravi vrzeli v svojih okvirih za preprečevanje pranja denarja in financiranja terorizma, da bi se izognila uvrstitvi na sivo listo;	18. poziva BiH, naj odpravi vrzeli v svojih okvirih za preprečevanje pranja denarja in financiranja terorizma, da bi se izognila uvrstitvi na sivo listo***, med drugim z dokončnim oblikovanjem in učinkovitim izvajanjem potrebne sekundarne zakonodaje ter operativnih ukrepov v skladu z zakoni o preprečevanju pranja denarja in financiranja terorizma ter s hitro vzpostavitvijo registrov dejanskega lastništva pravnih oseb, zlasti z zagotovitvijo takojšnjega ukrepanja entitet in okrožja Brčko v skladu s pravnim redom EU in priporočili odbora MONEYVAL***;

Or. en

Predlog spremembe 249
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 18

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
18. poziva BiH, naj odpravi vrzeli v svojih okvirih za preprečevanje pranja denarja in financiranja terorizma, da bi se izognila uvrstitvi na sivo listo;	18. poziva BiH, naj odpravi vrzeli v svojih okvirih za preprečevanje pranja denarja in financiranja terorizma, da bi se izognila uvrstitvi na sivo listo***, med drugim s sprejetjem potrebnih predpisov za učinkovito izvajanje prava ter s hitro vzpostavitvijo registrov dejanskega lastništva pravnih oseb, zlasti z zagotovitvijo takojšnjega ukrepanja entitet in okrožja Brčko v skladu s pravnim redom EU in priporočili odbora MONEYVAL***;

Or. en

Predlog spremembe 250
Jorgos Jeorju (Giorgos Georgiou)

Predlog resolucije
Odstavek 18

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
18. poziva BiH, naj odpravi vrzeli v svojih okvirih za preprečevanje pranja denarja in financiranja terorizma, da bi se izognila uvrstitvi na sivo listo;	18. poziva BiH, naj odpravi vrzeli v svojih okvirih za preprečevanje pranja denarja in financiranja terorizma, da bi se izognila uvrstitvi na sivo listo; ***poziva k ustanovitvi specializiranih protikorupcijskih organov z zagotovljeno neodvisnostjo in po potrebi s tehnično pomočjo EU;***

Or. en

Predlog spremembe 251
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 18

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*

18. poziva BiH, naj odpravi vrzeli v svojih okvirih za preprečevanje pranja denarja in financiranja terorizma, da bi se izognila uvrstitvi na sivo listo;	18. ***zahteva, naj se okrepi boj proti pranju denarja in financiranju terorizma;*** poziva BiH, naj odpravi vrzeli v svojih okvirih za preprečevanje pranja denarja in financiranja terorizma, da bi se izognila uvrstitvi na sivo listo;

Or. fi

Predlog spremembe 252
Alexander Sell

Predlog resolucije
Odstavek 19

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
19. spodbuja jo, naj se uskladi z vizumsko politiko EU in ***v vmesnem času uporabi dodatne varnostne ukrepe***;	19. spodbuja jo, naj se ***v celoti*** uskladi z vizumsko politiko EU in ***znatno okrepi nadzor meje; poudarja, da mora biti učinkovito ukrepanje proti nedovoljenim migracijam v EU osrednje merilo za kakršno koli nadaljnje sodelovanje***;

Or. en

Predlog spremembe 253
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 19

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
19. spodbuja ***jo***, naj se uskladi z vizumsko politiko EU in v vmesnem času uporabi dodatne varnostne ukrepe;	19. ***poudarja, da je pomembno preprečevati nedovoljene migracije; zato*** spodbuja ***BiH***, naj se uskladi z vizumsko politiko EU in v vmesnem času uporabi ***stroge*** dodatne varnostne ukrepe; ***poleg tega jo poziva, naj izboljša varnost na mejah in upravljanje priseljevanja;***

Or. fi

Predlog spremembe 254
Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica

Predlog resolucije
Odstavek 19

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
19. spodbuja jo, naj se uskladi z vizumsko politiko EU in v vmesnem času uporabi dodatne varnostne ukrepe;	19. spodbuja jo, naj se uskladi z vizumsko politiko EU in v vmesnem času uporabi dodatne varnostne ukrepe; ***je seznanjen z začetkom delovanja sistema vstopa/izstopa (SVI) Evropske unije, s katerim se krepita nadzor zunanjih meja ter odkrivanje nedovoljenih migracij in prekoračitev dovoljenega bivanja; poziva oblasti Bosne in Hercegovine, naj zagotovijo polno pripravljenost ter uskladitev s tehničnimi zahtevami in zahtevami glede varstva podatkov, ki jih določa SVI, ter naj okrepijo sodelovanje z agencijami EU na področju upravljanja meja;***

Or. en

Predlog spremembe 255
Jorgos Jeorju (Giorgos Georgiou)

Predlog resolucije
Odstavek 20

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
20. poziva k močni javni upravi ter strokovni in depolitizirani javni upravi z ***imenovanji na podlagi*** dosežkov, pa tudi k okrepljenim zmogljivostim za koordinatorje reform na ravni entitet in usklajevanju politik na nacionalni ravni;	20. poziva k močni javni upravi ter strokovni in depolitizirani javni upravi z ***uvedbo obveznih revizij zaposlovanja na podlagi*** dosežkov ***ter digitalizacijo javne uprave, da se zmanjšata politizacija in neučinkovitost***, pa tudi k okrepljenim zmogljivostim za koordinatorje reform na ravni entitet in usklajevanju politik na nacionalni ravni;

Or. en

Predlog spremembe 256
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 20

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
20. poziva k močni javni upravi ter strokovni in depolitizirani javni upravi z imenovanji na podlagi dosežkov, pa tudi k okrepljenim zmogljivostim za koordinatorje reform na ravni entitet in usklajevanju politik na nacionalni ravni;	20. poziva k močni javni upravi ter strokovni in depolitizirani javni upravi z imenovanji na podlagi dosežkov, pa tudi k okrepljenim zmogljivostim za koordinatorje reform na ravni entitet ***in lokalni ravni, kjer imajo državljani prvi stik z upravo,*** in usklajevanju politik na nacionalni ravni;

Or. en

Predlog spremembe 257
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 20

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
20. poziva k močni javni upravi ter ***strokovni in depolitizirani javni upravi*** z imenovanji na podlagi dosežkov, pa tudi k okrepljenim zmogljivostim za koordinatorje reform na ravni entitet in usklajevanju politik na nacionalni ravni;	20. poziva k močni ***in učinkoviti*** javni upravi ter ***strokovnemu in depolitiziranemu sistemu javnih uslužbencev*** z imenovanji ***izključno*** na podlagi dosežkov, pa tudi k okrepljenim zmogljivostim za koordinatorje reform na ravni entitet in usklajevanju politik na nacionalni ravni;

Or. fi

Predlog spremembe 258
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 20

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
20. poziva k močni javni upravi ter strokovni in depolitizirani javni upravi z imenovanji na podlagi dosežkov, pa tudi k okrepljenim zmogljivostim za koordinatorje reform na ravni entitet in usklajevanju politik na ***nacionalni*** ravni;	20. poziva k močni javni upravi ter strokovni in depolitizirani javni upravi z imenovanji na podlagi dosežkov, pa tudi k okrepljenim zmogljivostim za koordinatorje reform na ravni entitet in usklajevanju politik na ravni ***države***;

Or. en

Predlog spremembe 259
Matjaž Nemec

Predlog resolucije
Odstavek 20 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	20a. poudarja, da so potrebna nadaljnja prizadevanja za izvedbo reform na področju upravljanja javnih financ in javne uprave ter za odpravo nadaljnjih omejitev upravnih zmogljivosti s trajnimi naložbami EU v visokokakovostne okvire za razvoj zmogljivosti in izmenjavo znanja, ki bodo temeljili na obstoječih modelih dobre prakse uveljavljenih partnerjev iz EU in mednarodnih partnerjev, kar je bistveno za učinkovito izvajanje;

Or. en

Predlog spremembe 260
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 20 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	20a. poudarja, da imajo organizacije civilne družbe ključno vlogo v širitvenem

procesu ter da so bistvene za spodbujanje demokracije, pluralizma, dobrega upravljanja in družbenega napredka; poudarja, da je treba v vseh fazah pristopnega procesa zagotoviti učinkovito, strukturirano in stalno sodelovanje organizacij civilne družbe z dokazanimi izkušnjami in strokovnim znanjem na posameznih področjih, saj je njihovo sodelovanje bistveno za zagotovitev preglednosti, odgovornosti in zaupanja javnosti; poziva oblasti na vseh ravneh v Bosni in Hercegovini, naj okrepijo preglednost, odgovornost in celovitost javnega financiranja organizacij civilne družbe, med drugim z uvedbo obveznih javnih razpisov, jasnimi in merljivimi merili za dodeljevanje sredstev, proaktivno objavo podatkov o upravičencih, vzpostavitvijo celovitih javnih registrov nepovratnih sredstev ter z učinkovitimi zaščitnimi ukrepi proti nasprotju interesov, političnemu vplivu in zlorabi javnih sredstev za strankarske ali s kampanjami povezane namene;

Or. en

Predlog spremembe 261
Matjaž Nemec

Predlog resolucije
Odstavek 20 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	20b. poudarja, da imajo organizacije civilne družbe, neodvisni mediji in mladinske organizacije bistveno vlogo pri spodbujanju reform in podpiranju evropske integracije, pa tudi pri preprečevanju normalizacije ekstremizma in sovražnega govora; poziva oblasti Bosne in Hercegovine ter Evropsko komisijo, naj zagotovijo povečano, pregledno in trajno financiranje za civilno družbo, vključno s pobudami,

namenjenimi premagovanju družbenih delitev, spodbujanju sprave in krepitvi medetničnega dialoga;

Or. en

Predlog spremembe 262
Matjaž Nemec

Predlog resolucije
Odstavek 20 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	20c. poziva oblasti na vseh ravneh v Bosni in Hercegovini, naj okrepijo preglednost, odgovornost in celovitost javnega financiranja organizacij civilne družbe, med drugim z uvedbo obveznih javnih razpisov, jasnimi in merljivimi merili za dodeljevanje sredstev, proaktivno objavo podatkov o upravičencih in dodeljenih sredstvih, vzpostavitvijo javnih registrov nepovratnih sredstev ter z zaščitnimi ukrepi proti nasprotju interesov, političnemu vplivu in zlorabi javnih sredstev za strankarske ali s kampanjami povezane namene;

Or. en

Predlog spremembe 263
Matjaž Nemec

Predlog resolucije
Odstavek 20 d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	20d. poziva oblasti na vseh ravneh v Bosni in Hercegovini, zlasti izvršilno oblast, naj zagotovijo proaktivno preglednost in dostop javnosti v vseh fazah odločanja, med drugim s pravočasno objavo osnutkov zakonov in z

njimi povezanih dokumentov ter konkordančnih tabel o usklajevanju s pravnim redom EU, pa tudi z učinkovitim javnim posvetovanjem v skladu z evropskimi standardi odprtega upravljanja in odgovornosti;

Or. en

Predlog spremembe 264
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch

Predlog resolucije
Odstavek 21

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
21. poudarja, da svobodni in pluralistični mediji podpirajo demokracijo; ***je zelo zaskrbljen zaradi pomanjkanja sredstev za javno radiotelevizijo BiH in poziva oblasti, naj poskrbijo za njeno vzdržno financiranje;***	21. poudarja, da svobodni**,** pluralistični ***in neodvisni*** mediji podpirajo demokracijo;

Or. en

Predlog spremembe 265
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 21

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
21. poudarja, da svobodni in pluralistični mediji ***podpirajo demokracijo***; ***je zelo zaskrbljen zaradi pomanjkanja sredstev za javno radiotelevizijo BiH in poziva oblasti, naj poskrbijo za njeno vzdržno financiranje***;	21. poudarja, da ***so*** svobodni in pluralistični mediji ***eden od bistvenih pogojev za uresničevanje demokracije***; ***poziva BiH, naj zagotovi pogoje za delovanje svobodnih in pluralističnih medijev***;

Or. fi

Predlog spremembe 266
Nathalie Loiseau, Dan Barna, Lucia Yar, Engin Eroglu

Predlog resolucije
Odstavek 21

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
21. poudarja, da svobodni in pluralistični mediji podpirajo demokracijo; je zelo zaskrbljen zaradi pomanjkanja sredstev za javno radiotelevizijo BiH ***in*** poziva oblasti, naj poskrbijo za njeno vzdržno financiranje;	21. poudarja, da svobodni in pluralistični mediji podpirajo demokracijo; je zelo zaskrbljen zaradi ***vztrajnega*** pomanjkanja sredstev za javno radiotelevizijo BiH ***ter opozarja, da je imela javna radiotelevizija v Bosni in Hercegovini ključno vlogo kot sredstvo za povojno povezovanje države;*** poziva oblasti, naj poskrbijo za njeno vzdržno financiranje***, zlasti pred splošnimi volitvami v Bosni in Hercegovini, načrtovanimi za oktober 2026***;

Or. en

Predlog spremembe 267
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 21

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
21. poudarja, da svobodni in pluralistični mediji podpirajo demokracijo; je zelo zaskrbljen zaradi pomanjkanja sredstev za javno radiotelevizijo BiH ***in*** poziva ***oblasti***, naj ***poskrbijo za njeno vzdržno*** financiranje;	21. poudarja, da svobodni in pluralistični mediji podpirajo demokracijo; je zelo zaskrbljen zaradi pomanjkanja sredstev za javno radiotelevizijo BiH***;*** poziva ***pristojne organe***, naj ***izvršijo pravnomočne sodbe sodišč, izdane v Banja Luki, glede dolga javne radiotelevizije entitete Republike Srbske (RTRS) do javne radiotelevizije BiH (BHRT), ter znova poziva parlamentarno skupščino Bosne in Hercegovine, naj sprejme vzdržen dolgoročni pravni okvir za*** financiranje ***vseh treh javnih radiotelevizij v državi***;

Or. en

Predlog spremembe 268
Jorgos Jeorju (Giorgos Georgiou)

Predlog resolucije
Odstavek 21

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
21. poudarja, da svobodni in pluralistični mediji podpirajo demokracijo; je zelo zaskrbljen zaradi pomanjkanja sredstev za javno radiotelevizijo BiH in poziva oblasti, naj poskrbijo za njeno vzdržno financiranje;	21. poudarja, da svobodni in pluralistični mediji podpirajo demokracijo; je zelo zaskrbljen zaradi pomanjkanja sredstev za javno radiotelevizijo BiH in poziva oblasti, naj poskrbijo za njeno vzdržno financiranje; ***predlaga, med drugim, ustanovitev neodvisnega organa za financiranje, ki bi zagotavljal vzdržno financiranje ter varoval uredniško neodvisnost javnih radiotelevizij in medijev;***

Or. en

Predlog spremembe 269
Matjaž Nemec

Predlog resolucije
Odstavek 21

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
21. poudarja, da svobodni in pluralistični mediji podpirajo demokracijo; je zelo zaskrbljen zaradi pomanjkanja sredstev za javno radiotelevizijo BiH in poziva oblasti, naj poskrbijo za njeno vzdržno financiranje;	21. poudarja, da svobodni in pluralistični mediji podpirajo demokracijo; je zelo zaskrbljen zaradi pomanjkanja sredstev za javno radiotelevizijo BiH in poziva oblasti, naj poskrbijo za njeno vzdržno financiranje; ***poziva pristojne organe, naj izvršijo pravnomočne sodbe sodišč, izdane v Banja Luki, glede dolga javne radiotelevizije entitete Republike Srbske (RTRS) do javne radiotelevizije BiH (BHRT);***

Or. en

Predlog spremembe 270
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 21

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
21. poudarja, da svobodni in pluralistični mediji podpirajo demokracijo; je zelo zaskrbljen zaradi pomanjkanja sredstev za javno radiotelevizijo BiH in poziva oblasti, naj poskrbijo za njeno vzdržno financiranje;	21. poudarja, da svobodni in pluralistični mediji podpirajo demokracijo; je zelo zaskrbljen zaradi pomanjkanja sredstev za javno radiotelevizijo BiH in poziva oblasti, naj poskrbijo za njeno vzdržno financiranje; ***poziva k izpolnjevanju obveznosti urejanja in oddajanja programov v uradnih jezikih BiH; poziva regulativne organe, naj se borijo proti sovražnemu govoru v javnih medijih;***

Or. en

Predlog spremembe 271
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 21

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
21. poudarja, da svobodni in pluralistični mediji podpirajo demokracijo; je zelo zaskrbljen zaradi pomanjkanja sredstev za javno radiotelevizijo BiH in poziva oblasti, naj poskrbijo za njeno vzdržno financiranje;	21. poudarja, da svobodni in pluralistični mediji podpirajo demokracijo; je zelo zaskrbljen zaradi pomanjkanja sredstev za javno radiotelevizijo BiH in poziva oblasti, naj poskrbijo za njeno vzdržno financiranje ***ter izpolnijo obveznosti glede zagotavljanja in oddajanja programov v uradnih jezikih Bosne in Hercegovine***;

Or. en

Predlog spremembe 272

Reinhold Lopatka

Predlog resolucije
Odstavek 21

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
21. poudarja, da svobodni in pluralistični mediji podpirajo demokracijo; je zelo zaskrbljen zaradi pomanjkanja sredstev za javno radiotelevizijo BiH in poziva oblasti, naj poskrbijo za njeno vzdržno financiranje;	21. poudarja, da svobodni in pluralistični mediji podpirajo demokracijo; je zelo zaskrbljen zaradi pomanjkanja sredstev za javno radiotelevizijo BiH in poziva oblasti, naj poskrbijo za njeno vzdržno financiranje***, pri čemer naj vedno zagotavljajo preglednost lastništva medijev***;

Or. en

Predlog spremembe 273
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 21 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	21a. obžaluje, da so se razmere na področju svobode medijev v državi poslabšale ter da ni napredka pri krepitvi zaščite novinarjev pred grožnjami in napadi v skladu z zahtevami EU; poziva BiH, naj sprejme zakonodajo o preglednosti lastništva medijev in javnem financiranju medijev; poziva državo, naj pospeši sprejetje zakona o elektronskih komunikacijah v skladu z aktom o digitalnih storitvah in aktom EU o svobodi medijev;

Or. en

Predlog spremembe 274
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 21 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	21a. znova poudarja, da je potrebna enakopravna zastopanost vseh konstitutivnih narodov v javnih medijih, ter poziva k zagotavljanju medijskega pluralizma v medijskih programih in vsebin v jezikih konstitutivnih narodov; poudarja, da je treba zagotoviti javne radiotelevizije v uradnih jezikih vseh konstitutivnih narodov, s čimer bi se zaščitila kulturna identiteta in materni jezik posameznih skupnosti;

Or. en

Predlog spremembe 275
Ondřej Kolář

Predlog resolucije
Odstavek 22

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
22. odločno obsoja napade, grožnje, ustrahovanje, politični pritisk in strateške tožbe za onemogočanje udeležbe javnosti proti novinarjem, zlasti s strani političnih osebnosti na visoki ravni;	22. odločno obsoja napade, grožnje, ustrahovanje, politični pritisk in strateške tožbe za onemogočanje udeležbe javnosti proti novinarjem, ***medijskim delavcem in drugim zagovornikom človekovih pravic,*** zlasti s strani političnih ***in drugih vplivnih*** osebnosti na visoki ravni; ***poziva BiH, naj javne medije zaščiti pred političnim vplivom, uskladi zakone na ravni entitet z državnimi zakoni ter uvede pravila o preglednosti lastništva medijev in javnem oglaševanju; obsoja nadaljnje širjenje ruskih dezinformacij v Republiki Srbski;***

Or. en

Predlog spremembe 276
Tineke Strik

v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 22

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
22. odločno obsoja napade, grožnje, ustrahovanje, politični pritisk in strateške tožbe za onemogočanje udeležbe javnosti proti novinarjem, ***zlasti*** s strani političnih osebnosti na visoki ravni;	22. odločno obsoja napade, grožnje, ustrahovanje, politični pritisk***, ponovno uvedbo in uporabo kazenskih določb o obrekovanju*** in strateške tožbe za onemogočanje udeležbe javnosti proti novinarjem, ***okoljskim aktivistom, zagovornikom človekovih pravic in drugim deležnikom, tudi*** s strani političnih osebnosti na visoki ravni***, vlagateljev in drugih vplivnih akterjev***; ***poziva oblasti, naj sprejmejo pravni okvir, ki jih bo učinkovito zaščitil pred strateškimi tožbami za onemogočanje udeležbe javnosti;***

Or. en

Predlog spremembe 277
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 22

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
22. odločno obsoja napade, grožnje, ustrahovanje, politični pritisk in strateške tožbe za onemogočanje udeležbe javnosti proti novinarjem, zlasti s strani političnih osebnosti na visoki ravni;	22. odločno obsoja napade, grožnje, ustrahovanje, politični pritisk in strateške tožbe za onemogočanje udeležbe javnosti proti novinarjem ***in poslancem Evropskega parlamenta***, zlasti s strani političnih osebnosti na visoki ravni;

Or. en

Predlog spremembe 278
Matjaž Nemec

Predlog resolucije

Odstavek 22

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
22. odločno obsoja napade, grožnje, ustrahovanje, politični pritisk in strateške tožbe za onemogočanje udeležbe javnosti proti novinarjem, zlasti s strani političnih osebnosti na visoki ravni;	22. odločno obsoja napade, grožnje, ustrahovanje, politični pritisk in strateške tožbe za onemogočanje udeležbe javnosti proti novinarjem, ***medijskim delavcem in drugim zagovornikom človekovih pravic,*** zlasti s strani političnih osebnosti na visoki ravni;

Or. en

Predlog spremembe 279
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 22

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
22. odločno obsoja napade, grožnje, ustrahovanje, politični pritisk in strateške tožbe za onemogočanje udeležbe javnosti proti novinarjem, zlasti s strani političnih osebnosti na visoki ravni;	22. odločno obsoja napade, grožnje, ustrahovanje, politični pritisk in strateške tožbe za onemogočanje udeležbe javnosti proti novinarjem, zlasti s strani političnih osebnosti na visoki ravni; ***zahteva, naj BiH zagotovi svobodo delovanja in varnost radiotelevizij ter ne poskuša več omejevati njihovo svobodo delovanja;***

Or. fi

Predlog spremembe 280
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 22 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	22a. poziva Bosno in Hercegovino, naj harmonizira pravni in politični okvir na področju svobode izražanja in sovražnega

govora na vseh ravneh upravljanja, in sicer v popolni skladnosti z evropskimi in mednarodnimi standardi na področju človekovih pravic, da bi zagotovila ustrezno ravnovesje med zaščito svobode izražanja ter preprečevanjem in sankcioniranjem sovražnega govora, med drugim tudi z odpravo obstoječih vrzeli v pravnem okviru Federacije Bosne in Hercegovine;

Or. en

Predlog spremembe 281
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 22 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	22a. poziva regulativne organe na področjih tiskanih medijev in elektronskega oddajanja, naj se borijo proti sovražnemu govoru v javnih medijih;

Or. en

Predlog spremembe 282
Tomasz Froelich

Predlog resolucije
Odstavek 23

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
23. poziva BiH, naj v celoti zaščiti svobodo zbiranja in združevanja po vsej državi; ***poziva organe Republike Srbske, naj spoštujejo sodbo ustavnega sodišča, s katero je bil razveljavljen zakon o tujih agentih;***	23. poziva BiH, naj v celoti zaščiti svobodo zbiranja in združevanja po vsej državi;

Or. en

Predlog spremembe 283
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch

Predlog resolucije
Odstavek 23

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
23. poziva BiH, naj v celoti zaščiti svobodo zbiranja in združevanja po vsej državi***; poziva organe Republike Srbske, naj spoštujejo sodbo ustavnega sodišča, s katero je bil razveljavljen zakon o tujih agentih***;	23. poziva BiH, naj ***v obeh entitetah na uravnotežen in dosleden način*** v celoti zaščiti svobodo zbiranja in združevanja po vsej državi;

Or. en

Predlog spremembe 284
Şerban Dimitrie Sturdza

Predlog resolucije
Odstavek 23

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
23. poziva BiH, naj v celoti zaščiti svobodo zbiranja in združevanja po vsej državi***; poziva organe Republike Srbske, naj spoštujejo sodbo ustavnega sodišča, s katero je bil razveljavljen zakon o tujih agentih***;	23. poziva BiH, naj ***v obeh entitetah na uravnotežen in dosleden način*** v celoti zaščiti svobodo zbiranja in združevanja po vsej državi;

Or. en

Predlog spremembe 285
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 23

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*

23. poziva BiH, naj v celoti zaščiti svobodo zbiranja in združevanja po vsej državi; poziva organe Republike Srbske, naj spoštujejo sodbo ustavnega sodišča, s katero je bil razveljavljen zakon o tujih agentih;	23. poziva BiH, naj v celoti zaščiti svobodo zbiranja in združevanja po vsej državi; poziva organe Republike Srbske, naj spoštujejo sodbo ustavnega sodišča, s katero je bil razveljavljen zakon o tujih agentih***, in se vzdržijo ponovne uvedbe podobnih ukrepov ali posegov v temeljne pravice in svoboščine***;

Or. en

Predlog spremembe 286
Ondřej Kolář

Predlog resolucije
Odstavek 23

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
23. poziva BiH, naj v celoti zaščiti svobodo zbiranja in združevanja po vsej državi; poziva organe Republike Srbske, naj spoštujejo sodbo ustavnega sodišča, s katero je bil razveljavljen zakon o tujih agentih;	23. poziva BiH, naj v celoti zaščiti svobodo zbiranja in združevanja po vsej državi; poziva organe Republike Srbske, naj spoštujejo sodbo ustavnega sodišča, s katero je bil razveljavljen zakon o tujih agentih; ***poziva BiH, naj uporablja politiko ničelne tolerance in zagotovi, da se taki primeri ne omalovažujejo; poudarja, da sta potrebna učinkovitejše sodno izvrševanje in dekriminalizacija obrekovanja po vsej BiH;***

Or. en

Predlog spremembe 287
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 23

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
23. poziva BiH, naj v celoti zaščiti svobodo zbiranja in združevanja po vsej državi; ***poziva organe*** Republike Srbske***, naj*** spoštujejo sodbo ustavnega sodišča, s	23. poziva BiH, naj v celoti zaščiti svobodo zbiranja in združevanja po vsej državi; ***zahteva, naj organi*** Republike Srbske spoštujejo sodbo ustavnega sodišča,

katero je bil razveljavljen zakon o tujih agentih;	s katero je bil razveljavljen zakon o tujih agentih;

Or. fi

Predlog spremembe 288
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch

Predlog resolucije
Odstavek 24

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
24. ***obsoja napade, diskriminacijo in sovražni govor proti manjšinam ter*** poziva k ***hitremu in učinkovitemu pravnemu ukrepanju; poziva BiH, naj sprejme nacionalno strategijo za polno udeležbo manjšin v javnem in političnem življenju***;	24. poziva k ***učinkoviti zaščiti temeljnih pravic, enakosti pred zakonom in dostojanstva vseh državljanov, vključno s pripadniki manjšin, v skladu z ustavnimi jamstvi in mednarodnimi obveznostmi***;

Or. en

Predlog spremembe 289
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 24

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
24. obsoja napade, diskriminacijo in sovražni govor proti manjšinam ter poziva k hitremu in učinkovitemu pravnemu ukrepanju; poziva BiH, naj sprejme ***nacionalno*** strategijo za polno udeležbo manjšin v javnem in političnem življenju;	24. obsoja napade, diskriminacijo in sovražni govor proti manjšinam ter poziva k hitremu in učinkovitemu pravnemu ukrepanju; poziva BiH, naj sprejme strategijo ***na ravni države*** za polno udeležbo manjšin v javnem in političnem življenju***, vključno s pripadniki konstitutivnih narodov v lokalnih skupnostih, kjer so v manjšini***;

Or. en

Predlog spremembe 290

Tomasz Froelich

Predlog resolucije
Odstavek 24

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
24. obsoja napade***, diskriminacijo*** in ***sovražni govor proti manjšinam*** ter poziva k ***hitremu in*** učinkovitemu ***pravnemu ukrepanju***; poziva BiH, naj ***sprejme nacionalno strategijo za*** polno udeležbo manjšin v javnem in političnem življenju;	24. obsoja napade ***na pripadnike manjšin*** in ***nasilje nad njimi*** ter poziva k učinkovitemu ***pregonu takih incidentov***; poziva BiH, naj ***omogoči*** polno udeležbo manjšin v javnem in političnem življenju;

Or. en

Predlog spremembe 291
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 24

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
24. obsoja napade, diskriminacijo in ***sovražni govor proti manjšinam*** ter poziva k hitremu in učinkovitemu pravnemu ukrepanju; poziva BiH, naj sprejme nacionalno strategijo za polno udeležbo manjšin v javnem in političnem življenju;	24. obsoja napade ***na manjšine***, ***njihovo*** diskriminacijo in ***spodbujanje k nasilju nad njimi*** ter poziva k hitremu in učinkovitemu pravnemu ukrepanju; poziva BiH, naj sprejme nacionalno strategijo za polno udeležbo ***vseh državljanov, vključno s pripadniki*** manjšin, v javnem in političnem življenju;

Or. fi

Predlog spremembe 292
Ondřej Kolář

Predlog resolucije
Odstavek 24

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
24. obsoja napade, diskriminacijo in sovražni govor proti manjšinam ter poziva	24. obsoja napade, diskriminacijo in sovražni govor proti manjšinam ter poziva

k hitremu in učinkovitemu pravnemu ukrepanju; poziva BiH, naj sprejme nacionalno strategijo za polno udeležbo manjšin v javnem in političnem življenju;	k hitremu in učinkovitemu pravnemu ukrepanju; poziva BiH, naj sprejme nacionalno strategijo za polno udeležbo manjšin v javnem in političnem življenju; ***poziva oblasti BiH, naj zagotovijo pregledno in nepristransko razdeljevanje javnih sredstev civilni družbi;***

Or. en

Predlog spremembe 293
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 24 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	24a. pozdravlja pritožbo zoper sodbo Evropskega sodišča za človekove pravice z dne 25. junija 2025 v zadevi Kovačević proti Bosni in Hercegovini;

Or. en

Predlog spremembe 294
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 24 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	24b. odločno obsoja vrsto napadov in dejanj ustrahovanja proti Hrvatom v Bosni in Hercegovini, med drugim napad na katoliškega duhovnika in bosanske Hrvate v Jablanici med mirno sveto mašo, napad na prvega sekretarja generalnega konzulata Republike Hrvaške v Banja Luki in njegovega brata, ki ga je spremljalo etnično motivirano verbalno nasilje, napad na romarje v Šešićih na poti do svetišča sv. Iva v Podmilačju, pa tudi incidente, kot je nezakonita

odstranitev hrvaške zastave z zasebne hiše; poziva oblasti Bosne in Hercegovine, naj nemudoma raziščejo te incidente, storilce privedejo pred sodišče ter zagotovijo popolno varstvo svobode veroizpovedi, enakopravnosti in varnosti za vse; poudarja, da takšna nasilna dejanja in nestrpnost nimajo mesta v demokratični družbi niti na evropski poti Bosne in Hercegovine;

Or. en

Predlog spremembe 295
Matjaž Nemec

Predlog resolucije
Odstavek 24 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	24a. poziva pristojne občinske organe v Bosni in Hercegovini, naj v celoti spoštujejo ustavo Bosne in Hercegovine, zagovarjajo načela enakosti, nediskriminacije in večetničnega značaja države ter zagotovijo pravično in sorazmerno zastopanost vseh državljanov v javni upravi in javnih ustanovah, v skladu z demokratičnimi standardi in zavezami Bosne in Hercegovine glede evropske integracije;

Or. en

Predlog spremembe 296
Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica

Predlog resolucije
Odstavek 24 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	24a. poudarja, da bi moral proces pristopa k EU podpirati BiH pri zaščiti

verske svobode in zagotavljanju enake obravnave vseh tradicionalnih verskih skupnosti; poudarja, kako pomembno je spoštovanje verske in kulturne dediščine kot dela evropskih vrednot in evropske identitete;

Or. en

Predlog spremembe 297
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 24 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	24a. poziva oblasti Bosne in Hercegovine, naj okrepijo pravno in institucionalno zaščito zagovornikov človekovih pravic, med drugim s sprejetjem zakonodaje, s katero bo priznana njihova vloga in s katero bodo določene obveznosti oblasti, da zagotovijo varno in spodbudno okolje za njihovo delo;

Or. en

Predlog spremembe 298
Ondřej Kolář

Predlog resolucije
Odstavek 24 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	24a. poziva oblasti Bosne in Hercegovine, naj okrepijo pravno in institucionalno zaščito zagovornikov človekovih pravic ter zagotovijo varno in spodbudno okolje za njihovo delo;

Or. en

Predlog spremembe 299
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 24 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	24b. poziva oblasti Bosne in Hercegovine, naj brez nadaljnjega odlašanja sprejmejo potrebne ukrepe, da bi država pridobila status opazovalke pri delu Agencije Evropske unije za temeljne pravice (FRA), da bi se okrepilo usklajevanje s pravnim redom EU na področju temeljnih pravic, izboljšala oblikovanje politik na podlagi dejstev in zbiranje podatkov ter okrepilo sodelovanje na področju temeljnih pravic;

Or. en

Predlog spremembe 300
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 24 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	24c. obsoja dejstvo, da je vlada Republike Srbske iz svojega kazenskega zakonika črtala spolno identiteto kot podlago za zaščito, zaradi česar ta zakonik ni več skladen z državnim protidiskriminacijskim zakonom; obsoja omejitev iz kazenskega zakonika Federacije Bosne in Hercegovine, po kateri istospolni pari niso več vključeni v opredelitev „bližnje osebe“, s tem pa so izključeni iz pravne zaščite pred nasiljem v bližnjem odnosu;

Or. en

Predlog spremembe 301
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 24 d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	24d. pozdravlja sklic prvega zasedanja delovne skupine vlade Federacije Bosne in Hercegovine za zakon o istospolnih partnerskih zvezah ter spodbuja k sprejetju tega zakonskega predloga v letu 2026, da se zagotovita enakost na tem področju in uskladitev s pravnim redom EU;

Or. en

Predlog spremembe 302
Matjaž Nemec

Predlog resolucije
Odstavek 24 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	24b. poziva k okrepitvi neodvisnosti, učinkovitosti in prepoznavnosti institucije varuha človekovih pravic Bosne in Hercegovine, med drugim z bolj proaktivnim pristopom k resnim in sistematičnim kršitvam človekovih pravic ter učinkovitejšim spremljanjem izvajanja njenih priporočil; poziva Bosno in Hercegovino, naj harmonizira razdrobljen pravni in politični okvir na področju svobode izražanja in sovražnega govora na vseh ravneh upravljanja, med drugim z odpravo vrzeli v Federaciji Bosne in Hercegovine, v skladu z evropskimi in

	mednarodnimi standardi na področju človekovih pravic;

Or. en

Predlog spremembe 303
Tomasz Froelich

Predlog resolucije
Odstavek 25

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
25. ***poziva k večjim prizadevanjem za*** enakost ***spolov in večjo udeležbo žensk v javnem in političnem življenju***;	25. ***spodbuja BiH, naj še naprej spodbuja zakonsko*** enakost ***med ženskami in moškimi***;

Or. en

Predlog spremembe 304
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 25

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
25. poziva k večjim prizadevanjem za enakost ***spolov in večjo udeležbo žensk*** v javnem in političnem življenju;	25. poziva k večjim prizadevanjem za enakost ***med moškimi in ženskami ter omogočanje enakopravne udeležbe*** v javnem in političnem življenju;

Or. fi

Predlog spremembe 305
Matjaž Nemec

Predlog resolucije
Odstavek 25

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*

25. poziva k večjim prizadevanjem za enakost spolov in večjo udeležbo žensk v javnem in političnem življenju;	25. poziva k večjim prizadevanjem za enakost spolov in večjo udeležbo žensk v javnem in političnem življenju***, tudi z izboljšanjem zastopanosti žensk na kandidatnih listah ter s spremembo ustave Bosne in Hercegovine, da bi ta vsebovala jasno opredelitev enakosti spolov ter izrecno prepovedovala diskriminacijo žensk v javnem in zasebnem življenju***; ***poziva oblasti, naj nasilje na podlagi spola obravnavajo kot strukturni problem, in sicer s celovitimi in usklajenimi ukrepi, vključno s sistematičnim zbiranjem podatkov, razčlenjenih po spolu, trajnim financiranjem specializiranih storitev ženskih organizacij civilne družbe ter vzpostavitvijo učinkovitih, na pravicah temelječih podpornih mehanizmov za preživele žrtve nasilja; poudarja, da je pomembno zagotavljati prost in neoviran dostop do storitev na področju spolnega in reproduktivnega zdravja po vsej državi;***
	Or. en

Predlog spremembe 306
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 25

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
25. poziva k večjim prizadevanjem za enakost spolov in večjo udeležbo žensk v javnem in političnem življenju;	25. poziva k večjim prizadevanjem za enakost spolov in večjo udeležbo žensk v javnem in političnem življenju***, zlasti s povečanjem zastopanosti žensk na kandidatnih listah ter s spremembo ustave Bosne in Hercegovine, da bi ta vsebovala jasno in celovito opredelitev enakosti spolov ter izrecno prepovedovala diskriminacijo žensk v javnem in zasebnem življenju***;
	Or. en

Predlog spremembe 307
Ondřej Kolář

Predlog resolucije
Odstavek 25

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
25. poziva k večjim prizadevanjem za enakost spolov in večjo udeležbo žensk v javnem in političnem življenju;	25. poziva k večjim prizadevanjem za enakost spolov in večjo udeležbo žensk v javnem in političnem življenju; ***poziva BiH, naj okrepi institucionalni odziv na nasilje na podlagi spola; pozdravlja zakonodajni napredek v Federaciji;***

Or. en

Predlog spremembe 308
Petras Auštrevičius

Predlog resolucije
Odstavek 25

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
25. poziva k večjim prizadevanjem za enakost spolov in večjo udeležbo žensk v javnem in političnem življenju;	25. poziva k večjim prizadevanjem za enakost spolov in večjo udeležbo žensk v javnem in političnem življenju; ***izraža zaskrbljenost zaradi nedoslednega in razdrobljenega odziva oblasti BiH na primere nasilja na podlagi spola;***

Or. en

Predlog spremembe 309
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 25 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*

25a. poziva oblasti Bosne in Hercegovine, naj še naprej obravnavajo nasilje na podlagi spola kot strukturni problem, ki zahteva celovite in usklajene ukrepe, med drugim harmonizacijo zakonodaje na vseh ravneh upravljanja s pravnim redom EU, sistematično zbiranje podatkov, razčlenjenih po spolu, o vseh oblikah nasilja na podlagi spola, vključno s femicidom, trajno in povečano dodeljevanje javnih sredstev za specializirane storitve ženskih organizacij civilne družbe ter vzpostavitev učinkovitih, na pravicah temelječih mehanizmov za podporo preživelim žrtvam nasilja;

Or. en

Predlog spremembe 310
Jorgos Jeorju (Giorgos Georgiou)

Predlog resolucije
Odstavek 25 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	25a. opozarja, da čeprav je BiH novembra 2013 ratificirala Istanbulsko konvencijo Sveta Evrope, s čimer se je pravno zavezala k preprečevanju nasilja nad ženskami in nasilja v družini ter boju proti njima, je njeno izvajanje še naprej nedosledno; poziva BiH, naj okrepi stalna prizadevanja za izboljšanje zaščite žrtev, boljše usposabljanje policije, usklajevanje institucionalnih odzivov ter odpravljanje pomanjkljivosti pri pregonu storilcev nasilja na podlagi spola in nasilja v družini, zlasti na podeželskih območjih;

Or. en

Predlog spremembe 311
Petras Auštrevičius

Predlog resolucije
Odstavek 25 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	25a. poziva BiH, naj razveljavi spremembi kazenskega zakonika, sprejeti marca in junija 2025, ki se nanašata na odpravo spolne identitete kot zaščitene značilnosti transspolnih oseb oziroma na izključitev istospolnih parov iz zaščite pred nasiljem v družini;

Or. en

Predlog spremembe 312
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 25 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	25b. poudarja, da je pomembno zagotavljati prost in neoviran dostop do storitev na področju spolnega in reproduktivnega zdravja na celotnem ozemlju Bosne in Hercegovine, ter poziva oblasti, zlasti v Zahodnohercegovskem kantonu, naj uredijo in v skladu z zakonom omejijo delovanje akterjev, ki posegajo v dostop žensk do teh storitev ter s tem kršijo njihovo zasebnost in dostojanstvo;

Or. en

Predlog spremembe 313
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 26

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
26. spodbuja dolgoročne rešitve za vključujoče***, pravično*** in depolitizirano izobraževanje, ki spodbuja razumevanje in spravo;	26. spodbuja dolgoročne rešitve za vključujoče in depolitizirano izobraževanje, ki spodbuja razumevanje in spravo ***ter zagotavlja pravico do izobraževanja v lastnem jeziku***; ***poziva k spoštovanju pravice otrok do izobraževanja v maternem jeziku; poudarja pomen varstva kulturnega in jezikovnega izražanja vseh v BiH;***

Or. en

Predlog spremembe 314
Tomasz Froelich

Predlog resolucije
Odstavek 26

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
26. spodbuja dolgoročne rešitve za ***vključujoče,*** pravično in depolitizirano izobraževanje, ki spodbuja razumevanje in spravo;	26. spodbuja dolgoročne rešitve za pravično in depolitizirano izobraževanje, ki spodbuja razumevanje in spravo;

Or. en

Predlog spremembe 315
Matjaž Nemec

Predlog resolucije
Odstavek 26

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
26. spodbuja dolgoročne rešitve za vključujoče, pravično in depolitizirano izobraževanje, ki spodbuja razumevanje in spravo;	26. ***odločno obsoja sistem „dveh šol pod eno streho“ v Bosni in Hercegovini kot obliko institucionalne segregacije, ki ogroža socialno kohezijo ter načeli enakosti in nediskriminacije, ter poziva k takojšnji in popolni odpravi tega sistema;*** spodbuja dolgoročne rešitve za vključujoče, pravično in depolitizirano

	izobraževanje, ki spodbuja razumevanje in spravo; ***odločno poziva k hitremu in celovitemu sprejetju ter izvajanju skupnega učnega načrta za zgodovino in učbenikov v vseh ustreznih izobraževalnih sistemih, ki bodo temeljili izključno na sodno ugotovljenih dejstvih, povezanih z vojno, kot ključnemu instrumentu za preprečevanje zgodovinskega revizionizma in boj proti njemu; poziva EU, naj ta proces aktivno podpira s politično, tehnično in finančno pomočjo ter pozorno spremlja njegovo učinkovito izvajanje;***

Or. en

Predlog spremembe 316
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 26

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
26. spodbuja dolgoročne rešitve za vključujoče, pravično in depolitizirano izobraževanje, ki spodbuja razumevanje in spravo;	26. spodbuja dolgoročne rešitve za vključujoče, pravično in depolitizirano ***kakovostno*** izobraževanje, ki spodbuja razumevanje in spravo; ***znova poziva k odpravi diskriminatorne prakse „dveh šol pod eno streho“; poziva oblasti na vseh ravneh, naj podprejo razvoj in sprejetje skupnega učnega načrta za zgodovinske učbenike, ki bo temeljil na sodno ugotovljenih dejstvih, povezanih z vojno, da bi preprečili zgodovinski revizionizem, ter spodbuja EU, naj podpre to pobudo;***

Or. en

Predlog spremembe 317
Jorgos Jeorju (Giorgos Georgiou)

Predlog resolucije

Odstavek 26

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
26. spodbuja dolgoročne rešitve za vključujoče, pravično in depolitizirano izobraževanje, ki spodbuja razumevanje in spravo;	26. spodbuja dolgoročne rešitve za vključujoče, pravično in depolitizirano izobraževanje, ***vključno s postopno odpravo etnično ločenih izobraževalnih sistemov; poziva k uvedbi enotnega, vključujočega nacionalnega učnega načrta,*** ki spodbuja razumevanje in spravo;

Or. en

Predlog spremembe 318
Ondřej Kolář

Predlog resolucije
Odstavek 26

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
26. spodbuja dolgoročne rešitve za vključujoče, pravično in depolitizirano izobraževanje, ki spodbuja razumevanje in spravo;	26. spodbuja dolgoročne rešitve za vključujoče, pravično in depolitizirano izobraževanje, ki spodbuja razumevanje in spravo; ***poziva k razvoju na dejstvih temelječega, nediskriminatornega poučevanja zgodovine; ponovno poziva k odpravi prakse „dveh šol pod eno streho“;***

Or. en

Predlog spremembe 319
Reinhold Lopatka

Predlog resolucije
Odstavek 26

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
26. spodbuja dolgoročne rešitve za vključujoče, pravično in depolitizirano izobraževanje, ki spodbuja razumevanje in spravo;	26. spodbuja dolgoročne rešitve za vključujoče, pravično in depolitizirano izobraževanje, ki spodbuja razumevanje in spravo***, vključno s spodbujanjem učnih načrtov, ki temeljijo na skupnih***

zgodovinskih dejstvih, medsebojnem razumevanju in spoštovanju demokratičnih vrednot;

Or. en

Predlog spremembe 320
Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka

Predlog resolucije
Odstavek 26

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
26. spodbuja dolgoročne rešitve za vključujoče, pravično in depolitizirano izobraževanje, ki spodbuja razumevanje in spravo;	26. spodbuja dolgoročne rešitve za vključujoče, pravično in depolitizirano izobraževanje, ki spodbuja razumevanje in spravo; ***poudarja pomen varstva kulturnega in jezikovnega izražanja vseh v BiH;***

Or. en

Predlog spremembe 321
Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka

Predlog resolucije
Odstavek 26 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	26a. poziva institucije Bosne in Hercegovine, naj v skladu s priporočili varuha človekovih pravic Bosne in Hercegovine sprejmejo zakonodajo, s katero bo zagotovljena učinkovita in enakopravna uporaba vseh treh uradnih jezikov, in sicer hrvaškega, bosanskega in srbskega, ter latinice in cirilice v zunanji komunikaciji z državljani; poudarja, da kršitev pravice do enakopravne uporabe jezika in pisave pomeni kršitev ustave Bosne in Hercegovine, člena 2 Mednarodnega pakta o državljanskih in političnih pravicah ter člena 14

Konvencije o varstvu človekovih pravic in temeljnih svoboščin;

Or. en

Predlog spremembe 322
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 26 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	26a. poziva institucije Bosne in Hercegovine, naj v skladu s priporočili varuha človekovih pravic Bosne in Hercegovine sprejmejo zakonodajo, s katero bo zagotovljena učinkovita in enakopravna uporaba vseh treh uradnih jezikov, in sicer hrvaškega, bosanskega in srbskega, ter latinice in cirilice v zunanji komunikaciji z državljani; poudarja, da kršitev pravice do enakopravne uporabe jezika in pisave pomeni kršitev ustave Bosne in Hercegovine, člena 2 Mednarodnega pakta o državljanskih in političnih pravicah ter člena 14 Konvencije o varstvu človekovih pravic in temeljnih svoboščin;

Or. en

Predlog spremembe 323
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 26 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	26b. poziva Bosno in Hercegovino, naj sprejme zakonodajo za zagotovitev učinkovite enakopravne uporabe vseh treh uradnih jezikov, in sicer hrvaškega, bosanskega in srbskega, ter latinice in

cirilice v zunanji komunikaciji z državljani; poudarja, da kršitev pravice do enakopravne uporabe jezika in pisave pomeni kršitev ustave Bosne in Hercegovine, člena 2 Mednarodnega pakta o državljanskih in političnih pravicah ter člena 14 Evropske konvencije o varstvu človekovih pravic in temeljnih svoboščin;

Or. en

Predlog spremembe 324
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 26 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	26c. ugotavlja, da je treba pri sprejemanju programov in učnih načrtov upoštevati kulturno in jezikovno raznolikost ter hkrati spoštovati ustavno ureditev in pristojnosti;

Or. en

Predlog spremembe 325
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 27

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
27. opozarja, da bi morala BiH prevzeti polno odgovornost za upravljanje migracij, učinkovito izvajati zakon o nadzoru meja, mejni policiji zagotoviti ustrezne kadre in jamčiti za dostopne, učinkovite in pravične azilne postopke;	27. opozarja, da bi morala BiH prevzeti polno odgovornost za upravljanje migracij, učinkovito izvajati zakon o nadzoru meja, mejni policiji zagotoviti ustrezne kadre in jamčiti za dostopne, učinkovite in pravične azilne postopke ***in pogoje za sprejem ob polnem spoštovanju človekovih pravic in mednarodnih standardov zaščite***; ***je***

zaskrbljen zaradi poročil o neustreznih razmerah za sprejem v centru v Lipi, ki ga financira EU; poudarja, da je treba povečati preglednost in demokratični nadzor nad dodeljevanjem in izvrševanjem sredstev EU na področju migracij; opominja, da je BiH geografsko obdana z državami članicami EU, in ostro obsoja dejstvo, da Hrvaška nasilno vrača migrante, ki poskušajo vstopiti na Hrvaško – tudi zato, da bi zaprosili za mednarodno zaščito v Evropski uniji –, kar je očitna kršitev prava EU o človekovih pravicah in begunskega prava, poleg tega se s tem še poslabšujejo nehumane in ponižujoče razmere migrantov v BiH; nujno poziva Evropsko komisijo, naj Hrvaško vlado pozove k odgovornosti in začne postopek za ugotavljanje kršitev zaradi ponavljajočih se praks nasilnega vračanja na meji EU z Bosno in Hercegovino; je seznanjen s podpisom sporazuma o dvigu statusa BiH z Evropsko agencijo za mejno in obalno stražo ter opozarja, da bi bilo treba pri vsakem morebitnem sporazumu s to agencijo v celoti spoštovati temeljne pravice in mednarodne standarde;

Or. en

Predlog spremembe 326
Ondřej Kolář

Predlog resolucije
Odstavek 27

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
27. opozarja, da bi morala BiH prevzeti polno odgovornost za upravljanje migracij, učinkovito izvajati zakon o nadzoru meja, mejni policiji zagotoviti ustrezne kadre ***in jamčiti za*** dostopne, učinkovite in pravične azilne postopke;	27. opozarja, da bi morala BiH prevzeti polno odgovornost za upravljanje migracij, učinkovito izvajati zakon o nadzoru meja, ***izboljšati usklajevanje in delitev odgovornosti med vsemi ravnmi upravljanja,*** mejni policiji zagotoviti ustrezne kadre ***ter zagotoviti*** dostopne, učinkovite in pravične azilne postopke ***ob***

polnem spoštovanju človekovih pravic in mednarodnih standardov zaščite;

Or. en

Predlog spremembe 327
Tomasz Froelich

Predlog resolucije
Odstavek 27

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
27. opozarja, da bi morala BiH prevzeti polno odgovornost za upravljanje migracij, učinkovito izvajati zakon o nadzoru meja, mejni policiji zagotoviti ustrezne kadre in jamčiti za dostopne***,*** učinkovite ***in pravične*** azilne postopke;	27. opozarja, da bi morala BiH prevzeti polno odgovornost za upravljanje migracij, učinkovito izvajati zakon o nadzoru meja, mejni policiji zagotoviti ustrezne kadre in jamčiti za dostopne ***in*** učinkovite azilne postopke; ***opozarja, da je potreben učinkovit sistem vračanj;***

Or. en

Predlog spremembe 328
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 27

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
27. ***opozarja***, da ***bi morala*** BiH prevzeti polno odgovornost za upravljanje migracij, učinkovito izvajati zakon o nadzoru meja, mejni policiji zagotoviti ustrezne kadre in ***jamčiti za dostopne, učinkovite in pravične azilne postopke***;	27. ***poudarja***, da ***mora*** BiH prevzeti polno odgovornost za upravljanje migracij, učinkovito izvajati zakon o nadzoru meja, mejni policiji zagotoviti ustrezne kadre in ***preprečiti zlorabo azilnih postopkov***;

Or. fi

Predlog spremembe 329
Tomasz Froelich

Predlog resolucije
Odstavek 28

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
28. pozdravlja, da ima BiH ***dejavno*** vlogo pri regionalnem sodelovanju; ***poudarja, da so dobri sosedski odnosi ključni element širitvenega procesa;***	28. pozdravlja, da ima BiH vlogo pri regionalnem sodelovanju***, vendar z obžalovanjem ugotavlja, da glede priporočil za reševanje sporov v zvezi s skupnim regionalnim trgom ni bilo doseženega napredka***; ***meni, da je regionalno gospodarsko povezovanje gonilo sprave in blaginje na Zahodnem Balkanu***;

Or. en

Predlog spremembe 330
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 28

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
28. pozdravlja, da ima BiH dejavno vlogo pri regionalnem sodelovanju; poudarja, da so dobri sosedski odnosi ključni element širitvenega procesa;	28. pozdravlja, da ima BiH dejavno vlogo pri regionalnem sodelovanju; poudarja, da so dobri sosedski odnosi ključni element širitvenega procesa ***in del obveznosti držav Zahodnega Balkana v zvezi s približevanjem EU***;

Or. fi

Predlog spremembe 331
Matjaž Nemec

Predlog resolucije
Odstavek 28

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
28. pozdravlja, da ima BiH dejavno vlogo pri regionalnem sodelovanju;	28. pozdravlja, da ima BiH dejavno vlogo pri regionalnem sodelovanju; poudarja, da so dobri sosedski odnosi

poudarja, da so dobri sosedski odnosi ključni element širitvenega procesa;	ključni element širitvenega procesa **–** ***v zvezi s tem poziva Srbijo, naj se konstruktivno zavzema za stabilnost, suverenost in ozemeljsko celovitost Bosne in Hercegovine, v celoti spoštuje njen ustavni red ter se vzdrži podpiranja dogodkov, ki jih je ustavno sodišče Bosne in Hercegovine razglasilo za neustavne, ali sodelovanja na njih***;

Or. en

Predlog spremembe 332
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 28

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
28. pozdravlja, da ima BiH dejavno vlogo pri regionalnem sodelovanju; poudarja, da so dobri sosedski odnosi ključni element širitvenega procesa;	28. pozdravlja, da ima BiH dejavno vlogo pri regionalnem sodelovanju; poudarja, da so dobri sosedski odnosi ključni element širitvenega procesa ***EU***;

Or. en

Predlog spremembe 333
Alexander Sell

Predlog resolucije
Odstavek 29

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
29. poudarja, ***kako pomembna je*** sprava ***v BiH in*** poziva oblasti, naj poskrbijo za dostop do resnice, pravice in pravnih sredstev, vključno s pravnim varstvom in odškodninami za civilne žrtve vojnih zločinov po vsej državi;	29. poudarja, ***da v BiH še vedno ni dosežena resnična*** sprava***;*** poziva oblasti, naj poskrbijo za dostop do resnice, pravice in pravnih sredstev, vključno s pravnim varstvom in odškodninami za civilne žrtve vojnih zločinov po vsej državi; ***znova poudarja, da mora Evropska unija nujno preprečiti uvoz nerešenih konfliktov;***

Or. en

Predlog spremembe 334
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 29

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
29. poudarja, kako pomembna je sprava v BiH in poziva oblasti, naj poskrbijo za dostop do resnice, pravice in pravnih sredstev, vključno s pravnim varstvom in odškodninami za civilne žrtve vojnih zločinov po vsej državi;	29. poudarja, kako pomembna je sprava v BiH in poziva oblasti, naj poskrbijo za dostop do resnice, pravice in pravnih sredstev, vključno s pravnim varstvom in odškodninami za civilne žrtve vojnih zločinov po vsej državi; ***priznava, da mora sprava temeljiti na medsebojnem spoštovanju ter spoštovanju ustavnih pravic in načel vseh treh skupnosti, ki iščejo svojo resnico in pravico ter pogrešane osebe in si prizadevajo za sodne procese proti storilcem na vseh straneh, da bi 30 let po sklenitvi Daytonskega/Pariškega mirovnega sporazuma dosegli spravo;***

Or. en

Predlog spremembe 335
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 29

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
29. poudarja, kako pomembna je sprava v BiH in poziva oblasti, naj poskrbijo za dostop do resnice, pravice in pravnih sredstev, vključno s pravnim varstvom in odškodninami za civilne žrtve vojnih zločinov po vsej državi;	29. poudarja, kako pomembna je sprava v BiH in poziva oblasti, naj poskrbijo za dostop do resnice, pravice in pravnih sredstev, vključno s pravnim varstvom in odškodninami za civilne žrtve vojnih zločinov po vsej državi***, ter na ravni države sprejmejo zakon, s katerim se bosta zagotovila zaščita in priznanje žrtev mučenja***;

Or. en

Predlog spremembe 336
Matjaž Nemec

Predlog resolucije
Odstavek 29

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
29. poudarja, kako pomembna je sprava v BiH in poziva oblasti, naj poskrbijo za dostop do resnice, pravice in pravnih sredstev, vključno s pravnim varstvom in odškodninami za civilne žrtve vojnih zločinov po vsej državi;	29. poudarja, kako pomembna je sprava v BiH in poziva oblasti, naj poskrbijo za dostop do resnice, pravice in pravnih sredstev, vključno s pravnim varstvom in odškodninami za civilne žrtve vojnih zločinov po vsej državi; ***poziva oblasti na vseh ravneh, naj dejavno podpirajo prizadevanja za ohranjanje spomina na žrtve, zlasti v lokalnih skupnostih, in naj jih ne ovirajo, saj gre za bistven del sprave in ohranjanja spomina;***

Or. en

Predlog spremembe 337
Ondřej Kolář

Predlog resolucije
Odstavek 29

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
29. poudarja, kako pomembna je sprava v BiH in poziva oblasti, naj poskrbijo za dostop do resnice, pravice in pravnih sredstev, vključno s pravnim varstvom in odškodninami za civilne žrtve vojnih zločinov po vsej državi;	29. poudarja, kako pomembna je sprava v BiH in poziva oblasti, naj poskrbijo za dostop do resnice, pravice in pravnih sredstev, vključno s pravnim varstvom in odškodninami za civilne žrtve vojnih zločinov po vsej državi; ***pozdravlja lokalne pobude za krepitev miru in ohranjanje spomina; poziva k nadaljnjim prizadevanjem v zvezi s pogrešanimi osebami, tudi prek regionalnega sodelovanja;***

Or. en

Predlog spremembe 338
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 29

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
29. poudarja, kako pomembna je sprava v BiH in poziva oblasti, naj poskrbijo za dostop do resnice, pravice in pravnih sredstev, vključno s pravnim varstvom in odškodninami za civilne žrtve vojnih zločinov po vsej državi;	29. *Ne zadeva slovenske različice.*

Or. en

Predlog spremembe 339
Ondřej Kolář

Predlog resolucije
Odstavek 29 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	29a. opozarja, kako pomembno je priznanje skupne krivde vseh konstitutivnih narodov (etničnih skupin) za zločine, storjene med balkanskimi vojnami, da bi se osvobodili bremen preteklosti in dosegli spravo;

Or. en

Predlog spremembe 340
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 29 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	29a. poudarja, da je spoštovanje načela delitve oblasti iz Daytonskega/Pariškega

mirovnega sporazuma, ki določa tri konstitutivne skupnosti kot temelj današnje države, edino sredstvo za ponovno vzpostavitev trajne sprave in mirnega sobivanja;

Or. en

Predlog spremembe 341
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 29 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	29a. poziva oblasti na vseh ravneh, naj dejavno podpirajo prizadevanja za ohranjanje spomina na žrtve, zlasti v lokalnih skupnostih, in naj jih ne ovirajo, saj gre za bistven del sprave in ohranjanja spomina;

Or. en

Predlog spremembe 342
Tonino Picula

Predlog resolucije
Odstavek 29 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	29a. znova poziva k izvajanju dodatnih ukrepov in konkretnih programov glede trajnostnega vračanja beguncev in notranje razseljenih oseb, dostopa do zdravstvenega varstva in zaposlovanja, socialne zaščite ter izobraževanja, pa tudi k polnemu spoštovanju vseh njihovih pravic do odškodnine za nepovračljivo premoženje;

Or. en

Predlog spremembe 343
Şerban Dimitrie Sturdza

Predlog resolucije
Odstavek 30

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
30. ***v celoti zavrača zgodovinski revizionizem, zanikanje genocida, poveličevanje vojnih zločincev ter izpodbijanje*** potrjenih dejstev in ***neodvisnosti in nepristranskosti mednarodnih in domačih sodišč, zlasti s strani političnih akterjev***;	30. ***poudarja pomen sprave, spoštovanja*** potrjenih ***zgodovinskih*** dejstev in ***odgovornega javnega diskurza; poziva vse politične akterje, naj se vzdržijo provokativnih izjav, ki poglabljajo nezaupanje med skupnostmi in ogrožajo institucionalno stabilnost***;

Or. en

Predlog spremembe 344
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch

Predlog resolucije
Odstavek 30

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
30. ***v celoti zavrača zgodovinski revizionizem, zanikanje genocida, poveličevanje vojnih zločincev ter izpodbijanje*** potrjenih dejstev in ***neodvisnosti in nepristranskosti mednarodnih in domačih sodišč, zlasti s strani političnih akterjev***;	30. ***poudarja pomen sprave, spoštovanja*** potrjenih ***zgodovinskih*** dejstev in ***odgovornega javnega diskurza; poziva vse politične akterje, naj se vzdržijo provokativnih izjav, ki poglabljajo medskupnostno nezaupanje in ogrožajo institucionalno stabilnost***;

Or. en

Predlog spremembe 345
Matjaž Nemec

Predlog resolucije
Odstavek 30

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*

30. v celoti zavrača zgodovinski revizionizem, zanikanje genocida, poveličevanje vojnih zločincev ter izpodbijanje potrjenih dejstev in neodvisnosti in nepristranskosti mednarodnih in domačih sodišč, zlasti s strani političnih akterjev;	30. v celoti zavrača zgodovinski revizionizem, zanikanje genocida, poveličevanje vojnih zločincev ter ***vsakršno javno poveličevanje fašističnih ideologij in simbolov ustaškega režima, vključno s sloganom „Za dom spremni“, ki še naprej zastrupljajo medetnične odnose in ovirajo spravo, ter*** izpodbijanje potrjenih dejstev in neodvisnosti in nepristranskosti mednarodnih in domačih sodišč, zlasti s strani političnih akterjev;
	Or. en

Predlog spremembe 346
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 30

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
30. v celoti zavrača zgodovinski revizionizem, zanikanje genocida, poveličevanje vojnih zločincev ter izpodbijanje potrjenih dejstev in neodvisnosti in nepristranskosti mednarodnih in domačih sodišč, zlasti s strani političnih akterjev;	30. v celoti zavrača zgodovinski revizionizem, zanikanje genocida, poveličevanje vojnih zločincev ter izpodbijanje potrjenih dejstev in neodvisnosti in nepristranskosti mednarodnih in domačih sodišč, zlasti s strani političnih akterjev; ***izraža zaskrbljenost zaradi političnih konceptov in diskurzov v regiji, s katerimi se zagovarja čezmejna združitev ali usklajevanje na podlagi etnične identitete, vključno s tako imenovanim „srbskim svetom“, ki izpodbija suverenost in ozemeljsko celovitost sosednjih držav; poudarja, da so ti diskurzi nezdružljivi z načeli dobrih sosedskih odnosov in procesom pristopa k EU;***
	Or. en

Predlog spremembe 347
Ondřej Kolář

Predlog resolucije
Odstavek 30

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
30. v celoti zavrača zgodovinski revizionizem, zanikanje genocida, poveličevanje vojnih zločincev ter izpodbijanje potrjenih dejstev in neodvisnosti in nepristranskosti mednarodnih in domačih sodišč, zlasti s strani političnih akterjev;	30. v celoti zavrača zgodovinski revizionizem, zanikanje genocida, poveličevanje vojnih zločincev ter izpodbijanje potrjenih dejstev in neodvisnosti in nepristranskosti mednarodnih in domačih sodišč, zlasti s strani političnih akterjev; ***poziva BiH, naj državni kazenski zakonik glede zanikanja genocida in poveličevanja vojnih zločincev uskladi s pravnim redom EU;***

Or. en

Predlog spremembe 348
Matjaž Nemec

Predlog resolucije
Odstavek 30 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	30a. odločno obsoja prikazovanje ustaških simbolov in skandiranje gesla „Za dom spremni“ med koncertom v Širokem Brijegu, pa tudi normalizacijo takega izražanja javnih funkcionarjev; s posebno zaskrbljenostjo ugotavlja, da naj bi se koncerta udeležil sodnik ustavnega sodišča, nastopajočega pa naj bi sprejel podpredsednik parlamenta Bosne in Hercegovine, kar še dodatno krepi te pomisleke, saj so takšna dejanja v nasprotju z demokratičnimi vrednotami, človekovimi pravicami ter načeli medsebojnega spoštovanja, dostojanstva in sočutja do žrtev ustaškega režima; opozarja, da to prinaša tveganje za normalizacijo ekstremizma, poleg tega se ustrahujejo izbrane skupnosti in krepi strah med vsemi državljani, ki si želijo živeti v varnem in stabilnem okolju;

Or. en

Predlog spremembe 349
Davor Ivo Stier

Predlog resolucije
Odstavek 30 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	30a. znova obsoja fašizem, nacionalni socializem in komunizem, kot je navedeno v njegovih resolucijah iz let 2009 in 2019; obsoja ponavljajoča se zborovanja ter nenehno javno poveličevanje četniške ideologije in njenih predstavnikov v Višegradu, ki jih organizirajo podporniki četniškega in ravnogorskega gibanja, vključno z nedavnimi dogodki marca 2026, ki so vključevali komemoracijo in poveličevanje četniškega voditelja Draže Mihajlovića, ter izjave predsednika predstavniškega doma Federacije BiH, Dragana Miokovića, s katerimi je opravičeval zločine komunistov po drugi svetovni vojni; odločno zavrača vsakršno relativizacijo ali opravičevanje diktature Anteja Pavelića in v tem smislu pozdravlja dejstvo, da je pevec Marko Perković obsodil fašizem po polemikah v zvezi z njegovim koncertom v Širokem Brijegu;

Or. en

Predlog spremembe 350
Eszter Lakos

Predlog resolucije
Odstavek 30 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	30a. obsoja uporabo manipulativnih diskurzov, s katerimi se izkoriščajo

etnične razlike, zanikajo ugotovljena sodna dejstva, poveličujejo vojni zločinci ali prikazujejo demokratične institucije in ustavni nadzorni mehanizmi kot nezakoniti, saj takšni diskurzi neposredno ogrožajo spravo, demokratično stabilnost in zaupanje javnosti; poziva vse politične akterje v Bosni in Hercegovini, naj se vzdržijo razdiralne in podžigajoče retorike, ter oblasti, naj okrepijo strateško komuniciranje, podprejo neodvisno preverjanje dejstev ter vlagajo v medijsko pismenost in državljansko vzgojo, tudi na lokalni ravni, v okviru vsedružbenega pristopa k demokratični odpornosti;

Or. en

Predlog spremembe 351
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 30 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	30a. poziva Srbijo, naj se konstruktivno zavzema za stabilnost in ozemeljsko celovitost BiH ter naj dejavno podpira BiH na njeni poti pristopa k EU; ugotavlja, da so ideje o „srbskem svetu“ nezdružljive z ambicijami po pridružitvi EU; obsoja vmešavanje srbskega predsednika Aleksandra Vučića v zadeve BiH, saj to ogroža suverenost in ozemeljsko celovitost BiH;

Or. en

Predlog spremembe 352
Tonino Picula

Predlog resolucije
Odstavek 30 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	30a. poziva Srbijo, naj se konstruktivno zavzema za stabilnost in ozemeljsko celovitost Bosne in Hercegovine ter naj dejavno podpira napredek Bosne in Hercegovine na poti pristopa k EU in k njemu konstruktivno prispeva;

Or. en

Predlog spremembe 353
Ondřej Kolář

Predlog resolucije
Odstavek 30 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	30a. je resno zaskrbljen zaradi političnih konceptov in diskurzov, ki se spodbujajo v regiji, vključno s tako imenovanim „srbskim svetom“, ki ogroža suverenost in ozemeljsko celovitost sosednjih držav ter pomeni tveganje za destabilizacijo regije; poudarja, da so takšni diskurzi nezdružljivi z načeli dobrih sosedskih odnosov in s procesom pristopa k EU;

Or. en

Predlog spremembe 354
Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka

Predlog resolucije
Odstavek 30 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	30b. izraža zaskrbljenost zaradi političnih konceptov in diskurzov, kot je tako imenovani „srbski svet“, ki ogrožajo suverenost in ozemeljsko celovitost sosednjih držav; poudarja, da so taki

diskurzi nezdružljivi z načeli dobrih sosedskih odnosov in procesom pristopa BiH k EU;

Or. en

Predlog spremembe 355
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 31

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
31. poziva BiH, naj učinkovito izvaja revidirano nacionalno strategijo za vojne zločine in dodatno okrepi regionalno pravosodno sodelovanje, vključno z izročitvijo osumljencev;	31. poziva BiH, naj učinkovito izvaja revidirano nacionalno strategijo za vojne zločine***, zagotovi učinkovito izvajanje ustreznega pravnega okvira, povezanega z obravnavanjem dediščine preteklosti,*** in dodatno okrepi regionalno pravosodno sodelovanje, vključno z izročitvijo osumljencev;

Or. en

Predlog spremembe 356
Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka

Predlog resolucije
Odstavek 31 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	31a. poudarja, kako pomembno je zagotoviti popoln dostop do arhivov nekdanjih jugoslovanskih tajnih služb (UDBA in KOS), zlasti tistih, ki so shranjeni v Beogradu; poziva oblasti BiH, naj formalno zaprosijo za popoln dostop do ustreznega arhivskega gradiva in po potrebi za njegov prenos, srbske oblasti pa poziva, naj brez odlašanja omogočijo tak dostop ali prenos, da bi se omogočila celovita in nepristranska preiskava

zločinov, storjenih v obdobju komunizma; poudarja, da se z nadaljnjimi omejitvami ali nesodelovanjem na tem področju spodkopavajo zaupanje, odgovornost in regionalna sprava; poudarja, da je odprtje teh arhivov bistveno za iskanje resnice, pravico za žrtve, spravo in utrditev demokratičnega upravljanja na celotnem Zahodnem Balkanu;

Or. en

Predlog spremembe 357
Ondřej Kolář

Predlog resolucije
Odstavek 31 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	31a. poudarja, kako pomemben je popoln dostop do arhivov nekdanjih jugoslovanskih tajnih služb (UDBA in KOS), tudi tistih, ki so shranjeni v Sarajevu, Banja Luki in zlasti v Beogradu; poziva oblasti BiH, naj formalno zaprosijo za popoln dostop do ustreznega arhivskega gradiva in po potrebi za njegov prenos, srbske oblasti pa poziva, naj brez odlašanja omogočijo tak dostop ali prenos; poudarja, da vsakršna zavrnitev ali zamuda pri tem spodkopava odgovornost, pravico za žrtve in regionalno spravo;

Or. en

Predlog spremembe 358
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 31 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*

	31a. poudarja, kako pomembna je preventivna diplomacija v Bosni in Hercegovini; poziva ESZD, naj okrepi razvoj spretnosti svojega osebja, da bi bolje razumelo lokalno zgodovinsko, kulturno in versko ozadje, kot je poudarjeno v poročilu o vlogi preventivne diplomacije, ki ga je Evropski parlament sprejel januarja 2024;

Or. en

Predlog spremembe 359
Tomasz Froelich

Predlog resolucije
Odstavek 32

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
32. ***pozdravlja program*** reform BiH in ***poziva k njegovemu hitremu izvajanju; opozarja***, da je BiH še vedno upravičena do sredstev v višini 976,6 milijona EUR;	32. ***je seznanjen s programom*** reform BiH in ***s tem***, da je BiH še vedno upravičena do sredstev v višini 976,6 milijona EUR; ***je zaskrbljen, ker je organizacija Transparency International opozorila na nepreglednost v postopku priprave in izpostavila morebitne ovire; je zaskrbljen, da bo predlagani proces reforme ogrožen zaradi političnih interesov, zlasti v zvezi z bojem proti korupciji na visoki ravni;***

Or. en

Predlog spremembe 360
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 32

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
32. pozdravlja program reform BiH in poziva k njegovemu hitremu izvajanju;	32. pozdravlja program reform BiH in poziva k njegovemu hitremu izvajanju***, pa***

opozarja, da je BiH še vedno upravičena do sredstev v višini 976,6 milijona EUR;	***tudi k njegovi hitri objavi v uradnih jezikih BiH ter predstavitvi javnosti na dostopen in pregleden način; obžaluje, da je BiH že izgubila 108,5 milijona EUR, ker politična elita ni pravočasno predložila programa reform***; opozarja, da je BiH še vedno upravičena do sredstev v višini 976,6 milijona EUR***, medtem ko začetna izguba ostaja trajna***;
	Or. en

Predlog spremembe 361
Mircea-Gheorghe Hava

Predlog resolucije
Odstavek 32

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
32. pozdravlja program reform BiH in ***poziva k njegovemu hitremu izvajanju;*** opozarja, da je ***BiH še vedno*** upravičena do sredstev v višini 976,6 milijona EUR;	32. pozdravlja program reform BiH in opozarja, da ***je država v skladu z Uredbo (EU) 2024/1449 o vzpostavitvi instrumenta za reforme in rast za Zahodni Balkan*** upravičena do sredstev v višini 976,6 milijona EUR; ***poudarja, da morajo biti sprostitve in izplačila teh sredstev strogo pogojeni z doseganjem jasnih, merljivih in preverljivih mejnikov v zvezi s pravno državo, demokratičnim delovanjem institucij, temeljnimi svoboščinami in socialno-ekonomskimi reformami; poziva Parlament, lokalne in regionalne oblasti, socialne partnerje in civilno družbo, naj se v skladu z načelom vključujočega partnerstva učinkovito vključijo v spremljanje izvajanja programa reform in nadzor nad porabo sredstev Unije;***
	Or. ro

Predlog spremembe 362
Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica

Predlog resolucije
Odstavek 32

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
32. pozdravlja program reform BiH in poziva k njegovemu hitremu izvajanju; opozarja, da je BiH še vedno upravičena do sredstev v višini 976,6 milijona EUR;	32. pozdravlja program reform BiH in poziva k njegovemu hitremu izvajanju; opozarja, da je BiH še vedno upravičena do sredstev v višini 976,6 milijona EUR; ***poudarja, da bi lahko zamude pri izvajanju programa reform v okviru instrumenta EU za reforme in rast imele opazne negativne posledice, vključno z zmanjšanjem finančnih sredstev; poudarja, da bi lahko Bosna in Hercegovina zaradi zamujenih rokov in nezadostnega napredka zaostala za drugimi državami širitve v smislu gospodarskega povezovanja in vključevanja v EU; poudarja, da bi z neizkoriščanjem razpoložljivih priložnosti za reforme in naložbe državljane prikrajšali za pomembne socialno-ekonomske koristi; poziva oblasti, naj ukrepajo z vso nujnostjo in odgovornostjo pri celovitem izvajanju dogovorjenih reform;***

Or. en

Predlog spremembe 363
Ondřej Kolář

Predlog resolucije
Odstavek 32

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
32. pozdravlja program reform BiH in poziva k njegovemu hitremu izvajanju; opozarja, da je BiH še vedno upravičena do sredstev v višini 976,6 milijona EUR;	32. pozdravlja program reform BiH in poziva k njegovemu hitremu izvajanju; opozarja, da je BiH še vedno upravičena do sredstev v višini 976,6 milijona EUR; ***poudarja, da je politična volja za izvajanje reform ključna za zagotovitev sredstev in preprečitev njihove prerazporeditve; obžaluje, da je***

bilo zaradi začetnih zamud izgubljenih 10 % sredstev;

Or. en

Predlog spremembe 364
Tonino Picula

Predlog resolucije
Odstavek 32

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
32. pozdravlja program reform BiH in poziva k njegovemu hitremu izvajanju; opozarja, da je BiH še vedno upravičena do sredstev v višini 976,6 milijona EUR;	32. pozdravlja program reform BiH in poziva k njegovemu hitremu izvajanju; opozarja, da je BiH še vedno upravičena do sredstev v višini 976,6 milijona EUR; ***meni, da bi se z izkoriščanjem priložnosti iz načrta za rast okrepilo gospodarstvo Bosne in Hercegovine;***

Or. en

Predlog spremembe 365
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 32

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
32. pozdravlja program reform BiH in poziva k njegovemu hitremu izvajanju; opozarja, da je BiH še vedno upravičena do sredstev v višini 976,6 milijona EUR;	32. pozdravlja program reform BiH in poziva k njegovemu hitremu izvajanju; opozarja, da je BiH še vedno upravičena do sredstev v višini 976,6 milijona EUR; ***poziva k hitri ratifikaciji sporazuma o finančni pomoči in posojilu;***

Or. en

Predlog spremembe 366

Reinhold Lopatka

Predlog resolucije
Odstavek 32

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
32. pozdravlja program reform BiH in poziva k njegovemu hitremu izvajanju; opozarja, da je BiH še vedno upravičena do sredstev v višini 976,6 milijona EUR;	32. pozdravlja program reform BiH in poziva k njegovemu hitremu izvajanju; opozarja, da je BiH še vedno upravičena do sredstev v višini 976,6 milijona EUR***, pod pogojem, da bo njeno izvajanje programa reform učinkovito in merljivo***;

Or. en

Predlog spremembe 367
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 32

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
32. pozdravlja program reform BiH in poziva k njegovemu hitremu izvajanju; ***opozarja***, da je BiH še vedno upravičena do sredstev v višini 976,6 milijona EUR;	32. pozdravlja program reform BiH in poziva k njegovemu hitremu izvajanju; ***poudarja***, da je BiH še vedno upravičena do sredstev v višini 976,6 milijona EUR***, vendar le, če bo spodbujala reforme***;

Or. fi

Predlog spremembe 368
Tomasz Froelich

Predlog resolucije
Odstavek 32 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	32a. je zaskrbljen, da bi se z množičnim financiranjem EU okrepile koruptivne strukture in spodbudila korupcija na vseh ravneh; poziva Komisijo, naj redno in temeljito ocenjuje učinkovitost

dodeljevanja sredstev EU Bosni in Hercegovini ter naj financiranje tesno poveže s pogoji, vključno z bojem proti korupciji, in ga po potrebi tudi ukine;

Or. en

Predlog spremembe 369
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 32 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	32a. poudarja načelo, v skladu s katerim bi morala BiH izboljšati socialno-ekonomski položaj svojih državljanov predvsem z lastnimi močmi in lastnimi sredstvi ter se na tem področju ne zanašati na zunanje financiranje;

Or. fi

Predlog spremembe 370
Matjaž Nemec

Predlog resolucije
Odstavek 32 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	32a. poziva oblasti Bosne in Hercegovine, naj brez nadaljnjega odlašanja podpišejo in ratificirajo sporazum o instrumentu in sporazum o posojilu v okviru instrumenta za reforme in rast, da bo država lahko izkoristila priložnosti za financiranje, ki jih ponuja ta instrument, in nadaljevala učinkovito izvajanje programa reform;

Or. en

Predlog spremembe 371
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 32 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	32a. poziva oblasti BiH, naj brez nadaljnjega odlašanja podpišejo in ratificirajo sporazum o instrumentu in sporazum o posojilu v okviru instrumenta za reforme in rast, da bo država lahko izkoristila priložnosti za financiranje, ki jih ponuja ta instrument, in nadaljevala učinkovito izvajanje programa reform;

Or. en

Predlog spremembe 372
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 32 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	32b. je seznanjen s komunikacijsko kampanjo lokalne delegacije EU o koristih programa reform in morebitnem tveganju izgube teh sredstev v okviru načrta za reforme in rast; spodbuja Komisijo in delegacijo EU, naj bosta še jasnejši pri doslednem in natančnem obravnavanju pomembnih pomanjkljivosti, nezadostnega napredka, nazadovanja in razlogov zanj, pri čemer naj zelo natančno opredelita zahteve EU; pozdravlja začetno izboljšanje načina, kako komisarka za širitev obravnava takšne pomanjkljivosti v državah kandidatkah;

Or. en

Predlog spremembe 373
Matjaž Nemec

Predlog resolucije
Odstavek 32 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	32b. poziva oblasti Bosne in Hercegovine, naj zagotovijo, da bo nadzorni odbor v okviru instrumenta za reforme in rast ustanovljen na pregleden in vključujoč način, s smiselno udeležbo neinstitucionalnih akterjev, vključno z organizacijami civilne družbe, socialnimi partnerji in akademskimi krogi; poleg tega poziva, naj se program reform nemudoma objavi v uradnih jezikih Bosne in Hercegovine ter javnosti predstavi na dostopen in pregleden način;

Or. en

Predlog spremembe 374
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 32 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	32c. poziva k okrepljenemu nadzoru in plodnemu sodelovanju organizacij civilne družbe, poslovnih združenj in socialnih partnerjev v vseh fazah instrumenta za reforme in rast za Zahodni Balkan, kar vključuje oblikovanje reformnih ukrepov, izvajanje projektov in spremljanje rezultatov;

Or. en

Predlog spremembe 375
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 33

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
33. poziva BiH, naj vzpostavi institucionalni okvir za upravljanje sredstev EU ***in imenuje*** nacionalnega koordinatorja instrumenta za predpristopno pomoč IPA III;	33. poziva BiH, naj vzpostavi institucionalni okvir za upravljanje sredstev EU***, med drugim z imenovanjem nacionalnega koordinatorja instrumenta za reforme in rast, vzpostavitvijo podpornih struktur, potrebnih za izvajanje programa reform, določitvijo enotne kontaktne točke za posamezno reformo, da bi se zagotovilo usklajeno in koordinirano izvajanje na različnih ravneh upravljanja, ter naj v skladu s prejšnjo prakso za*** nacionalnega koordinatorja instrumenta za predpristopno pomoč IPA III ***imenuje direktorja direktorata za evropsko integracijo***;

Or. en

Predlog spremembe 376
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 33

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
33. poziva BiH, naj vzpostavi institucionalni okvir za upravljanje sredstev EU in imenuje nacionalnega koordinatorja instrumenta za predpristopno pomoč IPA III;	33. poziva BiH, naj vzpostavi institucionalni okvir za upravljanje sredstev EU in imenuje nacionalnega koordinatorja instrumenta za predpristopno pomoč IPA III; ***obžaluje, da so sredstva instrumenta za predpristopno pomoč IPA III v BiH neenakomerno regionalno porazdeljena;***

Or. en

Predlog spremembe 377
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 33

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
33. poziva BiH, naj vzpostavi institucionalni okvir za upravljanje sredstev EU in imenuje nacionalnega koordinatorja instrumenta za predpristopno pomoč IPA III;	33. *Ne zadeva slovenske različice.*

Or. en

Predlog spremembe 378
Tonino Picula

Predlog resolucije
Odstavek 33 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	33a. meni, da bi bilo treba z evropskimi sredstvi na splošno bolje podpirati demokratične reforme v državi; v zvezi s tem poziva k reprogramiranju ustreznega financiranja EU, da bi se več sredstev preusmerilo v podporo tehnični pomoči pri črpanju sredstev, reforme pravosodja in protikorupcijske ukrepe; poleg tega poziva EU in države Zahodnega Balkana, naj vzpostavijo okvir za učinkovito sodelovanje med Evropskim javnim tožilstvom in ustreznimi organi iz držav Zahodnega Balkana, da bo lahko Evropsko javno tožilstvo učinkovito izvajalo svoje pristojnosti;

Or. en

Predlog spremembe 379
Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica

Predlog resolucije
Odstavek 33 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	33a. poudarja, da je treba za zagotovitev verodostojnosti, strateške usklajenosti in preobrazbenega učinka širitvene politike EU v prihodnji strukturi zunanjega financiranja EU v okviru instrumenta Globalna Evropa v večletnem finančnem okviru za obdobje po letu 2027, vključno s predpristopno pomočjo, dati prednost zagotavljanju prepoznavnih, dostopnih in konkurenčnih evropskih alternativ naložbam tretjih držav na Zahodnem Balkanu, vključno z Bosno in Hercegovino; poudarja, da je povečanje gospodarskega in naložbenega odtisa EU ključno za podporo trajnostnemu razvoju, izboljšanje usklajenosti s standardi in pravnim redom EU ter približevanje države Uniji;

Or. en

Predlog spremembe 380
Matjaž Nemec

Predlog resolucije
Odstavek 33 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	33a. opozarja, da bi morala sredstva EU za projekte v Republiki Srbski ostati zamrznjena, dokler ne bo odpravljeno demokratično nazadovanje v Republiki Srbski;

Or. en

Predlog spremembe 381
Tomasz Froelich

Predlog resolucije
Odstavek 34

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
34. ***pozdravlja predlog*** Komisije za začetek pogajanj z Zahodnim Balkanom o pridružitvi režimu EU „gostovanje kot doma“;	34. ***je seznanjen s predlogom*** Komisije za začetek pogajanj z Zahodnim Balkanom o pridružitvi režimu EU „gostovanje kot doma“;

Or. en

Predlog spremembe 382
Petras Auštrevičius

Predlog resolucije
Odstavek 34

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
34. pozdravlja predlog Komisije za začetek pogajanj z Zahodnim Balkanom o pridružitvi režimu EU „gostovanje kot doma“;	34. pozdravlja predlog Komisije za začetek pogajanj z Zahodnim Balkanom o pridružitvi režimu EU „gostovanje kot doma“***, ki bo prebivalcem Zahodnega Balkana zagotovil eno najoprijemljivejših in takoj občutenih koristi v procesu pristopa njihovih držav k EU***;

Or. en

Predlog spremembe 383
Tomasz Froelich, Stanislav Stoyanov

Predlog resolucije
Odstavek 34 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	34a. spodbuja reforme, namenjene oblikovanju predvidljivega in spodbudnega poslovnega in naložbenega okolja, s katerim se bo spodbudil dostop evropskih podjetij do lokalnega trga;

Or. en

Predlog spremembe 384
Ondřej Kolář

Predlog resolucije
Odstavek 34 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	34a. ugotavlja, da je gospodarstvo BiH odporno, vendar se njegova rast upočasnjuje; poziva k trajnostnemu fiskalnemu pristopu, da bi se odpravile omejitve gospodarske rasti, pravočasnemu sprejetju proračunov na državni ravni, ukrepom za odpravo neskladij v spretnostih in bega možganov, podpori inovacijam ter zelenemu in digitalnemu prehodu, pa tudi k večji preglednosti, odgovornosti in depolitiziranemu odločanju;

Or. en

Predlog spremembe 385
Tonino Picula

Predlog resolucije
Odstavek 34 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	34a. poziva BiH, naj daje prednost ukrepom za izboljšanje konkurenčnosti in poslovnega okolja, hkrati pa izboljša gospodarsko in socialno kohezijo, spodbudi gospodarsko diverzifikacijo, pospeši digitalni in zeleni prehod, začne reševati problema sive ekonomije ter se spopade z brezposelnostjo;

Or. en

Predlog spremembe 386

Matjaž Nemec

Predlog resolucije
Odstavek 34 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	34a. poziva oblasti BiH, naj sprejmejo konkretne ukrepe za obravnavanje bega možganov, zlasti med mladimi, in sicer z naložbami v kakovostno izobraževanje, dostojna delovna mesta, socialno zaščito in vključujoče politike; obsoja normalizacijo ekstremističnih ideologij, zaradi katerih se še povečuje odtujenost med mladimi in poglabljajo družbene delitve; poudarja, da lahko le družbeno pravična in gospodarsko uspešna BiH z močnim sodelovanjem civilne družbe zadrži mlade in v celoti izkoristi prednosti vključitve v EU;

Or. en

Predlog spremembe 387
Jorgos Jeorju (Giorgos Georgiou)

Predlog resolucije
Odstavek 34 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	34a. poziva k celoviti nacionalni strategiji za zadržanje mladih in usposobljenih delavcev, vključno z reformami trga dela, politikami zbliževanja plač ter spodbudami za vračanje migrantov;

Or. en

Predlog spremembe 388
Tonino Picula

Predlog resolucije

Odstavek 34 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	34b. izraža zaskrbljenost zaradi hitro napredujoče demografske krize v državi, ki je zlasti posledica množičnega odhajanja mladih, ter poudarja, kako pomembno je, da se nujno sprejmejo dodatni ukrepi za rešitev tega izziva;

Or. en

Predlog spremembe 389
Jorgos Jeorju (Giorgos Georgiou)

Predlog resolucije
Odstavek 34 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	34b. poziva BiH, naj izvaja strategije na področju trga dela za mlade, dolgotrajno brezposelne, nizko kvalificirane posameznike, ženske, invalide, Rome ter druge ranljive in manjšinske skupine in zagotovi, da bodo ti ukrepi ustrezno ovrednoteni; poziva k strukturnim gospodarskim reformam, usmerjenim v razvoj, s poudarkom na malih in srednjih podjetjih ter inovacijah;

Or. en

Predlog spremembe 390
Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica

Predlog resolucije
Odstavek 34 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	34a. poziva ustrezne organe v Bosni in Hercegovini, naj pospešijo dokončno oblikovanje in sprejetje celovitega okvira

jamstva za mlade ter zagotovijo njegovo učinkovito in usklajeno izvajanje na vseh ravneh upravljanja, ob ustreznem financiranju in institucionalnih zmogljivostih, da bi izboljšali dostop mladih do zaposlitve, izobraževanja, usposabljanja in vajeništev, se spoprijeli z vztrajno visoko brezposelnostjo mladih, spodbujali socialno vključenost ter zmanjšali beg možganov;

Or. en

Predlog spremembe 391
Jorgos Jeorju (Giorgos Georgiou)

Predlog resolucije
Odstavek 34 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	34c. poziva BiH, naj vzpostavi sistem spremljanja na ravni države ter po vsej državi izvaja strategije za zmanjšanje revščine, socialno vključenost in zaščito;

Or. en

Predlog spremembe 392
Matjaž Nemec

Predlog resolucije
Odstavek 34 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	34b. poudarja, da je resničen socialni dialog ključen za zagotavljanje koristi širitve vsem segmentom prebivalstva; obžaluje, da na nacionalni ravni ni vzpostavljen socialni dialog, ter ugotavlja, da socialni dialog na ravni entitet ostaja neenoten in odvisen od političnih procesov; poudarja, da je treba odpraviti znatne vrzeli, ki še vedno obstajajo pri

	zagotavljanju svobode združevanja sindikatom ter pravice do kolektivnih pogajanj, okrepiti zmogljivosti socialnih partnerjev in povečati stopnjo pokritosti s kolektivnimi pogodbami, ki je še naprej majhna, ter zagotoviti njihovo vključenost v oblikovanje in izvajanje politik; poziva k ukrepom za boj proti sivi ekonomiji in k strategiji ozaveščanja, da bi se podprla skladnost z obveznostmi na področju varnosti in zdravja pri delu ter okrepile inšpekcijske zmogljivosti;

Or. en

Predlog spremembe 393
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 35

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
35. ***poziva BiH, naj sprejme ukrepe za pridružitev*** enotnemu območju plačil v eurih;	35. ***opozarja, da državljani in podjetja iz Albanije, Črne gore in Severne Makedonije že uživajo koristi pridružitve*** enotnemu območju plačil v evrih; ***poziva Bosno in Hercegovino, naj brez odlašanja dokonča še preostale zakonodajne in institucionalne korake, potrebne za pridružitev enotnemu območju plačil v evrih, da bi bili tudi bosanski državljani in podjetja deležni znatnih prihrankov pri stroških transakcij;***

Or. en

Predlog spremembe 394
Tomasz Froelich

Predlog resolucije
Odstavek 36

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
36. poziva BiH, naj reformira javna naročila ***v skladu s pravili EU, okrepi nadzor, zmogljivosti in usklajevanje na ravni države in entitet ter zagotovi*** pregledne, konkurenčne in proti korupciji odporne postopke;	36. poziva BiH, naj reformira javna naročila***, da bi zagotovila*** pregledne, konkurenčne in proti korupciji odporne postopke;

Or. en

Predlog spremembe 395
Matjaž Nemec

Predlog resolucije
Odstavek 36

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
36. poziva BiH, naj reformira javna naročila v skladu s pravili EU, okrepi nadzor, zmogljivosti in usklajevanje na ravni države ***in entitet*** ter zagotovi pregledne, konkurenčne in proti korupciji odporne postopke;	36. poziva BiH, naj reformira javna naročila v skladu s pravili EU, okrepi nadzor, zmogljivosti in usklajevanje na ravni države ter zagotovi pregledne, konkurenčne in proti korupciji odporne postopke;

Or. en

Predlog spremembe 396
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 36

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
36. poziva BiH, naj reformira javna naročila v skladu s pravili EU, okrepi nadzor, zmogljivosti in usklajevanje na ravni države in entitet ter zagotovi pregledne, konkurenčne in proti korupciji odporne postopke;	36. poziva BiH, naj reformira javna naročila v skladu s pravili EU, okrepi nadzor, zmogljivosti in usklajevanje na ravni države in entitet ter zagotovi pregledne, konkurenčne in proti korupciji odporne postopke***, tudi s strožjimi sankcijami, resnično neodvisnim organom za revizijo javnih naročil,***

popolnoma delujočim sistemom elektronskega javnega naročanja ter strožjimi omejitvami glede neposrednih sporazumov in drugih nekonkurenčnih postopkov;

Or. en

Predlog spremembe 397
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 36 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	36a. poziva BiH in njeni entiteti, naj pripravijo načrte koncesij, ki se bodo redno posodabljali, in jih objavijo, da bi okrepile preglednost, nadzor in izvrševanje pri dodeljevanju in izvajanju koncesijskih pogodb, zagotovile učinkovito pobiranje koncesijskih pristojbin ter bolje zaščitile javni interes pri izkoriščanju naravnih virov; v zvezi s tem je zaskrbljen zaradi nedavnih dogodkov v Federaciji BiH in neposrednega imenovanja investitorja za južno plinsko povezavo s Hrvaško, kar je v nasprotju z zakonodajo entitete o koncesijah in povzroča čezmerna finančna tveganja za javne proračune; poziva vlado Federacije BiH, naj izvede posodobljeno in objektivno analizo izvedljivosti, preden sprejme nadaljnje odločitve v zvezi s projektom;

Or. en

Predlog spremembe 398
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Podnaslov 6

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
Energija, okolje in povezljivost	***Obramba,*** energija, okolje in povezljivost

Or. fi

Predlog spremembe 399
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 36 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	36a. poziva BiH, naj znatno poveča svoje obrambne izdatke; poudarja, da se je varnostno okolje poslabšalo in da se morajo njene obrambne zmogljivosti nujno okrepiti;

Or. fi

Predlog spremembe 400
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch

Predlog resolucije
Odstavek 37

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
37. ***spodbuja BiH, naj posodobi svoja pravila trga z električno energijo in plinom v skladu s tretjim energetskim svežnjem EU, poskrbi za preglednost in konkurenčnost ter poveže nacionalne energetske sisteme z regionalnimi omrežji in omrežji EU, da bi povečala učinkovitost in varnost***;	37. ***spoštuje pristojnosti Bosne in Hercegovine pri določanju njene energetske politike v skladu z njeno institucionalno strukturo in nacionalnimi prednostnimi nalogami, hkrati pa spodbuja prostovoljno sodelovanje, usmerjeno v zagotavljanje varnosti, cenovne dostopnosti in povezljivosti***;

Or. en

Predlog spremembe 401

Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 37

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
37. spodbuja BiH, naj posodobi svoja pravila trga z električno energijo in plinom v skladu s tretjim energetskim svežnjem EU, poskrbi za preglednost ***in konkurenčnost*** ter poveže nacionalne ***energetske*** sisteme z regionalnimi omrežji in omrežji EU, da bi povečala učinkovitost in varnost;	37. spodbuja BiH, naj posodobi svoja pravila trga z električno energijo in plinom v skladu s tretjim energetskim svežnjem EU, poskrbi za preglednost ***ter pošteno konkurenco in nediskriminatoren dostop do omrežja*** ter poveže nacionalne ***elektroenergetske*** sisteme z regionalnimi omrežji in omrežji EU, da bi povečala učinkovitost in varnost; ***poziva k večji preglednosti in digitalizaciji pri dodeljevanju omrežnih zmogljivosti, objavi preglednih čakalnih seznamov in podatkov o razpoložljivih omrežnih zmogljivostih ter učinkovitim zaščitnim ukrepom proti rezervaciji zmogljivosti za neizvedljive ali špekulativne projekte; poziva BiH in njeni entiteti, naj izkoristijo nizko stopnjo odvisnosti države od plina za prehod na razogljičen energetski sistem in preprečijo nasedle naložbe z obsežnim vlaganjem v pomembno novo plinsko infrastrukturo;***

Or. en

Predlog spremembe 402
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 37

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
37. spodbuja BiH, naj posodobi svoja pravila trga z električno energijo in plinom v skladu s tretjim energetskim svežnjem EU, poskrbi za preglednost in konkurenčnost ter poveže ***nacionalne*** energetske sisteme z regionalnimi omrežji	37. spodbuja BiH, naj posodobi svoja pravila trga z električno energijo in plinom v skladu s tretjim energetskim svežnjem EU, poskrbi za preglednost t in konkurenčnost ter poveže energetske sisteme ***po vsej državi*** z regionalnimi

in omrežji EU, da bi povečala učinkovitost in varnost;	omrežji in omrežji EU, da bi povečala učinkovitost in varnost;

Or. en

Predlog spremembe 403
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 37 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	37a. pozdravlja dejstvo, da je parlamentarna skupščina Federacije BiH sprejela spremenjeni zakon o južni plinski povezavi med Bosno in Hercegovino in Hrvaško; poudarja, da je ta projekt strateškega pomena, saj se z njim krepi energetska varnost, omogoča diverzifikacija oskrbe, zmanjšuje odvisnost od ruskega plina ter prispeva k stabilnosti in odpornosti;

Or. en

Predlog spremembe 404
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch

Predlog resolucije
Odstavek 38

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
38. ***jo poziva, naj sprejme podnebna pravila in strategijo, se uskladi z okoljsko zakonodajo EU, zagotovi strateško in pregledno načrtovanje naložb ter izboljša varstvo biotske raznovrstnosti***;	38. ***poudarja, da bi morali okoljska in gospodarska politika odražati nacionalne okoliščine, institucionalne pristojnosti in razvojne prednostne naloge, ob ustreznem upoštevanju dolgoročnih ciljev trajnostnega razvoja***;

Or. en

Predlog spremembe 405
Tomasz Froelich, Stanislav Stoyanov

Predlog resolucije
Odstavek 38

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
38. jo poziva, naj sprejme ***podnebna pravila in strategijo, se uskladi z okoljsko zakonodajo EU***, zagotovi strateško in pregledno načrtovanje naložb ter izboljša varstvo biotske raznovrstnosti;	38. jo poziva, naj sprejme ***strategije za varstvo okolja na ravni države***, zagotovi strateško in pregledno načrtovanje naložb ter izboljša varstvo biotske raznovrstnosti;

Or. en

Predlog spremembe 406
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 38

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
38. jo poziva, naj sprejme podnebna pravila in strategijo, se uskladi z okoljsko zakonodajo EU, zagotovi strateško in pregledno načrtovanje naložb ter izboljša varstvo biotske raznovrstnosti;	38. jo poziva, naj sprejme podnebna pravila in strategijo, se uskladi z okoljsko zakonodajo EU, zagotovi strateško in pregledno načrtovanje naložb ter izboljša varstvo biotske raznovrstnosti***, vključno s smiselnimi javnimi posvetovanji,*** ter izboljša varstvo biotske raznovrstnosti***, zlasti s povečanjem deleža zavarovanih območij, prenosom direktiv o habitatih in pticah ter okvirne direktive o vodah v nacionalno zakonodajo, izboljšanjem izvajanja okoljske zakonodaje ter pravno zaščito predlaganih kandidatnih območij Emerald***;

Or. en

Predlog spremembe 407
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 38

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
38. jo poziva, naj sprejme podnebna pravila in strategijo, se uskladi z okoljsko zakonodajo EU, zagotovi strateško in pregledno načrtovanje naložb ter izboljša varstvo biotske raznovrstnosti;	38. jo poziva, naj sprejme podnebna pravila in strategijo, se uskladi z okoljsko zakonodajo EU, zagotovi strateško in pregledno načrtovanje naložb ter izboljša varstvo biotske raznovrstnosti; ***nadalje poziva delegacijo EU v BiH in Komisijo, naj okrepita svoje sodelovanje pri podpori partnerskim državam, zlasti z okrepitvijo upravnih in regulativnih zmogljivosti v okviru izvajanja mehanizma za ogljično prilagoditev na mejah (CBAM), predvsem v elektroenergetskem sektorju, kjer lahko neobstoj jasne in predvidljive metodologije povzroči izkrivljanje trga in negotovost za operaterje; poudarja, da je treba zagotoviti pravično in sorazmerno obravnavo proizvajalcev električne energije, zlasti tistih, ki proizvajajo električno energijo pretežno iz obnovljivih virov energije, kot je Elektroprivreda HZ HB, tudi s priznavanjem potrdil o izvoru ali enakovrednih instrumentov; poudarja, da zaradi neobstoja ustreznih sistemov za spremljanje, poročanje in preverjanje uporaba privzetih emisijskih vrednosti morda ne odraža dejanske emisijske intenzivnosti proizvodnje električne energije ter da obstaja tveganje nesorazmernega kaznovanja proizvajalcev energije iz obnovljivih virov zaradi omejenih upravnih zmogljivosti na državni ravni; zato poudarja, kako pomembna je ciljno usmerjena podpora EU, da se preprečijo taka izkrivljanja in se olajša postopna uskladitev z okvirom EU;***

Or. en

Predlog spremembe 408
Matjaž Nemec

Predlog resolucije
Odstavek 38

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
38. jo poziva, naj sprejme podnebna pravila in strategijo, se uskladi z okoljsko zakonodajo EU, zagotovi strateško in pregledno načrtovanje naložb ter izboljša varstvo biotske raznovrstnosti;	38. jo poziva, naj sprejme podnebna pravila in strategijo, se uskladi z okoljsko zakonodajo EU, zagotovi strateško in pregledno načrtovanje naložb ter izboljša varstvo biotske raznovrstnosti ***in pospeši pravičen zeleni prehod***; ***poudarja, da so potrebni socialni zaščitni ukrepi, da se bodo pri zelenem prehodu spoštovala načela, da nihče ne sme biti zapostavljen;***

Or. en

Predlog spremembe 409
Jorgos Jeorju (Giorgos Georgiou)

Predlog resolucije
Odstavek 38

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
38. jo poziva, naj sprejme podnebna pravila in strategijo, se uskladi z okoljsko zakonodajo EU, zagotovi strateško in pregledno načrtovanje naložb ter izboljša varstvo biotske raznovrstnosti;	38. jo poziva, naj sprejme podnebna pravila in strategijo, se uskladi z okoljsko zakonodajo EU, zagotovi strateško in pregledno načrtovanje naložb ter izboljša varstvo biotske raznovrstnosti; ***poziva k uvedbi zavezujočih vmesnih ciljev za uskladitev zelenega prehoda s standardi EU, vključno z ukrepi za razširitev uporabe energije iz obnovljivih virov in zmanjšanje onesnaževanja zraka;***

Or. en

Predlog spremembe 410
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 38 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	38a. poziva oblasti, naj se vzdržijo vseh nadaljnjih korakov pri gradnji načrtovane hidroelektrarne Buk Bijela, dokler ne bo na državni ravni rešen spor glede koncesije in dokler ne bo ustrezno izvedena celovita presoja vplivov na okolje, vključno z vsemi čezmejnimi posledicami;

Or. en

Predlog spremembe 411
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 38 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	38b. poziva Bosno in Hercegovino, naj nujno dokonča in sprejme zakonsko določitev Livanjskega polja kot zavarovane krajine kategorije V, skupaj z ustanovitvijo in ustreznim financiranjem namenskega upravljavskega organa ter celovitim načrtom upravljanja za dejavno vključevanje lokalnih skupnosti in občin z učinkovitim sodelovanjem, usposabljanjem in krepitvijo zmogljivosti, da se zagotovita dolgoročno ohranjanje in trajnostni razvoj v skladu z mednarodnimi standardi biotske raznovrstnosti in okoljskimi cilji EU;

Or. en

Predlog spremembe 412
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 38 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	38c. poziva Bosno in Hercegovino, zlasti Federacijo Bosne in Hercegovine, naj zmanjša razdrobljenost pri upravljanju gozdnih virov ter vzpostavi bolj usklajen, pregleden in odgovoren okvir za zbiranje in porazdelitev javnih prihodkov iz gozdarstva, da bi uporaba javnih gozdnih virov zagotavljala pravičnejše in učinkovitejše koristi za državljane in lokalne skupnosti; nadalje poziva k depolitizaciji in profesionalizaciji upravljanja javnih gozdarskih podjetij, k večji preglednosti in odgovornosti njihovega delovanja ter k vzpostavitvi zaščitnih ukrepov proti imenovanjem, povezanim s političnim vplivom, in nasprotju interesov;

Or. en

Predlog spremembe 413
Sebastian Everding, Jorgos Jeorju (Giorgos Georgiou)

Predlog resolucije
Odstavek 38 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	38a. izraža globoko zaskrbljenost zaradi škodljivih vplivov rudarjenja, vključno z dejavnostmi tujih podjetij, na okolje v BiH in na zdravje njenih prebivalcev; opozarja na kumulativne učinke degradacije okolja, vključno z onesnaženjem zraka, na javno zdravje in kakovost življenja ter poudarja, da lahko vztrajni okoljski pritiski prispevajo k socialno-ekonomski nestabilnosti in spodbujajo odseljevanje; poziva vsa rudarska podjetja, ki delujejo v BiH, naj v celoti spoštujejo nacionalno zakonodajo ter dajejo prednost varovanju okolja in javnemu zdravju;

Or. en

Predlog spremembe 414
Sebastian Everding, Jorgos Jeorju (Giorgos Georgiou)

Predlog resolucije
Odstavek 38 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	38b. izraža zaskrbljenost zaradi položaja potepuških živali, zlasti zaradi nenehnih poročil o nehumanem ravnanju in neustreznih razmerah v zavetiščih, vključno z obtožbami o nezakonitih usmrtitvah in spornih praksah evtanazije; poudarja, da je treba standarde za dobrobit živali uskladiti z evropskimi načeli; poziva pristojne organe, naj v celoti izvršujejo obstoječo zakonodajo ter dajejo prednost humanim in učinkovitim ukrepom za upravljanje populacije, vključno z obsežnimi programi sterilizacije in cepljenja, izboljšanjem razmer v zavetiščih ter okrepljenimi kampanjami ozaveščanja javnosti o odgovornem lastništvu hišnih živali in preprečevanju njihove zapustitve; poudarja, da je pomembno podpreti lokalne organe in organizacije civilne družbe pri uvajanju trajnostnih in etičnih rešitev;

Or. en

Predlog spremembe 415
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 39

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
39. poziva BiH, naj vzpostavi celostno upravljanje voda in odpadnih voda, učinkovito preprečevanje poplav in	39. poziva BiH, naj vzpostavi celostno upravljanje voda in odpadnih voda, učinkovito preprečevanje poplav in

strategijo na ravni države za boj proti onesnaževanju zraka;	strategijo na ravni države za boj proti onesnaževanju zraka***, vključno s spoštovanjem zavezujočih obveznosti glede zaprtja termoelektrarn Tuzla 4 in Kakanj 5 ter upoštevanjem nacionalnega načrta za zmanjšanje emisij v okviru Pogodbe o ustanovitvi Energetske skupnosti, med drugim s stalnim obratovanjem odžvepljevalne naprave v termoelektrarni Ugljevik***;

Or. en

Predlog spremembe 416
Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos)

Predlog resolucije
Odstavek 40

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
40. ***poziva BiH, naj izboljša prometna omrežja in čezmejno sodelovanje ter doseže napredek pri ključnih*** regionalnih infrastrukturnih ***projektih***;	40. ***poudarja strateški pomen dejavnega sodelovanja BiH v pomembnih*** regionalnih ***projektih povezovanja na področju prometa, energetike in digitalnih omrežij na Zahodnem Balkanu; poudarja, da taki projekti odločilno prispevajo h gospodarskemu približevanju države, njenemu regionalnemu povezovanju in odpornosti ter tudi k njenemu postopnemu vključevanju na enotni trg Unije; poziva oblasti BiH, naj pospešijo izvajanje ključnih*** infrastrukturnih ***projektov in okrepijo čezmejno usklajevanje ter pri tem v celoti izkoristijo razpoložljive instrumente financiranja EU***;

Or. el

Predlog spremembe 417
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 40

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
40. poziva BiH, naj izboljša prometna omrežja in čezmejno sodelovanje ter doseže napredek pri ključnih regionalnih infrastrukturnih projektih;	40. poziva BiH, naj izboljša prometna omrežja in čezmejno sodelovanje ter doseže napredek pri ključnih regionalnih infrastrukturnih projektih; ***nadalje poziva BiH, naj spodbuja projekte na področju vojaške mobilnosti;***

Or. fi

Predlog spremembe 418
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 40

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
40. poziva BiH, naj izboljša prometna omrežja in čezmejno sodelovanje ter doseže napredek pri ključnih regionalnih infrastrukturnih projektih;	40. poziva BiH, naj izboljša prometna omrežja in čezmejno sodelovanje ter doseže napredek pri ključnih regionalnih infrastrukturnih projektih; ***poudarja, da je zlasti treba rešiti spore glede trase na koridorju Vc, in sicer z izvajanjem priporočil v okviru neodvisnega mehanizma Evropske banke za obnovo in razvoj za ugotavljanje odgovornosti za projekte v zadevi št. 2020/06, ter da je treba povečati naložbe v potniške železniške storitve, vključno s čezmejnimi;***

Or. en

Predlog spremembe 419
Tomasz Froelich, Stanislav Stoyanov

Predlog resolucije
Odstavek 40 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	40a. ugotavlja, da je Bosna in Hercegovina največja prejemnica podpore

EU v naložbenem okviru za Zahodni Balkan, kar zadeva prometno povezljivost; opozarja, da bi bilo treba čezmejno povezljivost z EU ustrezno načrtovati in izvajati v okviru programa reform, da se olajša spodbujanje podjetništva in naložb, ki bo koristilo evropskim podjetjem in davkoplačevalcem;

Or. en

Predlog spremembe 420
Tomasz Froelich, Stanislav Stoyanov

Predlog resolucije
Odstavek 40 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	40b. opominja, da vseevropska energetska in prometna omrežja prispevajo k odpornim dobavnim verigam, zmanjšujejo strateške odvisnosti ter izboljšujejo stike med podjetji in med ljudmi; obžaluje, da je bil v obdobju poročanja na področju vseevropskih prometnih omrežij dosežen le omejen napredek in da na področju energetskih omrežij ni bilo nobenega napredka;

Or. en

Predlog spremembe 421
Helmut Brandstätter

Predlog resolucije
Odstavek 40 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	40a. poziva Komisijo, naj znova preuči nova pravila EU o sistemu vstopa/izstopa, v skladu s katerimi lahko vozniki tovornjakov iz Bosne in Hercegovine ter drugih držav Zahodnega Balkana

ostanejo v EU največ 90 dni v polletnem obdobju, kar ogroža možnosti preživljanja ljudi v državah kandidatkah in lahko povzroči motnje v dobavnih verigah v EU;

Or. en

Predlog spremembe 422
Matjaž Nemec

Predlog resolucije
Odstavek 41

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
41. naroči svoji predsednici, naj to resolucijo posreduje podpredsednici Komisije/visoki predstavnici Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko, Svetu, Komisiji, predsedstvu, svetu ministrov Bosne in Hercegovine, parlamentarni skupščini Bosne in Hercegovine, vladam in parlamentom Federacije Bosne in Hercegovine, Republike Srbske in okrožja Brčko ter Uradu visokega predstavnika.	41. naroči svoji predsednici, naj to resolucijo posreduje podpredsednici Komisije/visoki predstavnici Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko, Svetu, Komisiji, predsedstvu ***Bosne in Hercegovine***, svetu ministrov Bosne in Hercegovine, parlamentarni skupščini Bosne in Hercegovine, vladam in parlamentom Federacije Bosne in Hercegovine, Republike Srbske in okrožja Brčko ter Uradu visokega predstavnika.

Or. en